# Rojas Tributará Mañana Entusiasta Bienvenida al Gobernador Aloé

(Información en la pág. TRES)

# HA COMENZADO LA NEGOCIACION FRANCO-ALEMANA SOBRE EL SARRE

## Asesores del Canciller Adenauer y del "Premier" Francés se Reunieron

## Estudia el Gabinete Germano los Tratados Sobre el Rearme

**PARIS, 12 (UP).—Los principales asesores del canciller alemán, Konrad Adenauer, y el presidente del Consejo de Francia, Pierre Mendes-France, dieron comienzo hoy a las conversaciones sobre la disputa del Sarre.**

### Confirman el motivo de la reunión de hoy

**PARIS,, 12 (AFP).—El señor Herbert Blanknehorn, director de los Asuntos Politicos del gobierno federal alemán, ha sido recibido esta mañana por el señor Jean Marie Soutou, director del gabinete del señor Pierre Mendes-France.**

**En la reunión se conversó acerca de posibles modificaciones que serían adjuntadas a ciertos artículos del acuerdo francosarrense.**

### Reunión en Bonn

BONN, 12. (UP.) — El gabinete d. Konrad Adenauer quedó hoy estancado en la aprobación de los tratados sobre el rearme y la soberanía de Alemania Occidental y el acuerdo francogermano sobre el Sarre.

Un anuncio dado a conocer al terminar la reunión de gabinete, que duró cuatro horas, declara que los tratados han sido pasados a una comisión de cinco miembros, que representa a todos los partidos del gobierno de coalición, para nuevo estudio.

### Nuevas discusiones

La declaración dice más adelante que el gobierno se reunirá nuevamente el 19 del actual para reanudar la discusión sobre los acuerdos de Paris.

Un vocero del gobierno manifestó que Adenauer presentó esta mañana al gabinete un informe detallado de las negociaciones de Paris y los tratados firmados allí. El informe fué seguido de una discusión general de la situación politica mundial.

Los ministros deliberaron durante cuatro horas sobre los tratados antes de admitir que habían llegado a un estancamiento, y los entregaron a estudio de la comisión.

### Declaración de Gruenther

PARIS, 12. (AFP.) — "Los acuerdos firmados en Londres y Paris por las potencias Atlánticas constituirán un fantástico paso al frente. Forjan nuestra unidad y construyen la fuerza que precisamos para preservar la paz. Me colman de optimismo", declara en el número de hoy del semario "Express" el general Gruenther, comandante en jefe Atlántico.

"Esta nueva solución —agrega el general— resulta sumamente eficaz y desde el punto de vista puramente militar se puede afirmar que es de más fáci lmanejo que la que se proponía en la Comunidad Europa de Defensa. En efecto, los cambios efectuados en Paris reforzará nel control de las autorirán el control de la Organización Atlántica. Estos cambios aumentarán considerablemente las garantías necesarias para tranquilizar la opinión pública de nuestros países".

### Postergan por 7 dias

BONN, 12 (INS) — Una fuente autorizada informó que el gobierno del canciller Konrad Adenauer resolvió postergar por una semana el proceso de ratificación de los acuerdos de Londres y Paris a la espera de los resultados de las gestiones que realiza con Mendes-France el ministro del Exterior de la República Federal, Herbert Blankenhorn. Este funcionario se halla en Paris.

Si existen indicaciones de que Francia estaría dispuesta a conceder demandas alemanas en lo tocante a la cuestión del Sarre, los acuerdos serán sometidos al parlamento de Bonn.

## Dulles Urge al Senado la Aprobación de la SEATO

WASHINGTON, 12 (UP). — Foster Dulles pidió al Senado la ratificación rápida de la nueva organización del tratado del Asia sudoriental (Seato), teniendo en cuenta "las continuadas tendencias agresivas" de la China roja. Manifestó a la comisión de Relaciones Exteriores del Senado que los actos realizados por los comunistas chinos, desde que terminó la guerra de Indochina, "dan el mentís a sus declaraciones de paz".

Círculos del Senado dijeron que Estados Unidos está tratando de persuadir a algunas de las naciones asiáticas, entre las llamadas "neutrales", para que ingresen en la organización y den a ésta una base más amplia.

## Pondrían a Prueba la Sinceridad Rusa

**WASHINGTON, 12 (UP). — Estados Unidos y sus aliados proyectan dar hoy los primeros pasos para poner a prueba la opinión expresada por el primer ministro soviético, Georgi Malenkov, de que la "guerra en frío" entre el Este y el Oeste, ha "ido demasiado lejos".**

### Estudio minucioso

Las pruebas irán desde vigilar atentamente el tratamiento que se da en Rusia a los miembros del cuerpo diplomático occidental y sus familias, hasta el estudio minucioso de la política soviética en las cuestiones como los incidentes de aviones en el Lejano Oriente, y la estrategia comunista sobre los asuntos de Alemania y Austria.

### Cooperación yanqui

L. funcionarios norteamericanos, desde Eisenhower y Foster Dulles, para abajo, están interesados en el deseo expresado por Malenkov, de impedir una guerra y trabajar para lograr la normalización de las relaciones por los conductos diplomáticos, pero los funcionarios advierten que las palabras del estadista ruso tendrán que sopesarse frente a sus hechos.

### Informe de Bohlen

WASHINGTON, 12. (ANSA) — El informe enviado por el embajador norteamericano en Moscú, Charles Bohlen, sobre sus prolongadas conversaciones con Malenkov, es objeto de estudios por parte de los peritos y consejeros del presidente Eisenhower y del secretario de Estado, Foster Dulles, que lo examinan dentro del más absoluto secreto.

Pese a la reserva que se mantiene en torno a ese informe, fuentes dignas de todo crédito afirman que en el mismo, el embajador Bohlen destaca el tono cordialísimo que Malenkov se propuso dar a las conversaciones tanto con él como con el embajador británico, Sir William Hayter. También indica el embajador que en el curso de las conversaciones el "premier" soviético observó a menudo que las situaciones críticas surgen debido a que no solucionaron a tiempo algunas dificultades menores en discusiones francas, abiertas y amistosas, transformándose así en problemas serios.

### Coexistencia pacífica

Dijo Malenkov que, por eso, precisamente, considera útil la reanudación de las buenas relaciones entre Oriente y Occidente. Insistió también en que la tesis soviética de la coexistencia pacífica de los dos sistemas, tiene como corolario la posibilidad de resolver los motivos de disputa y diferencias entre Oriente y Occidente.

El informe del embajador Bohlen, por otra parte, puede resumirse en el anuncio de que Malenkov ha enviado con toda cautela, una invitación a Wáshington y a Londres para que se hagan entrevistas, consultas y contactos más frecuentes y exploraciones diplomáticas más a menudo, entre las cuatro grandes potencias, con miras a reducir la tensión.

## Seria Amenaza de Ho Chi-Minh

**SAIGON, 12 (UP). — En círculos oficiales franceses se reveló que el régimen comunista de Ho Chi-Minh amenazó con abrir el fuego contra los buques franceses que entren en aguas territoriales de la costa norte vietnamesa, para ayudar a los refugiados que huyen del régimen comunista.**

**La amenaza fué hecha directamente a la comisión de fiscalización del armisticio, que recomendó que se permita a los barcos entrar en aguas vietnamesas del norte para ayudar a los refugiados.**

### Practicarán tiro sobre los buques franceses

En círculos dignos de crédito se afirmó que la amenaza ha sido hecha por el coronel Ha Val Lau, quien declaró a la comisión que su gobierno, al rechazar la recomendación del organismo internacional, advertía que los cañones del Vietminh se adiestrarán disparando contra los buques que violen la soberanía de sus aguas territoriales y que sólo las autoridades del Vietminh se harán cargo de los refugiados.

### No permiten que se ayude a los refugiados

Alrededor de un millón de habitantes católicos del delta del río Rojo quedaron en manos de los insurrectos cuando las tropas francesas evacuaron la región después de la caída de Dien Bien Phu. Las informaciones llegadas aquí dicen que de 20.000 a 40.000 lograron huir por mar durante el mes último.



**CUARTEADOR DE FLORES.** *Antonio Spirito, que en sus mocedades fuera cuarteador de Flores, cuando todavía no se conocían los diabólicos inventos como el ferrocarril ni los camiones, posa junto a las magníficas tallas por él expuestas en Juan Bautista Alberdi 6267, en las cuales renace toda la tradición de nuestra campaña.*




**PERON Y EL DEPORTE.** - *El general Perón departiendo con el campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio; con José Froilán González y los jugadores y miembros de la comisión directiva de Boca Juniors, en compañía del presidente de la Confederación Argentina de Deportes, Dr. Rodolfo G. Valenzuela. La reunión de ases del deporte con el Primer Deportista Argentino transcurrió cordialmente, y reveló, nuevamente la alegría y el afecto del Presidente hacia los hombres que en las distintas especialidades, luchan y se imponen, constituyendo un ejemplo para la juventud argentina y un signo de prestigio mundial para el país como en el caso de Fangio, el deportista que tras ardua lucha conquistó el privilegio de nuestro automovilismo en el plano mundial.*

# MENDES-FRANCE MODIFICARA SU GOBIERNO

## No Participará el Partido Socialista

**PARIS, 12 (AFP). — Mendes-France decidió realizar una reorganización limitada de su gobierno, ante la actitud asumida por los socialistas, que no permite al jefe del gobierno proyectar su concurso como lo hubiera deseado, según declaran los medios informados.**

### Los decretos listos

Se indica que la mayor parte de los decretos con los nombramientos ya están listos y que las decisiones se darán a conocer oficialmente esta tarde. Se indica que el señor Maurice Lemaire retomaría la cartera de Reconstrucción mientras habría cambios en los ministerios de Defensa y Educación. Mendes-France quisiera además proveer de titulares a departamentos como Función Pública, Aviación Civil, Marina Mercante y Asuntos Económicos.

### Participación socialista

PARIS, 12 (AFP.) — Ha quedado en suspenso la cuestión de la participación socialista en el gabinete francés. Solo se decidirá la cuestión en definitiva cuando el presidente del Consejo, señor Pierre Mendes-France haya regresado de su viaje a los Estados Unidos.

Luego de unos instantes de optimismo que sucedieron al "sí" condicional expresado en el Congreso Nacional del Partido Socialista, los acontecimientos se han precipitado y han surgido obstáculos —basados en las condiciones de los socialistas para participar en el gobierno— que obligan a los observadores de la política francesa a interpretar ese "sí" condicional como una negativa disfrazada de los socialistas.

La cuestión ha quedado, pues, estancada en dos factores:

1º — El señor Pierre Mendes-France ha ofrecido seis carteras a los socialistas, pero se rehusa a adoptar compromisos definidos en cuanto a su programa de acción futura.

2º — Las condiciones expuestas por los socialistas serían de una tal magnitud que —según la opinión expresada esta mañana por autorizados comentaristas políticos— equivaldrían a una suerte de negativa.

El presidente del Consejo ha recibido esta mañana a los señores Guy Mollet y Charles Lussy, respectivamente secretario general del partido Socialista y presidente del grupo parlamentario del mismo partido, quienes le notificaron de las decisiones adoptadas en el Congreso extraordinario del partido.

La entrevista duró media hora y al terminar, cuando el señor Guy Mollet se retiraba, sus palabras dieron la pauta de cuál es la situación:

"Le es imposible por ahora al presidente del Consejo, que parte mañana para los Estados Unidos, consagrarse al estudio de los puntos detallados que le hemos presentado. El problema de la participación socialista en el gabinete será, pues, estudiado cuando el señor Mendes-France haya regresado de los Estados Unidos".



**PASEO INFANTIL.** — *Por disposición del primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, en su carácter de titular de la Fundación Eva Perón, los niños de la Ciudad Infantil fueron paseados por la plaza San Martín y la calle Florida, visitando diversos establecimientos comerciales y jugueterías.*

## Hubo Otro Ataque Rebelde en Argelia

**ARGEL, 12 (INS). — Un grupo de unos 120 fellaghas argelinos lanzaron un ataque contra la aldea M'Chouenche, en las pendientes del Aures, en las primeras horas de esta mañana. Los pobladores de la aldea, reuniéronse de inmediato en la oficina del caid Maui, donde se les proporcionaron armas para hacer frente a los rebeldes.**

### Prolongado tiroteo

El tiroteo se prolongó hasta la salida del sol, con la llegada de un destacamento de tropas francesas procedentes de Batna. Los atacantes se dispersaron internándose en la zona boscosa de las montañas donde son perseguidos por las fuerzas francesas.

Como consecuencia del combate, resultó muerto un poblador de M. Chouenche, y otro quedó gravemente herido.

### Reanudan la batida

ARGEL, 12 (UP.) — Los paracaidistas franceses reanudaron esta tarde la persecución de las bandas rebeldes del "ejército de Dios" entre los picos de las montañas de Aures. La niebla y la lluvia contuvo su avance en la región de Foum Toub, en la cual hay cumbres de hasta 1.600 metros.

### Prosiguen la marcha

Después del mediodía, sin embargo, prosiguieron la marcha y descubrieron los cadáveres de tres rebeldes. Cinco de los paracaidistas quedaron heridos de poca gravedad. La niebla era tan espesa por la mañana en esta región del sur de Argelia que no se veía a más de 9 metros de distancia y por tal razón los paracaidistas no pudieron restablecer el contacto con los terroristas contra los cuales libraron ayer vivas escaramuzas. En una de ellas, que tuvo lugar en esta misma región de Foum Toub, dos compañías de paracaidistas franceses abatieron a 12 rebeldes e hicieron prisioneros a doce más.

### Choques en Túnez

TUNEZ, 12 (AFP.) — En un encuentro habido en Djebel al noroeste de Gabes entre bandidos y fuerzas de seguridad un rebelde resultó muerto y dos fueron tomados prisioneros. Otro elemento fuera de la ley fué muerto [illegible] rindiéndose varias armas en [illegible] choque habido en [illegible], en el centro de Túnez. [illegible] dos operaciones no hubo pérdidas de las fuerzas de seguridad.

## Otro Temporal Abate a Italia

**ROMA, 12. (UP.) — Lluvias torrenciales llevaron nuevamente ayer la muerte y la destrucción a Italia meridional, mientras en el norte la nieve cae densa en las montañas.**

**La nueva tempestad ocasionó hoy dos muertos y dejó a más de treinta familias sin techo.**

**Salerno ha sido afectada, nuevamente, por las lluvias.**

## Aceptaría la URSS el Pool Atómico Mundial

**NACIONES UNIDAS, 12 (INS) — Trascendió que el delegado ruso ante la UN, Andrei Vishinsky, aceptará condicionalmente los principios básicos del plan Eisenhower para el uso pacífico de la energía atómica. El jefe de la representación soviética proyecta formular una larga declaración ante el Comité Político, aunque criticará algunos de los puntos esbozados por el presidente de Estados Unidos.**

### Negará cargos

Los observadores estiman que Vishinsky recibió instrucciones de bloquear todos los cargos de que Rusia se negó a participar en el proyecto, pero dejando la puerta abierta para presentar contrapropuestas.

### Hablará Vishinsky

NACIONES UNIDAS, 12 (UP). — El representante de Rusia, Andrei Vishinsky, hablará hoy ante la comisión política de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y los diplomáticos creen que anunciará la decisión soviética de apoyar el plan de "átomos para la paz" del presidente Eisenhower.

No obstante, se espera hará ciertas reservas o sugerirá enmiendas que podrían muy bien hacer inaceptable el plan para las otras naciones.

La comisión ha debatido el plan desde el viernes pasado, cuando el representante norteamericano, Henry Cabot Lodge, lo presentó a la comisión.

Los diplomáticos están preparados para oír a Vishinsky proponer que el plan tenga mayores alcances de los que ha propuesto los Estados Unidos. Creen que es posible que pida que el proyecto se coloque bajo la administración de las Naciones Unidas.

### Favorece a los débiles

NUEVA YORK, 12 (AL).— Las naciones más pequeñas estiman que se verán fortalecidas gracias a los planes occidentales relativos al empleo pacífico de la energía nuclear.

Expresó este concepto Alberto Cañas, delegado de Costa Rica, ante la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## Una Epidemia Amenaza con Derribar al Ministerio de Winston Churchill

LONDRES, 12 (UP). — La noticia de que un miembro de la Cámara de los Comunes ha sido atacado de viruela loca, ha consternado al gobierno de sir Winston Churchill, que teme que la infección pueda extenderse antes de la votación de la moción de censura con la que los laboristas esperan derribar al gobierno de Churchill.

Lawrence Turner, miembro conservador de la Cámara, cayó ayer enfermo de viruela, justamente cuando su hijo, Martín, de seis años de edad, se recobraba de esa enfermedad. El día antes, Turner ocupó su banca habitual en la Cámara y se encontró en los corredores con otros 215 partidarios del gobierno para votar poco más tarde —por ironía del destino— en favor de un proyecto para combatir las epidemias.

La viruela se halla en su culminación en el periodo de incubación, 24 horas antes de que el atacado haya advertido la presencia de la enfermedad y en ese momento resulta más contagiosa.

Turner estuvo peligrosamente cerca del primer ministro, así como del ministro del Interior, del de Defensa y, como es lógico, del de Salud Pública, debido a la votación sobre el proyecto.

El periodo de incubación de la viruela dura 18 días, por lo tanto si algún miembro del Parlamento del gabinete la contrajo el miércoles, no lo sabrá hasta que se inicie una sesión del Parlamento el 30 del actual, día del cumpleaños de Churchill.

# HOY

HONDO y elocuente sentido de la latinidad, de su destino y de su grandeza, hay en el mensaje del Primer Magistrado, al inaugurar el Congreso General de Sociedades Italianas. Y tal como su discurso anterior, sobre la colectividad itálica en la Argentina, ha de suscitar, sin duda, el comentario importante de la opinión en el Mediterráneo. El Presidente ha expresado el sentir del pueblo argentino, en sus palabras: "La historia de las luchas y de los sufrimientos de Italia son parte de nuestra historia, puesto que estamos íntimamente ligados a ella por indestructibles vínculos de estirpe y cultura", dijo entre otros conceptos, que revelan acabadamente el sentimiento fraternal que nos une a la nación y al pueblo italianos.

¡BOCA campeón! Hubo anoche, después del famoso partido, una especie de culminación de la movilización general de "hinchas" y de simpatizantes, a la que se sumó gran parte de la población que, sin concurrir a los partidos de fútbol, sigue las alternativas del campeonato. La Boca vibró, plena de justo y auténtico entusiasmo. Popular barriada que mantiene sus costumbres y sus símbolos y que hace de sus causas una causa en la cual deben participar todos, alentados por el entusiasmo, la fe, la devoción en sus cosas y en sus hombres.

LA Boca no es solamente la barriada que alienta a sus equipos deportivos y que "se juega" por ellos y con ellos. Es también la barriada de los artistas, de los poetas que se reúnen con aquéllos, de las exposiciones de pintura, de los recitales. Al lado del crack deportivo, en un café boquense, está el hombre de la pluma o el pincel. Y todo eso es lo que ha dado tan particular y tan afectuosa fisonomía a esa zona de la ciudad.

YA no hay noticias que sorprendan. Se manifiesta que por medio de cerebros mecánicos se controlarán aspectos de la industria británica. Claro está que se trata de un control mecánico y que lo impresionante, aquí, más que todo, es la denominación. El ideal del robot está, en cierto modo, cumplido por tantas y tantas manifestaciones de la técnica donde el hombre es substituído por la pieza de la máquina.

PERO la naturaleza ha sabido hacer las cosas. Porque si bien se tiene en cuenta, debe recordarse que ha sido establecida ya la condigna comparación entre las herramientas y partes del cuerpo humano. Porque el artífice de aquéllas no hizo sino guiarse por la vida animal o vegetal. El martillo es el brazo y el puño, las tenazas están simbolizadas en los dedos en actitud prensil, la lima en los dientes, la catapulta en el feroz cabezazo del hombre primitivo, o en el rodillazo aplicado con todo vigor.

SI en algo, por otra parte, se ha estimulado la imaginación del hombre, es en la confección de máquinas, repuestos y útiles. Los aeroplanos adoptaron, por ejemplo, la forma de los pájaros. En las artes y en la práctica, la máquina, gran amiga del hombre y gran renovadora de todos los aspectos de su vida, en la economía, en el trabajo, en el descanso, "sólo puede extender y profundizar las funciones originales y las [illegible] del hombre". Este concepto de Mumford, expresado en "Técnica y civilización" nos está diciendo que la máquina perfecta es aquella que el hombre entienda como una especie de prolongación ideal de su personalidad y de sus posibilidades. Es decir, un auxiliar indispensable y de valor inapreciable, por eso mismo.

SERAN sorteados mil automóviles para taximetristas del interior del país. Lo cual constituye sin duda alguna una ayuda importante para la solución de los problemas del transporte. Hoy la gente, dueña de una capacidad económica que antes no tenía, toma automóvil no como una excepción sino como una necesidad, como algo natural.

**1863** El 12 de noviembre de 1863 ocurre en el interior uno de los dramas de las luchas intestinas de aquel entonces. Es muerto el general Angel Vicente Peñaloza, El Chacho, por fuerzas mandadas por el comandante Irrazábal. José Hernández, el autor de "Martín Fierro", escribió, precisamente, un trabajo condenando este hecho que tuvo honda repercusión en su tiempo. La muerte de El Chacho y la forma como se realizó [illegible] ... para obtener la victoria. Tras el desastre de Caucete se retira a Olta, donde, en su casa, es sorprendido y muerto a lanzazos. Su cabeza estuvo expuesta, como era costumbre entonces, en una pica en la plaza de Olta.

## EDICTOS

El juez nacional en lo civil, doctor José María Morferrán, a cargo del Juzgado No. 4, (Secretaría No. 17), cita por treinta días a herederos y acreedores de don MARCELO COZZANI. Buenos Aires, agosto 27 de 1954. C. 27.10.54 V. 26.11.54

El Juez Nacional Civil, doctor E. O. Domínguez (Secretaría 35), cita por treinta días a herederos y acreedores de ISAAC BRAVERMAN. — Buenos Aires, octubre 25 de 1954. — Alfredo Giménez Zapiola, Secretario. c. 25.10.54 v. 24.11.54

El Juez nacional Roberto M. Tagni (Juzgado Civil Nº 3, Secretaría Nº 23), cita por treinta días a herederos y acreedores de Gabriel Cristodero. C. 3.11.54 V. 3.12.54

El Juez Nacional en lo Civil Dr. Waldemar F. Izquierdo, Secretaría Nº 32, llama por treinta días a herederos y acreedores de Teodoro Carrejas de Rodríguez. Bs. Aires, octubre 7 de 1954.

# La Tierra que Tanto Exaltó Recibirá los Restos de Tschiffely

# Causó un Muerto y Dos Heridos un Accidente en Ciudadela

## Ocurrió al Rompérsele la Dirección a un Colectivo

**LA brusca ruptura de la caja de dirección de un colectivo que se desplazaba esta mañana en Ciudadela, dió origen a un accidente en el cual una persona perdió la vida y otras dos resultaron heridas, una de ellas de gravedad. La consiguiente maniobra desesperada que debió realizar el conductor ocasionó este saldo trágico, exclusivamente entre los tres pasajeros que viajaban en los estribos del rodado; los que iban dentro del coche no sufrieron daño alguno.**

◆ **Repleto de pasajeros**

El colectivo número 11 de la línea 14 —que se desplazaba entre las localidades vecinas de Caseros y Liniers— estaba a cargo del conductor Pedro Bonafide, argentino, de 22 años de edad, soltero, domiciliado en la calle Sarmiento 1175, de Caseros.

Esta mañana, a las 5.30, el coche se hallaba enteramente lleno de pasajeros, casi todos ellos gente de humilde condición social que se dirigía a sus ocupaciones habituales. Al llegar al número 700 de la calle Reconquista, de la localidad de Ciudadela, el coche se detuvo ante una larga "cola". Subieron algunos, muy pocos y los hermanos Jorge Horacio y Ricardo Trujillo así como Francisco Rofrano, debieron contentarse con viajar en el estribo. Pocas cuadras más allá, a la altura del número 1000 de la citada arteria, en la intersección con la calle Carlos Pellegrini, se rompió bruscamente la caja de dirección.



*FALLECIO. — Jorge Horacio Trujillo, que se empeñó en viajar en el estribo de un colectivo y falleció al rozar el rodado contra un árbol*

◆ **Contra un árbol**

El coche se desvió de pronto hacia la derecha —posiblemente por la sacudida que sufrió el rodado al pasar sobre una pequeña depresión que existe en la calle— y rozó uno de los árboles para ir a estrellarse, finalmente, contra otro. El colectivo no sufrió daño mayor —aparte del desperfecto mecánico anotado— así como tampoco los pasajeros que iban en el interior. Pero Jorge Horacio Trujillo, argentino, de 30 años de edad, soltero, obrero textil, domiciliado en Presidente Perón 1535, de Ciudadela, sufrió heridas en la cabeza y en el cuerpo de tal magnitud, que falleció casi en el acto. Su hermano Ricardo, de la misma nacionalidad, ocupación y domicilio que el citado, de 20 años, también soltero, sufrió heridas serias y hemos podido saber que le fué amputado el pie derecho en el Instituto de Cirugía de Haedo, donde fué internado rápidamente, así como Francisco Rofrano, italiano, de 30 años, casado, que vive en Presidente Perón 1771 de Ciudadela, quien también viajaba en el estribo.



*ESTE ES EL CHOFER. — Pedro Bonafide es el nombre del chofer del colectivo que se llevó por delante un árbol en "Ciudadela" al rompersele la caja de dirección. Falleció un pasajero que iba en el estribo*

◆ **Manes del Destino**

Es curioso anotar la circunstancia siguiente: los hermanos Trujillo, hace algunos años trabajaban como obreros textiles en una fábrica de Ciudadela. Fué justamente frente a este establecimiento industrial que falleció Jorge Horacio y se hirió Ricardo.

Varias personas que se hallaban en la cola protestaron de viva voz cuando el chofer del colectivo se negó a permitirles viajar. ¡No sabían que, de hacerlo, a estas horas tendríamos probablemente que anotar sus nombres entre los muertos o heridos!

El conductor del vehículo se encargó él mismo de trasladar a los heridos al referido instituto sanitario. Intervino en el trágico episodio personal de la comisaría de la localidad de Ciudadela.



*REINAS DE LA TRADICION. — Estas floridas muchachas, consagradas Reinas de la Tradición por los clubes a que pertenecen, pusieron una nota amable en nuestra redacción con su visita*

## Su Donosura Criolla Nos Trajo un Ramillete Real

**NUESTRO lugar de trabajo fué invadido por una hueste tradicional constituida en su mayor parte por frescas flores con toda la gracia y la belleza criollas. Las lindísimas muchachas eran elegidas por los distintos clubes —cualquiera sin ser club las elegiría— para optar al título de Reina de la Tradición, como exponente de las fiestas de interés por nuestro pasado y nuestro tipismo, que se han venido realizando.**

◆ **Las visitantes**

Entre estas hermosas flores —rubias de oro, morochas apasionantes, ojos negros, azules, dorados, etc.— se encontraban las siguientes: Nelly Vita, de 17 años, por la Peña Folklórica Floresta; Aydé Mercedes del Corro, 14 —nada más—, del Centro Arte La Tradición; Juana Nieyesa, 18, Peña Chaltes, Tigre; Marta Escudero, 16, Centro Tradicionalista Glorias de Mi Raza; Esther Casarino, 19, Peña Las Tres Marías, Ciudadela; Lucila de Antón, 16, Peña La Tacuara, Asociación Bancaria; Norina Nélida Moretti, 20, Círculo La Huella, Caballito; Irene Barceló, 21, Círculo El Ombú; Delia Fanny Florenso, 22, Peña Juan Alfonso Carrizo; Esther A. Requena, Agrupación Félix Pérez Cardoso.

También nos visitó una delegación de Mar del Plata, cuyos integrantes han venido desde allá gauchescamente montados en sus pingos criollos y empilchados como corresponde. La encabezaba el señor Alejandro Pimentel.

## Mató un Tren a un Conscripto

EVA PERON, 12 (De nuestra agencia). — Ayer, a la mañana, en circunstancias en que el soldado conscripto Alfonso Chamarro, de 21 años, se disponía a cruzar el paso a nivel ubicado en las calles Teniente General Ricchieri y Eva Perón, de Bella Vista, partido de General Sarmiento, fué arrollado por el tren conducido por el maquinista Mario Cantera.

Chamarro murió instantáneamente, causando generales sentimientos de condolencia en la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral, de Campo de Mayo, donde prestaba servicios.





*VENDIAN DOCUMENTOS. — Bernardo y Samuel Doly, y Guillermo Alfredo Rillo, actualmente detenidos, obtenían pingües ganancias cobrando por documentos que se otorgan legalmente en forma gratuita. Los dos primeros son aventureros rumanos que figuraban como "comerciantes"*

## Cobraban por Documentos de Identidad Gratuitos

**EN antecedentes de que ciertas personas inescrupulosas obtenían dinero a cambio de documentación que correspondía facilitar al Ministerio del Interior y Justicia y a la Policía Federal, la Dirección de Investigaciones de esta última repartición destacó personal en diversas averiguaciones al respecto, logrando identificar a los autores de tales maniobras.**

◆ **Tres detenidos**

Estos resultaron ser Bernardo Doly, rumano, de 48 años, casado, comerciante, domiciliado en Mármol 645, departamento 6, y su hermano Samuel, de 46 años, con domicilio en Bartolomé Mitre 2187.

Ambos reconocieron su culpabilidad. Posteriormente fué detenido Alfredo G. Rillo, argentino, de 51 años, profesional, Callao 433, a quien los hermanos Doly señalaron como cómplice y beneficiario en el reparto de ingresos. Los tres han sido puestos a disposición de la justicia.

## Será Inhumado Mañana el Gaucho por Adopción

**MAÑANA serán inhumados los restos de Aimé Félix Tschiffely. Hallarán reposo en la tierra que amó y a la que exaltó con la acción y con la palabra. La inhumación de los despojos del gran jinete dará lugar a una sentida demostración de todos los amigos y admiradores que tuvo en esta tierra gaucha que unió, en su primer hazaña de resonancia, con Nueva York y Wáshington. Un cortejo de jinetes acompañará el féretro hasta la Chacarita, donde será sepultado y se le rendirá un emocionado homenaje.**

◆ **Suizo de origen**

Tschiffely era suizo de nacimiento. Mas sintió con corazón de criollo la tierra de Martín Fierro. Amó los caballos y emuló las hazañas de los centauros que, galopando distancias, escribieron la gesta de la emancipación.

Tanta era la fe y la convicción de este hombre en la bondad de los caballos criollos —esos caballitos de galope corto y aliento largo—, que se propuso demostrar que eran capaces de realizar ese largo e increíble viaje a través de toda América para unir uno y otro hemisferio: el del sur con el del norte.

◆ **La hazaña**

Pasó muchas peripecias. El viaje fué largo, peligroso, fatigante. Exigió una voluntad sin claudicaciones y una naturaleza de fierro para pasar de los páramos inmensos, las sabanas extendidas hacia las altas cumbres donde gime el viento blanco. "Chifeli" —como se lo llamaba entre nosotros— se había fijado una meta y ni las hostilidades del clima, ni lo extendido de la ruta, ni las enfermedades ni los obstáculos que encontró en su camino pudieron detenerlo.

Mancha y Gato, los dos pingos del Cardal, como si supieran que estaba empeñado el prestigio de la raza criolla, respondieron a los anhelos del jinete. A razón de 42 kilómetros diarios, recorrieron la distancia de 21.000 kilómetros, atravesando los territorios de 25 naciones.

Tschiffely fué objeto de homenajes excepcionales en los Estados Unidos, donde pronunció conferencias que prestigiaron a nuestro país ocupando tribunas que sólo se abren para los grandes exploradores. Luego en Londres se retiró a escribir. Con prosa vívida narró sus viajes exaltando, en sus obras, la tierra que amaba en la que tenía tantos amigos y en la que se había hecho jinete para emular las hazañas de los gauchos.

Era justo que sus despojos tuvieran albergue en la tierra que admiró. Fué un gaucho de adopción. Pero un gaucho de ley.

◆ **Los actos**

La comisión de homenaje ha organizado un cortejo de jinetes que partirá a las 11, de plaza Intendente Seeber, en el Parque 3 de Febrero, para llegar a la Recoleta. Una charanga que interpretará música apropiada seguirá al cortejo de jinetes. Un paisano llevará de tiro un caballo gateado en cuyos lomos irá la urna con los restos de Tschiffely. A ambos lados marcharán los jinetes, y a la izquierda el director del cortejo. Delegaciones de los clubes hípicos y de la Policía Montada acompañarán los restos.

## Provocan un Juicio de Desalojo un Par de Robustas Gallináceas

ENTRE lo curioso y lo risible se ha debido dar trámite a un juicio de desalojo promovido por don Ramón Vázquez Ramírez contra don Francisco Cervetti, con respecto a una habitación que ocupa en su finca de la calle Carhué 1256, en base a que, en los fondos, y sin permiso municipal —que ignoramos sea necesario— éste tiene instalado un gallinero, en malas condiciones de higiene, al decir del demandante.

El juez nacional de paz doctor Rafael Insausti, que debió intervenir en tan insólito pleito, ha rechazado la demanda en una sentencia no exenta de sutil ironía y en perfecta consonancia con la índole del asunto. Sostiene en ella el magistrado que las pruebas producidas por ambos litigantes se neutralizan quedando solamente en pie el informe pericial del cual se desprende que el apéndice locativo, por sus medidas, tiene más de jaula que de gallinero y moran en ella un par de sanas y bien nutridas gallinas que, de ningún modo, pueden involucrar un atentado para la salud del vecindario. Por otra parte, si bien el estado de conservación del jaulón deja mucho que desear, el perito sólo ha advertido "olor a gallinero" acercándose a él, efecto aparentemente fatal e ineludible. Sin olvidar —señala— que contiguo a él, y sólo separado por un alambre tejido, existe un real gallinero con 15 gallinas, que podría significar un aporte odorífico al que motiva el litigio.

En otro orden de cosas, agrega el doctor Insausti que la existencia del gallinero en cuestión podría dar lugar a una denuncia y a la correspondiente intervención de las autoridades municipales, pero jamás a medida tan severa como la solicitada, máxime en los actuales momentos, sin perder de vista que, en todo caso, habría que decretar el desalojo de las gallináceas y no el del inquilino que los mantiene, pues no cohabitan con él en la habitación alquilada.



*REINA DE BANFIELD. — Aurora Rita Pintos (con la corona), elegida soberana de la Primavera por la Asociación Amigos de la Avenida Eva Perón, de dicha ciudad. Con ella, el cortejo integrado por las ex aspirantes al título, o "princesas", señoritas B. C. Suárez, L. S. Marcovich, B. M. Ríos, C. Herrera, J. T. Marcos, J. Magnoli, L. C. Vicandoa y E. Russo*

## Apoya las Palabras de Perón el P. Femenino

EN la fecha, el Consejo Superior del partido Peronista Femenino ha dado a conocer un comunicado en el que adhiere e invita al pueblo a apoyar las palabras del primer magistrado de la Nación en su discurso del 10 del corriente.

El texto de dicho documento es el siguiente:

**"En esta sólida conciencia creada por el advenimiento del peronismo, ningún argentino bien nacido puede sentirse al margen de esta maravillosa fuerza de cohesión, que conduce la Patria hacia sus más altos destinos.**

**"El partido Peronista Femenino —raíz y fruto de Eva Perón— apoya con todo su fervor entrañable de pueblo, la grave advertencia formulada por el Conductor de la Patria, general Juan Perón, en sus palabras del 10 de noviembre, y se mantiene alerta contra quienes pretenden destruir o socavar esta felicidad conquistada ahora para todos los argentinos".**

## Adjudicaron 1.000 Autos a Taxistas del Interior

**DE acuerdo con lo dispuesto por el primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, hoy se adjudicaron —en base a la jugada de la Lotería Nacional de la fecha— 1000 unidades Mercedes Benz, modelo 170, a taxistas que se desempeñan en el interior del país.**

Este sorteo, que constituye el acto inicial de la distribución de 4.050 unidades de la misma marca entre trabajadores de taxis de todo el país, lo realiza la Confederación General del Trabajo por intermedio de la Federación Central Argentina del Transporte Automotor.

◆ **Otros sorteos**

Los nuevos sorteos de unidades —hasta completar el número mencionado—, se realizarán en las siguientes fechas: El 26 del actual se sortearán 500 unidades, modelo 170, para los taxistas de esta capital, en la primera jugada de la Lotería Nacional del mes de enero próximo se adjudicarán 2.450 Mercedes Benz, modelo 180, S. D., para trabajadores del interior, y los 100 restantes, también modelo 180 S. D., para esta capital, se sortearán en base a la última jugada de la Lotería Nacional del mes de enero.

## Identifican a un Hombre que Murió

EVA PERON, 12 (De nuestra agencia). — Ayer ha sido identificada por empleados de la división técnica correspondiente, de la policía provincial, una persona fallecida en Córdoba hace aproximadamente 20 días. Para lograr este resultado se empleó el sistema de Vucetich, mediante copias fotográficas de identidad.

A mediados de octubre último, en efecto, fué extraído de aguas del lago San Roque, en Córdoba, el cadáver de un hombre que no pudo ser identificado porque no se encontró entre sus ropas ningún documento orientador. La policía se limitó, en consecuencia, a utilizar el sistema del sabio Juan Vucetich, remitiendo copias fotográficas dactiloscópicas del extinto a todas las policías del país.

La división de Identificaciones de la provincia logró ayer comprobar que el extinto está registrado en dicha dependencia con el nombre de Emilio Fernández Rodríguez, nacido en el mes de marzo de 1892 en el lugar denominado Bado, provincia de Granada (España). Ingresó en el país en el año 1912 y figuraba domiciliado en la Capital Federal.

## LICITACIONES

**Ministerio de Finanzas de la Nación**
**CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL**

Llámase a licitación pública para contratar: a) provisión de mercaderías para el comedor; b) servicios de conservación de una cocina a gas, de equipos y aparatos de cine, de refrigeración de heladera y acondicionadores de aire, y de acarreo de combustible [illegible] de goma. Las especificaciones podrán retirarse en la división Compras, de 12 a 18. Las propuestas se abrirán los días 25 y 30 de noviembre de 1954, a la hora 11, en el cuarto piso de la Administración Central de la Caja, —Hipólito Yrigoyen 1770— en presencia del señor delegado Contador de la Contaduría General de la Nación y de los interesados. (CA. 173)

Bs. Aires, octubre de 1954.
C. 8.11.54 V. 17.11.54

**Ministerio de Industria de la Nación. Empresas Nacionales de Energía. Gas del Estado**

Llámase a licitación pública para los días y horas que se indican a continuación para las siguientes contrataciones: [illegible]

GAS DEL ESTADO
E. N. D. E.

**Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires**
**EXPTE. 94.493 954**

[illegible]

**Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires**
**EXPTE. 85.787 954**

[illegible]

**Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires**
**EXPTE. 71.310 954**

[illegible]

**Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires**
**EXPTE. 85.278 954**

[illegible]

## En un Bautismo de Trillizas Fué Hoy Padrino un Ministro

**TRES hermosas criaturas, todas ellas del sexo femenino y de aproximadamente cinco meses de edad, fueron bautizadas esta mañana, en una sencilla pero emotiva ceremonia, en la capilla del Hospital Central Aeronáutico donde nacieran. Las pequeñas recibieron el agua bautismal de manos del capellán teniente Antonio C. Peluffo y fueron sus padrinos, en representación del ministro de Aeronáutica, su edecán, el comandante Roberto Marturano; el brigadier R. Beni y el director del mencionado organismo hospitalario, comandante Ricardo L. Roa.**

La primera de las trillizas, hijas de Osvaldo Moliterno y de Severina Colucci de Moliterno, en ser bautizada fué la mayor de ellas, quien recibió el nombre de Liliana Amanda, siendo apadrinada por el comandante Marturano. A continuación se procedió al bautismo de las dos restantes, a quienes se les dió los nombres de Susana Elsa y Mónica Noemí, respectivamente.

La ceremonia se desarrolló en un ambiente de recogimiento y emoción dado el carácter de la misma, que sólo interrumpían las muestras de simpatía y ternura que despertaba en los presentes la hermosura y vivacidad de las niñas, quienes a pesar de sentir correr sobre sus frentes, en el momento del bautismo, el frío del agua santa no perdieron en un solo momento esa sonrisa, más celestial que terrena, que hace la felicidad de los padres.

◆ **Orgullo paternal**

Finalizada la ceremonia y luego que les hubieran sido entregadas a las pequeñas sendas y delicadas cruces de oro, nos acercamos al padre de las niñas, Osvaldo Moliterno, quien parecía encontrarse en un mundo distinto al nuestro. Entre la nerviosidad explicable que lo embargaba nos expresó, entrecortadas sus frases por la emoción, el orgullo que significaba para él ser padre de tan hermoso trío de criaturas.

En verdad, tiene motivo para decir eso. Las niñas, que nacieron el 25 de junio del corriente año, gozan de perfecto estado de salud, que revelan sus sonrosadas mejillas y sobre todo el constante movimiento de sus pequeñas manecitas y de sus vivaces ojos que parecen abarcar con sus miradas todo el universo en un abrazo de ternura y bondad.

*BAUTISMO DE TRILLIZAS. — En la capilla del Hospital Central Aeronáutico fueron bautizadas, esta mañana, tres hermosas criaturas que recibieron el nombre de Liliana Amanda, Susana Elsa y Mónica Noemí, apadrinadas por el ministro de Aeronáutica*

## Una Botella de Nafta Estalló y Causó 2 Heridos

**LA chispa desprendida de una máquina enceradora, al tomar contacto con una botella de solvente, provocó esta mañana una violenta explosión en el interior de un departamento céntrico, originando un incendio que destruyó la totalidad del mobiliaje, resultando con quemaduras la dueña de la casa y su esposo.**

Aproximadamente a las 11, la señora Delia S. de Durañona, argentina, de 30 años, se hallaba encerando el piso de una de las habitaciones de su departamento, sito en Libertad 1144. En esas circunstancias, se desprendió una chispa de la máquina que utilizaba y al tomar contacto con una botella de nafta se produjo una violenta explosión. Inmediatamente se originó un incendio que invadió todas las habitaciones, destruyendo la totalidad del mobiliaje.

Una dotación de bomberos de la Recoleta acudió al lugar, logrando sofocar el incendio luego de dos horas de labor. La señora de Durañona, así como también su esposo, Leopoldo Durañona, argentino, de 40 años, sufrieron quemaduras de consideración, siendo internados en el Instituto de Quemados.

## Tanto le Gustó el Uniforme que él Mismo Ascendíase Periódicamente

UN sujeto, que se hacía pasar por capitán del ejército argentino ha sido identificado y detenido por personal de la sección Defraudaciones y Estafas de la Dirección de Investigaciones. Ahora se trata de comprobar si, al vestir dicho uniforme, perpetró algunas estafas o si, como dice él, sólo lo usó llevado por una irresistible vocación que no pudo alcanzar honestamente.

El subcomisario Alfredo Rizzo y el oficial Abel Amarante, encargados de la pesquisa, no tardaron en proceder a la detención de este curioso personaje que resultó ser Norberto Manuel Molinari, argentino, de 34 años, soltero, empleado, domiciliado en Santiago del Estero 264, piso 1º.

Llevado a dicha sección, Molinari declaró ante las autoridades policiales que sólo usaba uniforme del ejército argentino por la gran vocación militar que sentía, pues no había podido ingresar a la Escuela de Suboficiales, y ni siquiera cumplir con el servicio militar obligatorio. Relató luego que, tan acostumbrado estaba ya a uso de esas ropas que hasta llegó a sentir la emoción de los ascensos. A tal efecto, comenzó a lucir las insignias de subteniente; luego las de teniente, en el año 1945, en que había sido detenido por la misma causa que ahora; más tarde "ascendió" a teniente 1º y luego, con el "grado de capitán" fué sorprendido por la policía.

Después de todo este sueño vivido por Molinari, tendrá que continuar su carrera de empleado, pero antes tendrá, sin duda, que rendir cuenta de esa "usurpación de autoridad, título y honores" ante el juez correccional Dr. Horacio Calvo, secretaría Beltrán.

## Con Cheques de un Amigo Estafó a Varias Personas

**HA sido identificado y detenido por personal de la sección Defraudaciones y Estafas de la Dirección de Investigaciones un individuo que, valiéndose de su apellido y buena presencia, logró estafar a varias personas extendiendo cheques correspondientes a la libreta de un amigo. El monto de las estafas perpetradas asciende a más de 250.000 pesos, hasta este momento.**

◆ **La investigación**

Este nuevo personaje de las actividades delictuosas metropolitanas resultó ser José Victoriano Victorica, argentino, de 33 años, casado, empleado, domiciliado en la calle Barandí 132 de la localidad de Lomas de Zamora. Hace algún tiempo, Victorica encontró caída en el interior del automóvil de un amigo, una libreta de cheques que pertenecía a éste, pero en vez de entregársela, se la guardó simulando ayudarlo en la búsqueda de la misma. Poco después, el amigo de Victorica debió dar cuenta del extravío de la libreta a las autoridades policiales, con el fin de aclarar estafas que se venían perpetrando mediante sus cheques. Todos creyeron, en consecuencia, que la libreta había caído en manos de un estafador profesional y con esta impresión se inició la pesquisa.

◆ **Varias víctimas**

La investigación fué encomendada al subcomisario Alfredo Rizzo y al oficial Abel Amarante, los cuales no tardaron en comprobar que el misterioso poseedor de la libreta de cheques debía estar vinculado por lazos de amistad con su legítimo dueño, y tras una hábil indagación, lograron identificarlo y detenerlo. Victorica se hacía pasar por rentista dedicado a la compra-venta de hacienda. Así se presentó ante el señor Adolfo Pérez, al cual manifestó tener necesidad de dinero en efectivo, entregándole un cheque por 12.000 pesos, recibiendo igual cantidad en billetes de banco.

Días después, entregó otro de esos cheques por 8.800 pesos al señor Almaraz, en pago de un flete por transporte de hacienda, quedándose con el dinero. Luego, a un señor Jorge Ibáñez debió abonar documentos que firmara la sociedad a la que decía estar vinculado por un total de 250.000 pesos.

Victorica, fué puesto ahora a disposición del juez nacional de Primera Instancia en lo Penal de Instrucción, doctor Alfredo F. Puster, secretaría Gamboa.

## Motivos del Pago Gaucho Talló un Ex Boyero que Hoy Pisa los 71

**TODA la vida gaucha de nuestros antepasados se encuentra reunida en la calle Juan Bautista Alberdi 6267, gracias al conjuro de un viejo artista criollo, Antonio Spirito, de 71 años, de cuyas manos callosas de carrero, fueron brotando lentamente, a través de 22 años de ininterrumpida labor, los bueyes, las carretas, los ranchos...**

◆ **Cuando Bs. Aires...**

Antonio Spirito es un viejo gaucho de bigotes blancos, nacido en pleno Buenos Aires, en la esquina de Charcas y Florida, frente al Retiro, cuando ese lugar todavía no era frecuentado por los elegantes y sí, en cambio, por las carretas tiradas por bueyes.

—A los once años de edad era boyero en Caballito, dice con una sonrisa, en el lugar donde ahora está la estación.

Cuenta este gaucho de noble cuño, cómo le nació la vocación por la talla de motivos camperos, que fueron los que enmarcaron su vida de cuarteador y de carrero.

—Un día vino mi nena, —dice— y me pidió una cosa linda para la escuela.

Antonio Spirito le hizo una carretita de las tantas que él había visto:

—Me gustó, —dice con un movimiento de cabeza— y desde entonces seguí.



*EXPOSICION CRIOLLA. — Organizada por el Centro Comercial Amigos de la Avenida Juan Bautista Alberdi y sus adyacencias, se encuentra esta exposición de tallas gauchas realizadas por un viejo gaucho, conocedor como pocos de las cosas nuestras*

◆ **Toda la tradición**

Y ante los ojos de todos los que acuden a la exposición organizada por el "Centro Comercial Amigos de la Avenida Juan Bautista Alberdi y sus Adyacencias", en el local situado a la altura del 6267, se ve surgir "como a un conjuro", la juventud de nuestra nación.

Sobre un amplio entarimado se observan todos los tipos de rancho, el de adobe, el de chorizo, el techado de paja brava, los toros, los potrillos, los jagüeles con balde. Se ven vacas mañeras horque[?] para que no pasen los alambrados. Un rincón está dedicado a la provincia de Santiago del Estero, y en él se ve un monte de tunas y espinillos y los gauchos, con su correspondiente guardamonte.

—Esto es tradición, dice Antonio Spirito, que seguramente no ha de reconocer sus viejos pagos de incipiente cuarteador, en los edificios que se encuentran en la actualidad en Charcas y Florida.

*VISITA A UNA FABRICA. — Delegación de la Cámara de Distribuidores de Comestibles, Bebidas y Afines y de la Liga de Almaceneros Minoristas que ayer efectuó una visita a los establecimientos Martini y Rossi, situados en Migueletes, Buenos Aires*

### ACTUA EN EL CERVANTES EL TEATRO DE LA C. G. T.

El Teatro Obrero Argentino de la Confederación General del Trabajo efectuará una nueva representación el lunes próximo a las 21.30, en la sala del Teatro Nacional Cervantes. Se pondrá en escena la pieza de Armando Discépolo "Mateo".

### PERECIO CARBONIZADO UN HOMBRE EN E. RIOS

GUALEGUAYCHU (Entre Ríos), 12. — En Pehuajó Norte, en el campo denominado "El Fortín", de propiedad del señor Francisco [illegible]

# Despidió Lucero al Personal de Relevo de las Bases de la Antártida

# Extraordinario Entusiasmo Reina en Rojas por el Gran Acto de Mañana

## A una Gran Concentración de Agrarios Hablará Aloé

ROJAS, 12 (De nuestro enviado especial).—Diversos factores contribuyen a dar un realce extraordinario a la gran concentración agraria que se prepara para mañana en esta localidad. En ella hará uso de la palabra el gobernador de la provincia, señor Carlos Aloé, clausurando la campaña de la mayor producción y pasando revista a lo hecho en materia de cosecha y de siembra. El campo dará su magnífica respuesta al llamado del general Perón a acrecentar el caudal de cereales para el consumo y la exportación, fuente de divisas para cumplir los planes de industrialización.

Es unánime la opinión de que la postergación del acto del sábado, pasado a mañana, ha favorecido en gran medida la magnitud del mitin.

Los miembros de la Comisión Organizadora de la Federación Argentina de Seccionales Agrarias no ocultan su alegría, y nos dicen:

—La lluvia ha sido enormemente beneficiosa. Los campos necesitaban agua y el agua llegó para que el gobernador pueda contemplar el hermoso espectáculo de los trigales maduros y de las tierras listas para la nueva siembra del maíz. Esta lluvia nos ha compensado con creces de la helada que destruyó, hace algún tiempo, 5.000 hectáreas de sembradíos.

El local de la F.A.S.A. es el barómetro del inmenso entusiasmo que reina en estos pagos, particularmente entre los trabajadores rurales.

Entre las decenas de consultas que deben responder y la recepción de los millares de obreros del campo que llegan de todos los puntos de la provincia, del sur de Santa Fe y de otras regiones del país, los dirigentes de la F.A.S.A. se hacen tiempo para decirnos:

—Nuestros cálculos más optimistas han sido ampliamente superados. Haremos un mitin sin precedentes y todo el agro estará representado mañana, en la invitación que les ha hecho el organismo de los obreros rurales. El general Perón tendrá una nueva prueba de que el campo en su conjunto, en lo que tiene de productor, está a su lado, respaldando su histórica obra de emancipación nacional. Ustedes han podido comprobar la estrecha unión que existe entre los obreros rurales, los chacareros y los camioneros. El mérito de esa armonía se debe a la labor argentinista de nuestro presidente, tan cabalmente interpretada por el gobernador Aloé.

◆ **El mitín de mañana**

A las 16 horas de mañana llegará el gobernador Aloé, con su comitiva, al acceso a Rojas, por la ruta 188. De inmediato pasará revista a más de mil camiones, con obreros rurales de diversas localidades de la provincia, que le darán la bienvenida. Después se trasladará a la Municipalidad para colocar una ofrenda floral al pie del busto de la Jefa Espiritual de la Nación, Eva Perón. Una vez concluida esa ceremonia, el mandatario provincial pasará al palco instalado en la Plaza San Martín y dará comienzo el mitin.

◆ **Los oradores**

Hablarán en el acto el intendente municipal, señor Darío D'Alessandro; el secretario general de la F.A.S.A., señor Esteban Oddone, y, por último, el gobernador de la provincia, señor Carlos Aloé, cuya palabra es esperada con enorme interés.

Doscientos reseros de Pergamino y Rojas, con sus típicos trajes criollos, desfilarán ante el gobernador, seguidos por trescientas máquinas agrícolas, certificando la unidad existente entre el hombre y la máquina en las labores de nuestros campos.

Rojas se prepara, pues, a vivir mañana un gran día. El movimiento en sus calles, la actividad en sus sindicatos y centros, la pasión en los rostros no dejan ninguna duda sobre la magnitud del mitin.

*FANGIO Y GONZALEZ SALUDAN A PERON. — En el despacho presidencial, el primer magistrado de la Nación fué saludado, esta mañana, por los corredores Juan Manuel Fangio y Froilán Gonzáles, que le dedicaron sus triunfos recientemente obtenidos en Europa. Se encontraban presentes el secretario de Prensa y Difusión, señor Raúl Alejandro Apold, y el presidente de la Confederación Argentina de Deportes, doctor Rodolfo G. Valensuela*

## Juan Manuel Fangio y González Dedicaron sus Triunfos al Presidente

A las 12 de hoy, en el despacho presidencial de la Casa de Gobierno, el primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, recibió el saludo de los corredores argentinos Juan Manuel Fangio y Froilán González, que le dedicaron sus resonantes triunfos deportivos obtenidos recientemente en las pistas europeas.

◆ **La visita**

Se encontraban presentes los ministros de Relaciones Exteriores y Culto y de Comercio; el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, señor Raúl A. Apold, que regresó hoy de Europa a bordo del 17 de Octubre; el presidente de la Confederación Argentina de Deportes; el jefe de la Casa Militar y el edecán de servicio.

El general Perón invitó a sus visitantes a ubicarse alrededor de la amplia mesa de trabajo, departiendo cordialmente con ellos sobre diversos aspectos del deporte. Finalmente, el jefe del Estado felicitó a los corredores, agradeciéndoles la dedicatoria de sus triunfos.

◆ **Una comida**

Al término de la entrevista, el general Perón, en un gesto espontáneo de amistad al gran campeón del mundo Fangio y al destacado corredor González, los invitó a un almuerzo en la residencia presidencial, de la que participaron los secretarios de Prensa y Difusión y Asuntos Técnicos, señores Apold y Mende.

## ACTIVIDADES EN LA PRESIDENCIA

DESDE las 8.20 hasta poco después del mediodía permaneció esta mañana en su despacho de la Casa de Gobierno el presidente de la República, general Juan Perón, quien luego de estudiar diversos asuntos de Estado que sometieron a su consideración sus colaboradores inmediatos, concedió varias audiencias.

En primer término se entrevistó con el primer mandatario el secretario del P. E. en Asuntos Técnicos y luego lo hizo el secretario general de la Comisión Nacional de la Energía Atómica, capitán de navío Pedro Iraolagoitía.

Más tarde, el general Perón recibió al secretario de Investigaciones Administrativas de la Presidencia y al mediodía concedió audiencia al nuncio apostólico, monseñor Mario Zanin. Durante esta entrevista, el jefe del Estado se encontraba acompañado por el titular de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto, señor Remorino, y el director de Culto de la Cancillería, doctor Benites de Aldama.

## Se Reunirá Hoy la Peña de Amigos

En Charcas 1745, volverá a reunirse esta noche, como todos los viernes, la Peña Amigos del Partido Peronista. En la oportunidad, coincidiendo con la Semana de la Tradición, se realizará una gran fiesta folklórica, con la participación de destacados artistas del género. Además, se rendirá homenaje al campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, con motivo de su regreso a Buenos Aires.

## MUNICIPALES

✻ GESTIONES. — De acuerdo con lo dispuesto por la Inspección General, se han establecido nuevas normas para los pedidos relacionados con la realización de bailes, funciones y festivales en locales habilitados o no, debiendo los interesados presentar sus notas en la sede principal del mencionado organismo, Posadas 1603, piso 2º, con diez días de anticipación. Además, déjase establecido que en caso de efectuar espectáculos sin haber logrado permiso, se aplicarán severas sanciones por intermedio del Tribunal de Faltas.

✻ VACANTES. — Desde la fecha y hasta el 22 del corriente, permanecerá abierta la inscripción de aspirantes para optar —previo concurso— a los cargos de médico asistente de Clínica Otorrinolaringológica para el policlínico Argerich; asistente en Tisiología, para el Tornú; asistente en Cirugía General, para el Pirovano, y farmacéutico auxiliar, para el Zubizarreta.

✻ CERTAMEN. — Pasado mañana, desde las 9 a las 13, tendrá lugar en Puerto Nuevo el 8º concurso correspondiente al Salón Anual de Manchas de la Ciudad de Buenos Aires. Se estableció como punto de reunión el fondeadero de la Dársena A, frente al edificio de la Prefectura Nacional Marítima.

## En Esperanza Emplazarán un Busto del Libertador

ESTA mañana, el titular de la cartera de Ejército, general Franklin Lucero, que regresó a esta capital, después de una breve temporada de descanso, que aprovechó para visitar guarniciones del centro del país, recibió a los integrantes de las comisiones de las fuerzas armadas que relevarán al personal que está actualmente en las bases militares General San Martín y Esperanza, en la Antártida Argentina.

◆ **Habla Lucero**

Después de estrechar la mano de cada uno de los integrantes de las comisiones, el general Lucero se refirió a la misión en los lejanos confines australes, y en su nombre y en el del jefe del Estado ofreció todo el apoyo necesario para la mejor realización de las tareas que se habrán de cumplir. Recalcó también el ministro de Ejército, que los viajeros podían partir con la mayor tranquilidad de espíritu por cuanto todo lo relacionado con sus problemas familiares estaba solucionado.

◆ **Entrega de un busto**

Posteriormente el comandante en jefe del Ejército, general Molina, entregó al jefe de la expedición, que irá a la base Esperanza, un busto de bronce del Libertador, con el objeto de que el mismo sea emplazado allí. Al entregar el busto el mencionado jefe superior expresó "que en ningún rincón de la patria deben faltar, ni la bandera argentina, ni el busto del Libertador".

Por último el ministro de Ejército observó detenidamente los equipos con que han sido provistos los integrantes de los destacamentos, requiriendo detalles de los alimentos, por cuyo valor nutritivo se interesó en forma muy especial.

*LLEGADA DE APOLD. — El secretario de Prensa y Difusión del Poder Ejecutivo, señor Raúl Alejandro Apold, es saludado, a su arribo al puerto de la capital, por el intendente municipal, señor Bernardo Gago, entre las numerosas personas que concurrieron a recibirlo, a su regreso de una larga jira por Europa y América*

## Los "Hombres de Blanco" Honran Mañana al "Muerto Desconocido"

LOS estudiantes y el personal de la Cátedra del Instituto de Anatomía que dirige, en la Facultad de Ciencias Médicas, el Dr. Juan José Cirio rendirán mañana homenaje al "muerto desconocido". El año pasado se efectuó, por primera vez, este homenaje de gratitud al ser anónimo que presta post mortem, un enorme servicio a la ciencia y a la humanidad. El homenaje que se tributará mañana consistirá en una misa oficiada en la Capilla del Hospital de Clínicas a las 9.30 y en una ofrenda floral que se depositará frente al crematorio de la Chacarita.

◆ **"Muerto desconocido"**

¿Quién es el "muerto desconocido"? No tiene nombre, ni rostro. Es imposible decir de dónde viene, qué afectos tuvo, qué misión realizó en la vida. Digámoslo de una vez: es un símbolo. Pero un símbolo en el que confluyen todos los seres que tienen de común la soledad, el olvido, el anónimo. La muerte, que iguala a todos los seres, desde el pobre al rico, desde el humilde al encumbrado, desde el proletario hasta al monarca, ciega estas vidas también, las de los seres sin familia, haciendo sólo una diferencia, una triste diferencia. Los visita cuando ya no tienen nada. Ni una lágrima sobre el cuerpo frío, ni una flor, ni un recuerdo. El muerto desconocido es aquel por quien nadie se vestirá de luto.

Sin embargo, aun en las vidas más desoladas, aun en esas vidas páramos, donde no germina ni un afecto, hay un destino que purifica la materia, un holocausto póstumo en bien de la colectividad. El ser anónimo que muere en la calle, el que termina sus días en el hospital, aquel que cierra sus ojos en una casa quizás miserable y solitaria hará todavía un bien a la humanidad: se convertirá en un colaborador de la ciencia. Sus despojos —los despojos del muerto desconocido— desde que la medicina se transformó en una ciencia que superó el empirismo de los herboristas, son la materia sobre la cual el bisoño bisturí del estudiante buscará las terminaciones nerviosas, seguirá la red de las arterias y las venas, observará la trabazón del esqueleto, la posición y constitución de las vísceras.

◆ **Lección de anatomía**

¿Con qué cuerpos los maestros darían su lección de anatomía si los que fallecen rodeados de seres queridos, los muertos con deudos y amigos son celosamente substraídos al trabajo de la cátedra? ¿Podrían formarse las nuevas generaciones de médicos sin los despojos que yacen en la Morgue? En "Los hombres de blanco" Soubirán describe escenas y tiene palabras para esos seres sobre cuya soledad la ciencia desarrolla sus tareas. Es mucho lo que el hombre les debe y lo que les debe la ciencia. Es justo, por lo tanto, que se reconozca una deuda de gratitud muy antigua. Y así lo han entendido, con profundo sentido humano, el profesor Juan José Cirio y los estudiantes de su cátedra, que rinden homenaje a esos seres que luego de brindarse en holocausto para el progreso de la ciencia, se convierten en ceniza y polvo, en los crematorios municipales. El muerto desconocido tendrá ahora flores y un recuerdo. No será el recuerdo dolorido del ser querido sino este otro alto de la gratitud de quienes tuvieron bajo su bisturí los despojos anónimos. Un homenaje que ha quedado institucionalizado en nuestro país, único en el mundo que lo realiza.

## Jornadas en la Fac. de Medicina

En el aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas se realizará el lunes próximo, a las 18, la ceremonia inaugural de las Jornadas Argentinas sobre Enfermedades Transmisibles.

En la oportunidad harán uso de la palabra el rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Jorge Taiana; el presidente de la comisión ejecutiva, Dr. Alberto J. Loizaga, y el Dr. Horacio Mayor, en nombre de las delegaciones de la Asociación Argentina para el Estudio de las Enfermedades Transmisibles.

## Reasumió Hoy el Señor Apold sus Funciones

LUEGO de una jira por Italia, Alemania, Francia e Inglaterra, que se prolongó por espacio de más de tres meses, esta mañana regresó al país, a bordo del vapor 17 de Octubre, el titular de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la República, señor Raúl A. Apold.

◆ **Recepción**

Para recibir al señor Apold concurrieron al desembarcadero Eva Perón, de Dársena Norte, el secretario de Investigaciones Administrativas de la Presidencia de la Nación, mayor Ignacio Cialceta, el edecán aeronáutico del primer magistrado, vicecomodoro Juan Carlos Villa, el intendente municipal, Sr. Bernardo Gago, el jefe del Ceremonial del Estado, señor Bernini, el secretario general de la Secretaría de Prensa y Difusión, otros altos funcionarios y personalidades del periodismo, la radiotelefonía, el teatro, y el cinematógrafo y amigos personales.

◆ **Saludó a Perón**

Poco después de haber desembarcado el secretario de Prensa y Difusión concurrió a la Casa de Gobierno, donde presentó sus saludos al primer mandatario, general Juan Perón, con quien almorzó posteriormente, juntamente con Fangio y González.

◆ **Reasume**

En horas de la tarde el señor Apold reanudó sus tareas al frente de la Secretaría de Prensa y Difusión.

## Cambiáronse Notas Oficiales Sobre Maniobras Navales en la Antártida

ESTA mañana, en el Palacio San Martín, sede de nuestra Cancillería, se realizó un acto durante el cual el titular de aquel departamento de Estado entregó a los representantes diplomáticos de Chile y Gran Bretaña, sendas declaraciones referentes a la no realización de demostraciones de carácter naval en la Antártida.

A las 9.30, el doctor Remorino hizo entrega de sendas notas al embajador de Chile, doctor Conrado Ríos Gallardo, y al encargado de negocios de Gran Bretaña, señor Alfred Stanley Fordham. A la misma hora en la Cancillería de ambos países los representantes argentinos recibieron idénticas declaraciones de los respectivos gobiernos.

El texto de la declaración argentina es el siguiente: "Deseosos de evitar cualquier malentendido en la Antártida que pudiera afectar las amistosas relaciones entre este país, Chile y Gran Bretaña, el gobierno de la República Argentina, informa al gobierno de Chile (Gran Bretaña, en la otra nota) que en las actuales circunstancias no prevé la necesidad de enviar barcos de guerra al sur de los 60 de latitud Sur, durante la temporada antártica de 1954-1955, con excepción naturalmente de los movimientos que han sido habituales durante algunos años".

### Hablará hoy Aloé en la Escuela Sindical

EL gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Carlos Aloé, disertará hoy, a las 19, en la Escuela Sindical Nº 1, de la Confederación General del Trabajo, que funciona en el edificio del Colegio Nacional Buenos Aires, Bolívar 263.

El mandatario bonaerense dictará la última clase del curso sobre "Doctrina Peronista", que se dictaba en el mencionado instituto. Presentará al orador el rector de la Escuela, señor Juan Lyon.

En el mismo instituto, el ministro de Interior y Justicia, señor Angel G. Borlenghi dictará el próximo jueves, a la misma hora, la última clase del curso sobre Organización Sindical".

## La Esperanza del Mundo

LA unión de la latinidad, como la gran esperanza del mundo, fué proclamada ayer por el general Perón en el acto de la Federación General de Sociedades Italianas. Al recordar su mensaje de 1948 al pueblo italiano, reiteró su admiración por Roma inmortal, madre de pueblos y gestora de la civilización.

Su palabra dicha en el hermoso y dulce idioma de la península fué intérprete, en verdad, del sentir del pueblo argentino, unido por vínculos de sangre y cultura al pueblo italiano y a la milenaria Roma. El sentido universal y humano del viejo imperio revive en el afán unitario de sus vástagos, y las naciones nuevas se inspiran en el ejemplo eterno de la civilización romana, "última esperanza para que los hombres y los pueblos del mundo se vuelvan a encontrar unidos en el esplendor de una cultura auténtica, una cultura profundamente humanística, en una unión de pueblos justos, soberanos y libres".

La emoción que llenó la sala al escuchar al general Perón es un anticipo del entusiasmo con que el mundo ve en el gran Conductor de nuestro pueblo un abanderado de la latinidad.

## PIERDE EL EMPLEO POR CULPA DEL CALOR

Su estado nervioso se agravaba cada vez más, sobre todo en verano. Empleado que gozaba de buen concepto, comenzó a perder los estribos. Y en un día caluroso reaccionó de manera tan insólita ante una orden del jefe, que perdió el empleo.

Si usted se exalta con facilidad, si se siente irritable en los días pesados y bochornosos, no deje avanzar el mal; es el signo del agotamiento nervioso, que usted debe combatir sin pérdida de tiempo, tomando Neuro Fosfato Eskay, tónico reconstituyente de los nervios, los músculos y el cerebro. Neuro Fosfato Eskay, por su fórmula científica, que incluye calcio y fósforo, restablece su equilibrio nervioso de manera rápida y enérgica. Neuro Fosfato Eskay fortalece su memoria, revigoriza su mente, le facilita un sueño reparador y le brinda la mejor disposición de ánimo para el trabajo y las diversiones.

¡Tome Neuro Fosfato Eskay —de agradable sabor—, y vuelva a encarar la vida con optimismo y buen humor!

## Homenaje Cubano a UES en Olivos

Esta noche, a las 20.30, tendrá lugar en el Teatro Griego de la Unión Estudiantes Secundarios en Olivos el homenaje que la Federación de Estudiantes Cubanos ofrece en honor de los estudiantes argentinos agrupados en aquella entidad, en la Confederación General Universitaria y la Confederación Estudiantil de Institutos Especializados.

La presentación de la bailarina Alicia Alonso sellará sobre aquel escenario, con la gracia y clasicismo de sus danzas, la confraternidad que el estudio y el arte conjugan en sus más altas manifestaciones.

Con el fin de ordenar la entrada del público a este espectáculo, que ha despertado un vivo entusiasmo en todos los sectores, la rama femenina de la UES ha dispuesto que sus asociados podrán hacer valer su carnet de afiliación para presenciar el espectáculo en compañía de un familiar.

### EN E. RIOS INAUGURAN OBRAS ASISTENCIALES

PARANA, 12 (Télam). — El próximo domingo, en la localidad de Las Moscas, del departamento Uruguay, quedarán librados al uso del público los distintos servicios asistenciales y el policlínico de esta

# Al Intercambio Comercial con Italia se Ha Referido Perón

## Vasta Repercusión de sus Palabras en la Península

ROMA, 11 (ANSA). — Toda la prensa de Italia, desde Bolzano a Palermo y desde Turín a Trieste, a lo largo y lo ancho de la península, ha publicado las declaraciones del general Perón al director de la agencia ANSA en la Argentina, doctor Deodato Foá. También ha tenido amplia repercusión en la prensa mundial.

◆ **Inmigración italiana**

Después de referirse a la maestría de la técnica italiana, promotora de la actual técnica del mundo, el presidente argentino dijo, con respecto a la inmigración:

—Hemos traído todos los italianos que hemos podido absorber, con la mano de obra que necesitamos. El problema de traer inmigrantes en el Primer Plan Quinquenal fué, más bien, una cuestión de mano de obra técnica en general, es decir, mano de obra capacitada. Ese fué el problema, porque comenzábamos la primera etapa de nuestra industrialización, en la cual teníamos cierta dirección técnica, pero la mano de obra era insuficiente; comenzábamos una época de expansión industrial. En consecuencia, trajimos ese medio millón de inmigrantes, que no fueron "contadinos", sino obreros especializados. En el Segundo Plan Quinquenal, hubiera sido posible traer una enorme cantidad de "contadinos" italianos, pero pensamos que ese medio millón de obreros, que están aquí sin familia, planteaban un problema más grave que la necesidad de traer una colonización de agricultores. Por lo tanto, durante todo este Segundo Plan Quinquenal damos preferencia a los parientes de aquéllos, para completar los núcleos familiares, porque nuestro interés es que el italiano se arraigue definitivamente en el país. Afortunadamente, muchos italianos se han radicado en nuestra tierra.

◆ **El puerto de Trieste**

Más adelante explicó ampliamente el general Perón los diversos aspectos de la inmigración italiana, para decir luego del puerto de Trieste:

—Sería un lindo lugar para instalar un puerto de concentración, pero primero deberíamos limitar el consumo de carne a los argentinos. Usted sabe que casi no tenemos para exportar. He de citarle un ejemplo: Estados Unidos, con 160 millones de habitantes y 80 millones de vacas, exporta gran cantidad de carne, mientras nosotros, con 45 millones de vacas y 18 millones de habitantes, casi no tenemos carne para exportar.

◆ **Intercambio comercial**

Con respecto al intercambio con Italia, el primer magistrado argentino afirmó:

—No tenemos nosotros la palabra, sino Italia. Cuanto más nos compre, más podremos comprar nosotros, porque no tenemos otra moneda para pagarle. El límite de nuestro intercambio siempre lo ha fijado Italia en todos nuestros acuerdos. En este momento, nosotros podríamos absorber toda la industria italiana, pero ¿con qué la pagamos? En los primeros años de mi gobierno se instalaron 20.000 nuevas industrias, de las cuales unas 5.000, es decir, el 25 por ciento, son italianas. Tuvimos algunos inconvenientes, porque nosotros no discriminábamos, pero han sido insignificantes en la proporción general. Los italianos recuerdan nuestra actitud cuando, en 1945 y 1946, estando Italia en un momento decisivo de su régimen, la Argentina le tendió generosamente la mano; pero los argentinos recordamos que, cuando perdimos tres cosechas, Italia nos ofreció desinteresadamente su crédito.



*CENA DE CAMARADERIA. — El secretario general de la C. G. T., señor Eduardo Vuletich, miembros de la central obrera y funcionarios del Ministerio de Trabajo y Previsión, durante la cena de camaradería realizada anoche por el Sindicato Argentino de Prensa, en el Restaurant General San Martín*

### Rendiráse Homenaje a Manuel Ugarte hoy

ESTA noche, a las 21, tendrá lugar en el Salón Augusteo, Sarmiento 1372, el acto organizado por la "Comisión de Homenaje a Manuel Ugarte". Harán uso de la palabra los siguientes oradores: Elías Castelnuovo, Carlos María Bravo, Rodolfo Puiggrós, Jorge Abelardo Ramos, Ernesto Palacio y John W. Cooke, quienes exaltarán la figura y la obra del ilustre escritor desaparecido.

La "Comisión de Homenaje a Manuel Ugarte" ha recibido numerosas adhesiones de diplomáticos, altos funcionarios y dirigentes sindicales y políticos, entre las que se destaca la del primer magistrado, general Juan Perón.

## Asistió Vuletich a la Comida del S. A. de Prensa

EN el restaurante General San Martín se realizó anoche la comida de camaradería organizada por el Sindicato Argentino de Prensa en honor del ministro de Trabajo y Previsión, señor Alejandro B. Giavarini, y del secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Eduardo Vuletich, reunión a la que asistieron algunos funcionarios nacionales, dirigentes del gremio de prensa y numerosa cantidad de afiliados, que colmaron totalmente las instalaciones del local.

◆ **Ambiente cordial**

La reunión transcurrió en un ambiente de cordial camaradería y a los postres hizo uso de la palabra el secretario adjunto de la organización, señor Omar Viñole, quien fijó la posición del gremio ante los últimos acontecimientos relativos a la infiltración clerical en las organizaciones de trabajadores.

Posteriormente habló el titular del S.A.P., señor Manuel Damiano, quien señaló la inquebrantable adhesión del periodismo hacia la C.G.T. y hacia el general Perón, entregando medallas recordatorias al señor Vuletich y para el ministro de Trabajo y Previsión. Cerró el acto el secretario general de la central obrera, quien agradeció el agasajo, pronunciando conceptuosas palabras que fueron insistentemente aplaudidas por la concurrencia.

## "ZINCALI" DE F. BOERO SE ESTRENA ESTA NOCHE EN EL TEATRO COLON

DANDO término a su temporada oficial de ópera, el teatro Colón realizará esta noche su décimoctava función de abono nocturno dedicada al estreno de una ópera argentina. Se trata de "Zincali", con música de Felipe Boero, el celebrado autor de "El Matrero", y sobre un argumento del escritor nacional Arturo Capdevila.

La acción de "Zincali" tiene lugar entre las tribus gitanas en la Camarga, y su argumento gira en torno a la elección de un nuevo rey de esas tribus, el joven y apuesto Zincali, que se enamora de una joven gitana recogida por cristianos y educada en casa de un duque como hija propia. Hay de por medio diversos incidentes, hasta que Zincali consigue huir con Jahivé, pero los persigue un filtro mágico y el destino de la muerte se abate sobre la jovencita antes de dar cumplimiento a sus sueños de amor. Una escena de carácter místico cierra la ópera.

La interpretación de esta obra estará a cargo de un conjunto de cantantes locales bajo la dirección musical de Juan Emilio Martini. El papel masculino protagónico lo desempeñará el tenor Rafael Lagares y el femenino estará a cargo de la soprano Matilde de Lupka, rodeados por Haydée de Rosa en el papel de primera prometida de Zincali, Sara César que personificará a la madre de Jahivé, Zaira Negroni, Angel Mattiello, Horacio González Alisedo, Enzo Esposito, Cristi Bary y Víctor de Narké.

La puesta en escena se debe al regisseur argentino Carlos Troisi y los decorados pertenecen al escenógrafo Mario Vanarelli mientras que Alvaro Durañona y Vedia ha diseñado el vestuario. La coreografía de los bailes que figuran en el tercer acto se debe a Michel Borowski y en los mismos participarán algunas de las más destacadas figuras del elenco del teatro así como el cuerpo estable de baile. El coro se presentará habiendo sido preparado por su director titular, el maestro Tulio Boni.



MEL FERRER en el papel central de la película "Toros bravos", que se anuncia para el jueves 18 en el cine Trocadero

### Cambio de Elencos Habrá en el Maipo

El domingo próximo pondrá término a su actuación en el Maipo la compañía revisteril que viene actuando en esa sala, para salir de inmediato a fin de cumplir una jira por el interior de la República. En el escenario que deja el conjunto se reiniciará de inmediato la actividad con una temporada reagrupada bajo la denominación general de "Serie musical del Maipo" que comprenderá la representación de dos revistas, en cuyos respectivos repartos intervendrán Juan Carlos Mareco, Pinocho; Les Couton, Elsa Miranda, Leo Belico, Raimundo Pastore, Alba Solís, Lupe Jara, el trío Capri-Urban, Perla Cristal, Nina Marqui. Además actuará un conjunto de bailarinas y otro de ritmistas contratados expresamente en Brasil. La temporada de referencia dará comienzo en el Maipo el 18 del corriente.

## ★ CRUCIGRAMA ★

**HORIZONTALES**

1. Pieza de lienzo que se coloca en la cama; 6. Amas con exceso; 12. General griego (S. III a. de J. C.); 13. Vocal; 14. Palma usada para tejer sombreros; 15. Palma de Filipinas; 16. Agua de mar agitada violentamente por el viento; 18. Concejal; 19. Sitio plantado de olivos; 21. Porción que se corta de una cosa; 23. Ahora; 24. Señalada con cotos; 26. Primera y segunda letra del alfabeto; 27. Guifaposo, desastrado; 29. Afirmación; 30. Cierre de una carta (pl.); 31. Nota musical; 33. Daba salud; 37. Símbolo químico del radio; 39. Anseagua; Terminación de infinitivo; 41. Presilla de la capa; 43. Calidad de raro; 45. Río de Francia; 46. Autillo, ave nocturna; 48. Idumea; 49. Animal articulado de ocho patas; 51. Membranas externas a manera de alas, que tienen los peces; 52. Ciudad de Nicaragua; 53. Cerdas de algunos animales.

**VERTICALES**

1. Comarca del S.E. de Francia, en la frontera de Italia; 2. Ara o Altar pequeño; 3. Ciudad de Italia; 4. Estibar la carga del barco; 5. Negación; 7. Prep. insep. que denota oposición, origen o extensión; 8. Pabellón externo del oído (pl.); 9. Bahía natural o artificial; 10. Que tiene sabor agrio; 11. Condimentaba con sal; 12. Artículo; 16. Que fabrica y vende oropel; 17. Lomo que se pone en las acequias para hacer entrar el agua en una finca; 20. Planta de América usada como sudorífico; 22. Arrimara una cosa a la otra; 25. Lengua de los tamules; 27. Hermana del padre o madre de una persona; 28. Aféresis de ahora; 32. Sustancia untuosa fácil de derretir; 34. Magnitud de una cosa; 35. Ciudad de la India; 36. Planta silvestre de las familias de las gramíneas; 38. Parte inferior del tejado; 40. Instrumento con que se azota; 42. Estado de la Indochina Oriental; 44. Paraíso terrestre; 47. Arbusto de la China; 50. Nota musical a tempo; 51. Terminación del infinitivo.

ARBOL
BARBI
ARTIGAR
ALIENADOS
ORTEGA NOMINA
MELGAR OSERAS
ETER RETA
GATERA IMANAR
AMATAS TOLANO
SOMATENES
SABORES
DAÑAD
ANANA

Soluc. del problema anterior

## CRITICA MAGICA

**Comienza "El Ultimo Perro"**

En exteriores, que serán captados en la zona militar de Campo de Mayo y en una estancia de la vecina localidad de Monte, el próximo lunes 22, Cinematográfica Atalaya dará comienzo al rodaje de "El último perro", versión de la popular obra de Guillermo House cuya dirección ejercerá Lucas Demare, siendo la principal intérprete Fanny Navarro.

Película de ambiente campero, su acción se sitúa en su mayor parte, al aire libre, habiéndose elegido por ello, los lugares más en consonancia con el marco que necesita la acción, habiéndose resuelto el armado de decorados en la misma zona de exteriores, bajo la dirección de Saulo Benavente y a fin de lograr una mejor continuidad fílmica y aprovechamiento del terreno.

**Caracterización**

En las galerías Mapol, dió comienzo la filmación de la nueva película de General Belgrano, festiva policial, "El fantasma de la opereta", bajo la dirección de Enrique Carreras, y en base a Alfredo Barbieri, Amelita Vargas, Tono Andreu, Gogo Andreu e Inés Fernández, con Mario Baroffio, Domingo Márquez, Enrique San Miguel, Alfonso Pisano, Antonio Martiánez, Manuel Alcón y Andrés Barreta (h.).

El caracterizador Miguel Angel Casal tiene a su cargo los trabajos especiales que demanda esta película, por la intervención en la misma de personajes tan conocidos como Frankestein, el Hombre Lobo, Drácula y tantos otros, que exigen una transformación singular en su físico.

**Despliegue**

Ha terminado, en 64 días de filmación, el rodaje de la coproducción Tinayre-Gagliardi "La bestia humana". Lo extraordinario de este plazo radica en las dificultades excepcionales que debió vencer el director Daniel Tinayre, la primera de las cuales fué alterar el plan de filmación para que el primer actor Massimo Girotti pudiera partir en la fecha que le exigían sus contratos anteriores en Europa.

Además, debió trasladarse la cámara a Rosario, km. 40 de la línea a Eva Perón, Cnel. Brandsen, Jeppener, Benavídez, San Nicolás, Villa Constitución y otros muchos puntos de varias líneas ferroviarias.

En la capital se filmó en 24 sitios distintos, con movimientos de extras de magnitud desconocida en nuestro medio (Estación Pte. Perón: 1.200 extras; Rosario: 900). Monumentales decorados y reconstrucciones en estudios, con un total de 39 diferentes, dicen del despliegue de medios y el cuidado aplicados a esta producción sin duda extraordinaria.

"La bestia humana" incluye además escenas en trenes y locomotoras, puentes y oficinas ferroviarias, y llevó por primera vez la cámara a la necrópolis con equipos de niebla, policía y bomberos para efectos de lluvia, elementos utilizados además en exteriores, que por la distancia obligaron además al uso de cocinas de campaña, camarines y alojamientos rodantes, generadores eléctricos, camiones y trenes especiales.

**Contratados**

Para actuar en la versión de "Miércoles Santo", de Manuel Gálvez, que ha escrito César Tiempo se ha contratado a los actores Luis Arata, Augusto Codecá y Juan Carlos Mareco. Ralph Pappier ha comenzado ya la filmación de exteriores de esta película que presentará en los primeros papeles a Antonio Vilar y Tilda Thamar.

**Plan**

Informa la I. C. A. (Industria Cinematográfica Argentina) que en breve se trasladará a la provincia de Entre Ríos un equipo de filmación para preparar el rodaje de una película histórica titulada "Pancho Ramírez", sobre libro de Sira S. Ferro y José Arévalo.

Dicho film iniciará un plan de producción en el que también figuran "Mis tres hijos" de Alejandro Gutiérrez del Barrio, "Vendedor de ilusiones" e "Hijos de la patria", esta última sobre la Marina de Guerra.

# Un Drama Provocado por Anónimos: "Cartas Venenosas"

### "Sangre en el Río" es un Moroso Relato

Un largo, moroso y poco profundo relato se refiere en "Sangre en el río", película que refiere la odisea de los primeros navegantes que remontaron la corriente del Missouri con fines comerciales. Esta clase de temas ha sido muy utilizada por el cinematógrafo, pues, convenientemente aderezados, se prestan para efectos de toda índole: bélicos contra los indios, contra ellos mismos, contra la naturaleza; sin contar con algún romance enchufado con mayor o menor pericia.

La lucha de "Sangre en el río" que originariamente es contra una compañía peletera mayorista se complica con crímenes diversos y la intervención de pieles rojas cómplices. Finalmente los aventureros obtienen fortuna, triunfan en el empeño y santas pascuas para todos. La presencia de Kirk Douglas y Dewey Martin en la cabeza del reparto es inoperante, porque se trata de un film de conjunto, en el cual tiene tanta o más importancia que ellos, la correntada o el paisaje.

La realización de Dudley Nichols es correcta, pero lerda, monótona y sin verdadero interés anecdótico. Su mayor preocupación ha sido acabar un film de tema localista —que interesa a Estados Unidos— pero no ha sabido dar interés a las acciones secundarias o complementarias. Ha logrado así un film digno, pero sin emoción. Elizabeth Threatt, Arthur Hunnicutt y Buddy Baer completan el reparto.

### Film Inverosímil es "Eco de Tambores"

Es bastante ingenua y muy recargada de episodios que lindan con lo inverosímil (aun dentro del género de aventuras) la trama de la película "Eco de tambores", filmada en 1951 por un veterano y experto director, Raúl Walsh, que esta vez procede de una manera ligera y descuidada, incurriendo en fallas de técnica y continuidad (saltos en el relato, situaciones sin solución lógica, exceso de fondos proyectados visibles e injerto intempestivo de escenas de fauna poco convincentes), y conduciendo la acción con un ritmo menos ágil de lo que exige este tipo de narraciones.

Relata "Eco de tambores" la hazaña de un grupo de militares que debe atravesar en 1840 la península de la Florida para destruir un fuerte donde se refugian contrabandistas de armas y es perseguido por los temibles indios seminolas a través de un accidentado terreno selvático y cenagoso poblado de cocodrilos y víboras. A las repetidas escenas de la penosa marcha y a dos o tres momentos espectaculares —el ataque al fortín, el incendio de la maleza, la pelea a cuchillo bajo el agua— se agrega la forzada inclusión de una muchacha que aprende a vencer su odio y se queda en la selva junto al hombre que le indicó la vuelta al buen camino.

Para Gary Cooper este compromiso es demasiado fácil y lo cumple con una campechanía que lo hace simpático aunque aparezca un poco excedido en peso y en años para un personaje de tan novelesca temeridad y destreza. Mari Aldon pone sólo su presencia física y del resto del elenco apenas pueden citarse Richard Weeb, Ray Teal y Arthur Hunnicutt en papeles de alguna gravitación.

### En el C. Bismark Actúan Equilibristas Alemanes

Los famosos equilibristas alemanes a quienes nuestro público recuerda por sus arriesgadas demostraciones y proezas sobre la avenida Nueve de Julio, ofrecerán una nueva y corta actuación entre nosotros. La diferencia está en que ahora constituyen uno de los números fuertes del programa que diariamente viene ofreciendo en su local de la calle Corrientes entre Talcahuano y Libertad, el Gran Circo Bismarck. Los mencionados equilibristas brindan allí un número titulado "La pirámide humana".

UNA EXPRESIVA escena de la película norteamericana "Ultraje", protagonizada por Mala Powers y dirigida por Ida Lupino, que se verá el lunes próximo en el Sarmiento

### Dirigentes Locales de Warner Parten a México

El domingo próximo partirán por vía aérea para México, los señores Jack Mindis y Roberto Roca, director y gerente administrativo de Warner Bros. en la Argentina, respectivamente, con el fin de asistir a la Convención de Ventas de Warner Bros que se realizará en Mexico City del 15 al 20 del mes actual. Presidirá dicha convención el Sr. Wolfe Cohen, presidente de Warner Bros Internacional, que hace pocos días visitó nuestro país, y asistirán a la misma los dirigentes de todas las ramas de la compañía en América latina, así como altos dirigentes de la casa central.

### "La Pasión de Juana de Arco", Exhiben Hoy

Esta noche, a las 20, tendrá lugar en el cine Biarritz, una función de carácter extraordinario, exhibiéndose, por única vez, la famosa película francesa del director Carl Th. Dreyer "La pasión de Juana de Arco", protagonizada por Mlle. Falconetti. El programa se completará con un film de vanguardia del mismo realizador, "Alcanzando el ferryboat", y las localidades están en venta en la boletería de dicha sala.

### Risa y Emoción hay en la Obra del Apolo

Para presentarse ante el público porteño desde el escenario del Apolo el popular José Ramírez eligió una obra de Genaro Scarano titulada, "Ché... firmáme el divorcio!". La producción obtuvo favorable recibimiento en razón de reunir una serie de elementos muy estimables para obras de su tipo y género. En primer término conviene advertir que la comedia de referencia está situada en ambiente y clima de familia visto por el autor no sólo con buen humor, sino a través de un enfoque de marcada simpatía. De ahí que "Ché... firmáme el divorcio!" ofrezca como cualidad señalada el tratamiento cuidadoso de los personajes, a fin de no caer en la deformación pintoresca y de fácil comicidad, Scarano ha tratado, lográndolo, de dar una pieza equilibrada, durante cuyos tres actos las situaciones se suceden con celeridad y donde los efectos cómicos y los sentimentales alternan en dosificación inteligente y oportuna, a fin de que el interés se mantenga latente en el auditorio hasta la última escena. Pieza sencilla, limpia, feliz, logra sin excesos de ninguna índole impactos seguros en el auditorio en base a recursos teatrales de buena ley que el autor demuestra conocer.

Ha hecho bien José Ramírez en elegir esta pieza para su reaparición ante el público porteño, ya que ella le ha permitido ofrecer un trabajo que estaba debiéndole a ese mismo público que tanto le ha aplaudido. La composición del personaje central permite al actor mostrar cuanto es capaz de hacer sin excederse ni en lo cómico ni en lo sentimental. El personaje creado por Ramírez hace reir en abundancia y emociona a ratos sin que el actor apele en ningún momento a fáciles recursos. Junto a él se mueve un elenco muy armonioso en el que se destacan los nombres de Ana Arneodo con su experiencia; Gloria Faluggi con su vivacidad; Perla Santalla, muy graciosa; Blanca del Valle mostrando condiciones; Roberto García Ramos, jerarquizando su parte con sobrio comportamiento; Adolfo Linvel en medida y eficaz composición; Carlos Bianquet en parte breve y Juan Carlos Sala, probando aptitudes de galán cómico.

La escena puesta con buen gusto.



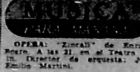
### Actúa Charles Boyer en el Papel Central

Charles Boyer demuestra una vez más sus dotes de actor, al desempeñar en "Cartas venenosas", próximo estreno del Gran Cine Ambassador, el papel de un hombre de ciencia, casado con una mujer bonita, por cuyo amor comete una serie de equivocaciones. Caracterizado con cabello y barbita blancos, Charles Boyer realiza una labor de grandes valores dramáticos, en un papel a la vez fuertemente emocionante y levemente ridículo, como un hombre que se hace querer e inspira piedad al mismo tiempo.

A su lado figuran Linda Darnell en otra creación dramática, la bella actriz irlandesa Michael Rennie; la característica francesa Françoise Rosay y Guy Sorel. Filmada en Canadá, en escenarios exteriores, narra esta película el drama de un pacífico pueblo que se ve invadido de pronto por una serie de cartas escandalosas sobre la vida y secretas debilidades de sus más respetables ciudadanos. Dirigió Otto Preminger, que es también productor del film, sobre libro cinematográfico de Howard Kock, basado en un argumento original de Louis Chavance.

### Protesta Contra los Artistas Extranjeros

ROMA. (AFP). — Los artistas y figurantes de Cinecitta, la sede del cine italiano, desfilaron como protesta por la gran cantidad de artistas extranjeros que actúan en el país. Los manifestantes llevaban carteles que expresaban frases como ésta: "Llegan a Roma parando antes en el camino y se convierten en estrellas" o bien "se hace venir del exterior hasta a los extras". La manifestación se desarrolló sin incidentes.



## MUSICA PARA MAÑANA

OPERA: "Zincali" de Enrique Boero. A las 21, en el Teatro Colón. Director de orquesta: Juan Emilio Martini.

### Ases de las Pistas se Ven en "Perdición"

Con la llegada a Buenos Aires de nuestro campeón Fangio, cobra interés el anuncio del estreno de la película de Lux Mar titulada "Perdición". En varias escenas de la película que se desarrolla en Monza, aparece nuestro popular Fangio cobrando así el film un interés nuevo para nuestro público.

En "Perdición" los protagonistas son Alida Valli, Amedeo Nazzari y Jean Pierre Aumont, apareciendo también otros ases del volante como Ascari, Farina, Sanesi, Bonetto. "Perdición" será dada a conocer en breve.

### Un Film Pro-Vino: "El Duende de Jerez"

A "Días sin huella" y otros alegatos antialcohólicos del cine, se opone la película española "El duende de Jerez", que auspicia la bebida, aunque sólo de buen vino y en dosis moderadas. El tema está encarado con sentido burlón, pero el juego de la realidad y la fantasía no funcionan correctamente por la falta de habilidad del autor, porque se cae en una verborragia fastidiosa y porque el director, Daniel Mangrané, no posee la capacidad técnica necesaria para traducir felizmente el espíritu del tema.

La presencia de Paquita Rico en el papel central determina la frecuente inclusión de canciones y bailes, en forma aislada a veces o como parte de una serie de escenas de ballet que constituyen lo mejor de la película, aunque el color no favorece plenamente las posibilidades plásticas y rítmicas del conjunto. Conrado San Martín y Angel Jordán secundan a la protagonista.

### Buenos Actores en un Film Alemán

Como asistente y discípulo de Geza von Bolvary, experto realizador de comedias alemanas (musicales o no), Josef von Baky ha revelado siempre buena disposición para el género. A su experiencia se une un espíritu favorable que proviene tal vez de su ascendencia húngara. "Diario de una enamorada" lo certifica a través de un desarrollo animado, rápido, agradable, en la que la insistente inclusión de un relator y el abundante diálogo no perturban, sin embargo, la ágil acción que ubica los personajes en muy diversos escenarios, los mueve constantemente y utiliza una forma de relato concisa y certera pasando de una situación a otra con audaz instantaneidad.

Basada en una novela de Dinah Nelken centraliza su trama en torno a un joven matrimonio expuesto a las rencillas que origina la infidelidad del marido y cuya reconciliación llega al final con un segundo casamiento después del primer divorcio. Unese a ello la evocación de un pasado lleno de sobresaltos y la intervención de algunos personajes secundarios que permiten la intercalación de escenas festivas o románticas de eficaz repercusión.

Favorece a la película la interpretación de María Schell que revela encanto y personalidad a través de un personaje que la expone a vivir momentos muy cambiantes (de la tristeza interior a la alegría franca y del llanto a la gracia expresiva) y la actuación natural de O. W. Fischer integrando una simpática pareja.

### Después de 14 Años ha Vuelto Closas a España

MADRID, 12 (INS). — Llegó a esta capital Alberto Closas, una de las primeras figuras del teatro y cine argentinos, que viene a España contratado por el productor Cesáreo González para actuar como protagonista de la película "La muerte del ciclista".

Closas vuelve a su patria después de una ausencia de 14 años.

## ★ HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras ★

**TOM RELAMPAGO** Por Bob Schoenke










**VIC FLINT** Por Dean Miller







**CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO** Por Leslie Turner




**JIM RUGGLES** Por Warren Jurrs









## TEATROS — CINES — VARIEDADES

**TEATROS**

COLON. — Hoy a las 21, función Nº 18 de Abono nocturno. "Zincali" de Boero.

APOLO. 40-5674. Hoy pres. Cía. J. Ramírez. Ché... firmáme el divorcio. 22.15. Pl. $ 11.35.

ARGENTINO. — José Marrone. Cristóbal Colón en la Facultad de medicina. (i.m.14 a.). Hoy 22.15.

ASTRAL. — Inst. Arte Mod. Esquina peligrosa. J. B. Priestley. Trad. ... Hoy 22.15.

ATENEO. Paraguay 918. Cía. E. Franco-G. Battaglia. Una viudita caprichosa. 22.15.

AVENIDA. — Miguel de Molina en su espect. y nuevas canciones. Hoy 22 hs. Pl. $ 21.

BOEDO. Boedo 949. 97-4493. — Mañ. Dos suegras en vez de una! ¡...me tiro a la laguna! Cía. ...Miranda. Hoy 22.15.

BS. AIRES. Cía. Ancarat. Iriarte-Fernández. Al derecho y al revés (anv. con tres). Hoy 22.15.

CASINO. — 20.15 y 22.30 hs. Katherine Dunham y su Cía. Nuevo programa. Loc. des. $ 7.50.

COMEDIA. — Rev. Hoy 21.30: Hasta el calor se jubila; 23.15: Tomando la vida en broma.

COMICO. Corrientes 1280. 35-2168. Lola Membrives en: La cigüeña dijo ¡sí! Hoy 22.15.

CORRIENTES. Ctes. 3234. Cía. Lírica Italiana. Hoy descanso.

EL NACIONAL. Corrientes 960. — 21: Criaturas adorables; 23: Chuzos, amor y fantasía. (P.m.18).

EMPIRE. — 4. ... H. Yrigoyen 1934. Cía. Campos-Cibrián en La vida es un bloc. Hoy 22.15.

E. S. DISCEPOLO. Ctes. 1659. — Jueves 17 hs. Teatro Escuela Infantil. Espectáculo para niños $ 5.

GRAND SPLENDID. — 44-3602. Cía. Ana Lasalle. Exito: Canción de cuna. Hoy 22.30.

LICEO. Cía. ... Bemera ... de Deval. Trad. Cancela. Hoy 22.15.

MAIPO. Cía. Grandes Rev. 21.30 y 23.30. Locuras de primavera. (P.p.m.18 a.).

MARCONI. 47-0116. Cía. F. Mastrelli-M. E. Podestá en Se alquila pieza para hombre soltero. 22.15.

N. CERVANTES. Libertad 815. — Hoy a las 22. Estreno: Un metro cuadrado de cielo. Pl. $ 15.

ODEON. Cía. Elina Colomer y C. Cores en Té y simpatía. (i.m.14). Hoy 22.15.

ODEON. Viernes 17.30. Alta cost. parisiense pres. Cuento de primavera con desfile de modelos.

PATAGONIA. Montevideo 361. — Cía. Iris Marga: El juicio. La obra más discutida del año. Hoy 22.15.

POLITEAMA. — Cía. L. Arata en Franz el alemán inolvidable expresivo para reír. Hoy 22.30.

SMART. Cía. Gené-Torres ... Perelli y ... en Colombina. (i.m.18 a.). Hoy 22.15.

TEATRO SOLEIL. Corrientes ... Cía. Israelita M. Perelman y G. Galina en El infeliz. Hoy 22 hs.

VARIEDADES. — 23-1303. Hoy. Cía. Ruggero c. Volpe en: ¿Se acabaron los varones? Hoy 22.15.

VERSAILLES. Sta. Fe 1447. 44-2791. Silvia Nolasco y Eduardo Cuitiño en La dicha de enfrente (i.16 a.).

FLORIDA. Galería Güemes. Hoy 14 a 20 var. cont. 21.45 y 23.30: Revistas picarescas. (P.p.m.18 a.).

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. El casamiento de Laucha. 3 actos. Parra. (i.14 a.). Hoy 21.45.

LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 766. Hoy 22.15: A la sombra del mal, de Lenormand. $ 10.

INST. A. MODERNO. Florida 659. "Casa de Comedia" en La cortina de los ángeles. Hoy 18 y 22.

NUEVO TEATRO. Corrientes 2126. Hoy 21.45 hs. Madre coraje de B. Brecht. $ 10. (P.p.16 a.).

LA MASCARA. P. Colón y Belgrano. Tío Vania de Chejov. Ult. mes. Hoy 21.45 horas.

LA FARSA. Santa Fe 1235. —

T. ESTUDIO. Tucumán 844. —

**VARIEDADES**

L. PARK. Corrientes 99. 31-1990. Mañ. 21.30 hs. Box. N. Savino vs. A. Olivieri.

CIRCO BISMARK. Ctes. 1244. — Animales amaestrados, artistas int. Hoy 18, 21 y 23 hs.

SEVILLA COLMAO. S. Martín 124. 32-0549. Lola Conde, La serranita, F. Hidalgo, D. Herrero y g. elenco.

EL TRONIO. — Corrientes 561. — A. Garrido, Los Parranderos, P. Marino, Los Eroclés y un gran elenco. P. Navarro, R. Videla, A. Rosa, R. Carlés, Sol Terremoto. Domingos matiné 16.30 hs. Min. $ 5.

**CINES**

AMBASSADOR. Lavalle 777. 31-9791. 17.45, 20.15 y 22.15: Varied. y Rashomon. (i.14 a.). Acto vivo.

AMERICAN. — Córdoba 1785. — Mi viudo y yo; Los ojos llenos de amor, Mercado negro. (P.p.16 a.).

ARIZONA. Lavalle 727. 31-6967. Ana, R. Mangano, (i.m.14 a.); Mi amigo el ladrón.

ASTOR. Corrientes 746. Hoy — 1. num. 18.30, 20.40 y 23. Not. y La legión del desierto. Acto vivo.

ATENEO. Piedras 646. — Un par de gitano, El pibe; El ladrón fracasado.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2721. Mi viudo y yo; El mujeriego; Sinfonía trágica. Acto vivo. P.p.14.

AVENIDA. Avda. de Mayo 675. — Día musical: Ingle y su orquesta y Así son las mujeres. $ 2.30.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156. 18.15, 20.20 y 22.20: Vards. y Peluquero de señoras, (i.16 a.).

BROADWAY. Corrientes 1155. — Hoy 17.30, 20.10 y 22.40: El manto sagrado, en Cinemascope. Lin.

CALLAO. Callao 27. 38-1898. — El tercer hombre; El continente perdido; La camisa de Mabel.

CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379. Num. 17.20, 20.15 y 22.25: Los 7 pecados capitales. (i.m.18 a.).

SOCIAL. — Avda. M. de Oca 1643. Regreso de los ... Cosacos, La isla del deseo; La antorcha.

CATALUÑA. Ctes. 3648. 47-0882. El desconocido, De pícaro a pícaro; El gral. murió al amanecer.

... Hombres es de ... edad, Senderos de sangre; Imitaciones peligrosas.

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1848. Cont. Esposa y cómplice, La marca del renegado.

GAUMONT. Rivadavia 1635. — 18.20, 20.25 y 23: Sangre en el río. K. Douglas. Variedades.

GLORIA. Avenida de Mayo 1225. Estr.: El duende de Jerez. P. Rico.

G. FLORIDA. Florida 271. 33-6151. Num. 18.20, 20.25 y 23: Sangre en el río, K. Douglas. Varieté.

GRAN MITRE. Bmé. Mitre 1332. La moza de Cántaro, P. Rico; Carne de horca.

G. PALACE. Maipú 456. 31-4868. 17.30, 20.15 y 22.15: Eco de tambores, G. Cooper.

GRAN REX. — 17.20 y 22.20: Antonio Prieto; 17.50, 20 y 22.50: Tren internacional. (P.p.m.16 a.).

GRAN VICTORIA. Av. Mayo 582. Gran estreno: El duende de Jerez; Ronda española.

GUARANI. Belgrano 2160. 48-0725. Los cuentos de Hoffmann; Sin barrera en el cielo; Canto a la vida.

HINDU. Lavalle 842. 35-1114. — Los sobornados, (i.14 a.); Un día con el F.B.I.

IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. — Num. 17.20, 20 y 22.20: Varied. y La import. de llamarse Ernesto.

IGUAZU. Lavalle 540. 17.25, 20 y 22.15: Eco de tambores, G. Cooper; Variedades.

LIBERTADOR. — Corrientes 1334. 14.16.20.19.30 y 22.10: Los 7 pecados capitales (ph.18 años); Esc. Act. vivo.

LORRAINE. Ctes. 1551. 35-8501. Dos vagos en el paraíso; Sombras del paraíso. (P.p.m.16 e i.m.18 a.).

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742. Num. 18, 20.25 y 23: Los 7 pecados capitales, (P.p.m.18 a.).

LUXOR. Lavalle 669. 31-3898. — 17.20, 20.10 y 22.10: Pan, amor y fantasía. Acto vivo. Loc. num.

LUX. Corrientes 1772. De 11.30 a 0.30. Noticiosos; Variedades; Dibujos; Mi vida es una canción.

METROPOL. Lavalle 869. — Más allá del ancho río; Reunión en Francia.

METROPOLITAN. — 35-6649. — Num. 18, 20.10 y 22.50: Var. La legión del desierto. Acto vivo.

MUNDIAL. Corrientes 959. — Hoy Cont. Cómicas Chaplin, Gordo y flaco; Pato; Tom y Jerry; etc.

MONUMENTAL. Lavalle 780. — 18.20, 18, 20.10 y 22.40: Not. y Agárrame si puedes, 17.30 22.20, Varieté.

PARIS. — Lavalle 769. 31-2918. — Estreno exclusivo: La gardenia azul, (i.14 a.); Pacto siniestro.

P. SPLENDID. Libertad 876. 41-1174. Cont. Madre contra hija; La egoísta (i.14 a.).

PLAZA. Corrientes 830. — Est.: Madre contra hija; Tempestad de pasiones. (P.p.m.16 a.).

PORTEÑO. Corrientes 846. Cont. Not. Warner, Francés, Español; Cuidado con el nene; Dib.; Vards.

PREMIER. Corrientes 1575. Hoy Loc. num. 18.50 y 22 hs. Var.; Historia de tres amores.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Torres negras; Variedades y Dibujos.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1522. 17, 19, 20.50 y 22.40: El duende de Jerez. Pantalla panorámica.

REAL. Esmeralda 425. 31-1800. — Diario de Jerry; Ladrones de ocasión; Nueva Zelandia; etc.

RENACIMIENTO. Lavalle 925. — Los sobornados, G. Ford, (i.14 a.); Un día con la F.B.I.

ROSE MARIE. — 18.35, 20.35 y 23.15: Que el cielo la juzgue; 17.50 y 22.30: Folies en Rose.

ROTARY. Corrientes 565. 31-8061. Cont. 12 a 24 hs. Dibujos; Variedades; Hotel Sahara.

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3331. Estr. ¡Ultimatum!, Olive Sloane, Sevilla Manshan. Var. Dib. Not.

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0735. Esta rubia es un demonio; Al compás de mis recuerdos.

SUIPACHA. Suipacha 442. L. num. Num. 17.20, 20.5 y 22.15: Not. Estr. Ciudad en las sombras (i.15 a.); Acto vivo.

TROCADERO. — Lavalle 820. — 18.5, 20.5 y 22.50: Diario de una enamorada. Varieté. Num.

UNION. Independ. 2870. 97-2565. Viento salvaje, (i.14 a.); Secreto cumbre; Mi rosa silvestre. A viv.

HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Miedo súbito, (i.14 a.); Androcles y el león; Ella, él y la suegra.

MEDRANO. Ctes. 3978. 86-3501. Mi viudo y yo; Los ojos llenos de amor; Mercado negro. (P.14 a.).

PALACIO. Rivadavia 3636. 88-4818. (P.p.18 a.). Siete pecados capitales; 4 pasos en las nubes; E. des.

ROCA. Rivadavia 3755. 62-1816. La importancia de llamarse Ernesto; Adán y ella.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 76-1550. Mi viudo y yo. (i.14 a.); La mujer del cuadro (i.18 a.); El ...

PRINCIPE. Cabildo 2327. 73-1781. Scaramouche, El mundo de Larsie. El tercer hombre; La historia de aquella noche. ... P.14.

CUYO. — Boedo 858. 97-6975. Mi viudo y yo. (i.14 a.); Los ojos llenos de amor, Mercado negro.

EL NILO. — Boedo 1061. 97-2884. Mi viudo y yo; María Magdalena; Fuego sagrado; Cont.

FOLLIES BOEDO. — Boedo 1947. Hombre de bronce; Ahí vienen los tanques; Texas 1876.

S. BOEDO — Boedo 875. 97-3767. Cuerpos y almas, (i.16 a.); Mi padre fué un criminal (i.14 a.); El Viento salvaje (i.14 a.); Secreto cumbre; Variedades. A. y C. perdidos en Alaska; Dulce hechizo; La mujer del muerto.

LOS ANDES. — Boedo 777. 97-4231.

RITZ. — Cabildo 685. 73-0686. — ... caso Arnelo.

MODERNO — Boedo 936. 97-4033.

CABALLITO. ANTARTIDA. 91-9526. Perdidos en Alaska; Contra todas las banderas; Corazón salvaje.

CABALLITO. Espinosa 374. 43-3472. Perdidos en Alaska; El árbol del dinero; Samarkanda.

LEZICA. Rivadavia 4622. 60-9695. La princesa que quería vivir; La másc. de los Borgias; Di(e)pranda.

MORENO. Rivadavia 5050. 60-4303. Mi viudo y yo, (i.14 a.); Los hermanos Corsos; El crimen de Oribe.

PELLEGRINI. Gaona 1356. 59-1617. Mi viudo y yo; Los ojos llenos de amor; El crimen de Oribe. P.14 a.

1a JUNTA. Rivad. 5338. 60-3950. El tercer hombre; El continente perdido; Noche en Casablanca.

RIO DE LA PLATA. Parral y Gaona. El tercer hombre; El continente perdido; Una noche en Casablanca.

COLEGIALES. ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673. Mi viudo y yo (inc. m.14); Los ojos llenos de amor.

ATLANTICO. — A. Thomas 1381. Viento salvaje (i.m.14); Secreto cumbre; Celos mortales.

GRAN CORDOBA. Córdoba 4633. 54-4700. El tercer hombre, El continente perdido; Noche en Casabl.

REGIO. — Córdoba 6056. 54-3380. Los cuentos de Hoffmann; Sin barrera en el cielo; Canto a la vida.

ALMAFUERTE. Av. V. Sarsfield 250. Gaucho; Trompada 45; El tercer beso.

GUEMES. Mi viudo y yo, (i.14 a.); ...

PUEYRREDON. — Rivadavia 6871. 63-0358. — Mi viudo y yo (i.m.14); Ojos llen. de amor. Mercado negro.

R. INDARTE. — R. Indarte ... 66-7500. (P.i.m.18); Peluq. de señoras; Jueg. prohib.; Ador. criaturas.

REX. Gral. Artigas 60. 63-1667. ... Cada amanecer muero; Amo del arrab.; Escl. del oro; Var.

S. MARTIN. Rivad. 7060. 63-3366. Mañana es vivir; Su ley fué matar; La sombra. (p.i.m.14).

S. J. DE FLORES. Rivadavia 7356. Miedo súbito (i.m.); Paraíso 38; Cazadores de cabezas.

SELECT. J. B. Alberdi 2941. 67-8146. El tercer hombre; Historia de aq. noche; La camisa de Mabel.

VARELA. — Varela 1136. 63-0979. Gaucho; La calle del pecado; Loco lindo. (prog. P.m.16 añ.).

FLORESTA. FERO. — 67-6640. — Su ley fué matar (i.m.14); Mañana es vivir; La venganza del campeón.

GAONA. — Gaona 3263. 59-2851. Guacho; Los problemas de papá; Celos (prog. inc. m. 16 años).

G. RIVADAVIA. Riv. 8636. 69-1356. Viento salvaje (i.m.14); Secreto cumbre; La bella y el pulpo. Num. vivo.

LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. Viento salvaje (i.m.); Secreto cumbre; Besos en la oscuridad.

PALACE. Rivadavia 9654. 67-7300. Selecto y variado programa.

LINIERS. G. LINIERS. Av. O. Paz y Riv. 653-1010. Hist. de una pasión; La telaraña. Noche, loc. num.

MATADEROS. G. Bs. AIRES. Av. del Trab. 5427: La primera que quería; Amarga obsesión; etc.

GRAN LUGANO. Murguiondo 4062. El tercer hombre; Rebeca; Continente perdido.

GRAN OLIVERA. — 69-6092. Cont. Perdidos en Alaska; Príncipe bandolero; Espías (inc. m.14).

NORTE. G. NORTE. Sta. Fe 3730. Viento salvaje; Secreto cumbre. En escena: Acto vivo.

BIJOU. Pueyrredón 965. 84-0898. La princesa que quería vivir; La másc. de los Borgias; Di(e)pranda.

GRAND PALAIS. Santa Fe 2840. El tercer hombre; La camisa de Mabel. Satanás y yo.

ODEON. P. Santa Fe 3363. — Cont. 15 hs. La muerte de un viajante; Mis seis presid. (i.14 a.).

P. BLANC. — Santa Fe 3065. — Mucama buena presencia se ofrece, Nápoles millonaria, (i.14 a.).

FLORES. AVELLANEDA. Avell. 2671. 67-5835. Eterna ilusión; Juegos prohibidos; Peluquero de señoras (i.m.).

CONTINENTAL. Carabobo 145. —






*TRAS DIEZ AÑOS DE ESPERA. — Vivió la Boca su fiesta máxima. Emoción contenida, tras diez años de espera. Por eso, el júbilo xeneize se extendió a toda la ciudad, prolongándose la enorme alegría vivida en el estadio de la Bombonera. La sucesión gráfica, revela la euforia xeneize, reflejada en los rostros de los hinchas. En primer término, un grupo de admiradores de la vieja casaca, recorre el field al término de la lucha. Luego puede verse a Borello, el cañonero, en el vestuario, y a continuación a Pescia, visiblemente emocionado, abandonando el campo con su guardia de honor y por último a otro contingente de boquenses proclamando su fervor partidario con la enorme satisfacción que trasuntan los gestos de los triunfadores.*

## Independiente Culminó su Campaña con una Gran Performance y la Conquista del Título de Subcampeón

# Correrán en el Autódromo los Ases del Motociclismo Sudamericano

## Actúan Campeones de Varias Naciones

UN acontecimiento de extraordinaria importancia tendrá efecto mañana, desde las 14, y será escenario del mismo el magnífico autódromo 17 de Octubre.

Se disputará el Primer Certamen Sudamericano de Motociclismo, organizado por el Moto Club Argentino.

Es dable advertir, en realidad, que por primera vez se enfrentarán los corredores motociclistas de la Argentina, Uruguay, Perú y Chile, en un torneo que tiene todos los ribetes de un verdadero campeonato de Sudamérica, aun cuando, en este caso, no está en juego el título.

### Difícil compromiso

El motociclismo argentino hará frente a ese embate con muchos y muy buenos corredores compenetrados todos ellos del difícil compromiso que les espera. Hemos visto en las pruebas de entrenamiento, como "caminaban" los visitantes y muy especialmente hemos observado el tipo de máquinas que utilizan. Peruanos y uruguayos están realmente muy bien equipados.

Los mejores motociclistas argentinos tratarán por lo tanto de conquistar los triunfos en las cuatro carreras del programa que, como se informó, comenzarán a desarrollarse a las 14 en punto.

### Grandes rivales

Los grandes rivales de los nuestros, en cada carrera, son los siguientes: Categoría de 50 cc. fórmula libre son rivales los uruguayos Jodar, Lafiglola, Josefides y Legar. En esta carrera contamos con Valfro Meo, Italo Paroni, J. Gaudino y José Hergeb que se han especializado en la conducción de máquinas pequeñas.

En la categoría 125 cc. Ardinghi y Josefides, uruguayos, rivalizarán con los nuestros, destacándose entre ellos Bagnis, Barbolani, Chiraini, Schifano y Juan Diez, campeón de esa categoría.

En la fórmula libre de 500 cc., la mayor carrera de mañana, los visitantes enfrentarán a Galvani, Salatino, Caldarella, Barroio, Lorenzani, Guatto, Pozzi y Schifano, entre otros. Los equipos visitantes estarán integrados en esta carrera por los siguientes corredores: Eyzaguirre y Espinosa, chilenos; Mavila y Behaam, peruanos; von Ekstein y Zelt, paraguayos, y Ardinghi, García, Rosach y Costas, uruguayos.

### Servicios especiales

Por tratarse de una competencia tan importante, el Ministerio de Transportes ha dispuesto, para facilitar el acceso a los aficionados que deseen concurrir al autódromo, servicios especiales de omnibus desde Estación Liniers, Flores, Plaza Miserere, Plaza Italia, Primera Junta, Aduana, directamente hasta el autódromo 17 de Octubre.

## Empeñoso Rival Tiene S. Lorenzo en Básquetbol

INTENSA actividad habrá esta noche en basquetbol, pues juéganse partidos correspondientes a los dos torneos metropolitanos. Destácase el match entre San Lorenzo e Independiente de Burzaco.

### Los partidos

Por la Asociación se jugarán los siguientes matches:

Gimnasia y Esgrima de Lanús-Lanús; Talleres-Liberal de Nueva Chicago; Independiente-Boca Juniors; River Plate-Sportivo Barracas; Institución Sarmiento-Ferrocarril Oeste; San Lorenzo de Almagro-Independiente de Burzaco; Barracas Juniors-Platense; Racing-Excursionistas, y Pedro Echagüe-Gimnasia y Esgrima de Vélez Sarsfield.

Por la Asociación Juan Perón los encuentros serán:

Zona "A": Macabi-Gimnasia y Esgrima; Morón-Teléfonos del Estado; Asociación Nazio Buenos Aires-Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque; Colegiales-Ateneo. Zona "B": Villa Crespo-F. Ameghino; Náutico Hacoaj-Comunicaciones; Harrods-Gath y Chaves-Palermo, y Banda de Valentín Alsina y Defensores de Santos Lugares.

### Básquet femenino

Mañana, a partir de las 18, se jugarán en el anexo de Racing en Villa del Parque los siguientes partidos femeninos por el campeonato de primera: Boca v. C. Urquiza y River v. Bristol.

## Mañana Continuará el Interclubes Atlético

Mañana, a partir de las 15 horas, proseguirá la disputa del Campeonato Interclubes de Atletismo. La reunión se cumplirá en la pista de la sección Jorge Newbery del Club Gimnasia y Esgrima, en Palermo.



*CON LOS PERIODISTAS. — Sobre el filo de la medianoche, Juan M. Fangio, luego de la calurosa recepción que le había tributado el público, conferenció con los periodistas especializados a quienes hizo importantes declaraciones sobre lo ardua que resultó la conquista del título de Campeón mundial de este año.*

*EL ARRIBO. — Juan Manuel Fangio, al descender anoche de un avión de Aerolíneas Argentinas, fué saludado con una cerrada salva de aplausos. Al pie de la escalera del avión, el primero en darle un abrazo fué Toscanito Marimón*

## Los Rojos Llevaron a Boedo lo Mejor de su Repertorio




INDEPENDIENTE dijo ayer la últim palabra sobre su real poderío. Fué la suya una exhibición de campeón y con ella sometió sin apelaciones a un San Lorenzo que no pudo hallar la forma ni el modo de parar el alud rojo, no obstante el derroche de buena voluntad y disposición que puso al servicio de una definición más halagüeña.

Los diablos rojos llevaron al Gasómetro lo mejor de su repertorio, y en una tarde de verdadera inspiración dieron término a esa exitosa trayectoria, en que se empeñaron este años contra los grandes de nuestro fútbol, a todos los cuales vencieron sin objeción alguna.

San Lorenzo habría perdido lo mismo, pero no podemos dejar de señalar que su gestión fué bastante infortunada. Tanto como lo fué feliz en grado sumo la de su empinado rival. Bastaría recordar esa salida verdaderamente providencial de Independiente, que culminó con un primer gol cuyo autor ni lo soñaba. Luego, cuando Berni acortó la diferencia y el once local entonado ya, insinuaba claramente una reacción que estaba demostrando alarmantes indecisiones en la retaguardia roja, vino el golazo de Cecconato en un contragolpe aislado que reveló crudamente cuál sería la suerte del Ciclón.

Fué un gol decisivo y de terrible efecto psicológico para ambos contendores. En cuanto que a San Lorenzo le trajo el desánimo y la profunda convicción de la inutilidad de sus esfuerzos, a los rojos terminó por entonarlos definitivamente trayéndoles, por el contrario, la seguridad de que la suerte estaba echada y de que el triunfo ya no podría escapar de entre sus manos.

El poderío complementario vino a certificar la legitimidad del éxito visitante. Varios fueron los intentos de San Lorenzo por organizarse y contrarrestar la superioridad de su adversario. Bastaba la solvencia ofensiva roja para desbaratar el esforzado trabajo de Picot, Berni y Coll, que eran quienes más empeño ponían en llegar hasta Abraham.

El brillante quinteto internacional accionó ayer con verdadero diabolismo. Al reconocido entendimiento de sus integrantes se agregó esa táctica de permanentes desmarcación que nos mostraba a Micheli, enviando centros desde la izquierda o a Bonelli oficiándolas de puntero derecho con absoluta propiedad. También Cecconato y Grillo apareciendo en un constante trueque de puestos, terminaron por enloquecer hasta al propio Basso, quien como el resto de los defensores santos quedaron enredados en la maraña de sutilezas que los rojos bordaron con lujos, que por momentos resultaron excesivos y poco considerados para con sus caballerescos rivales.

Los dos últimos goles visitantes, que elevaron a cinco la cuenta triunfadora, no resultan excesivos. Señalan con crudeza una real superioridad y trasuntan la fuerza de un quinteto de excepcional categoría en nuestro fútbol actual. Independiente, que con este nuevo éxito se consagra sub campeón, resulta una muy digna escolta del ganador del torneo y en su campaña luce, aparte del halago grande de haberle sometido totalmente en las dos oportunidades en que le tocó enfrentarle, la distinguida condición de resultar el equipo menos vencido del campeonato, pues hasta ahora sólo cuatro adversarios pudieron darse el gusto de someterle.

En cuanto a San Lorenzo poco queda por decir. El revés de ayer ha sido muy severo y ahora son inciertas las perspectivas de alcanzar siquiera el cuarto puesto. La división privilegiada no le ha brindado las satisfacciones que en cambio le ofreció la Reserva, consiguiéndose el torneo de esa categoría, y la propia Tercera, que lucha por igual conquista con positiva chance. Para el Ciclón ha sido este un año poco propicio en cuanto a su elenco superior; muchas de sus mejores figuras no han respondido en la medida esperada y el conjunto todo no ha alcanzado a revelar esa garra triunfadora que durante tantos años resultaba la condición más saliente de sus formaciones.

*REPUNTE. — Enrique Navarra, revalidando sus notables aptitudes, ha logrado repuntar en forma notable en el I Campeonato Mundial de Billar Completo, ocupando, actualmente la tercera colocación.*

## Carrera y Navarra Suman Nuevos Exitos en Billar

ANOCHE se cumplió otra reunión del Primer Campeonato Mundial de Billar Completo (nuevo pentathlon), registrándose en la misma nuevos triunfos de los representantes argentinos, Pedro Leopoldo Carrera y Enrique Navarra. El primero de ellos logró aumentar la ventaja que llevaba a Vingerhoedt, que ahora es de 9 puntos. Carrera totaliza 38, contra 29 del jugador belga, mientras que Navarra, en notable repunte, ha concretado 26.

### Buenas partidas

En la jornada, dividida en dos turnos, se jugaron las especialidades de tres bandas y libres. En la primera de ellas los triunfos correspondieron a Carrera, Navarra, Del Vecchio y Vingerhoedt, y en la restante, además de los citados jugadores argentinos, se impusieron Vervest y Spielmann. De todas las actuaciones deben destacarse la de Carrera en tres bandas —35 entradas—, quien logró un promedio de 1,42. Vervest, por su parte, definió su compromiso en libre en 3 entradas, concretando un promedio de 166,66.

### Resultados técnicos

Se registraron estos resultados técnicos:

**TRES BANDAS**

| | Car. | Ent. | S. m. | Prom. |
|---|---|---|---|---|
| P. L. Carrera | 50 | 35 | 9 | 1,42 |
| A. Ferraz | 15 | 35 | 2 | 0,42 |
| E. Navarra | 50 | 53 | 4 | 0,94 |
| L. Iglesias | 28 | 53 | 6 | 0,52 |
| F. Del Vecchio | 50 | 73 | 5 | 0,68 |
| J. Vervest | 47 | 73 | 5 | 0,64 |
| Vingerhoedt | 50 | 60 | 5 | 0,83 |
| S. Spielmann | 26 | 60 | 3 | 0,43 |

**LIBRE**

| | Car. | Ent. | S. m. | Prom. |
|---|---|---|---|---|
| P. L. Carrera | 500 | 9 | 246 | 55,55 |
| A. Ferraz | 46 | 9 | 23 | 5,11 |
| J. Vervest | 500 | 3 | 497 | 166,66 |
| Del Vecchio | 2 | 3 | 1 | 0,66 |
| E. Navarra | 500 | 8 | 296 | 62,50 |
| L. Iglesias | 240 | 8 | 219 | 30,— |
| S. Spielmann | 500 | 5 | 250 | 100,— |
| Vingerhoedt | 288 | 5 | 124 | 57,60 |

### Continúan hoy

Hoy, en Sarmiento 1230, se completará la quinta fecha del campeonato, enfrentándose los mismos rivales de ayer. El programa horario será el siguiente:

18 horas: cuadro 47/2; 20 horas: una banda; 22 horas: cuadro 71/2.

## Dos Semifinales de Polo juegan mañana

MAÑANA en el Campo Argentino de Polo, en Palermo, se jugarán las dos semifinales del torneo de Polo por la copa Hipódromos Argentinos. A las 15 se medirán El Trébol A v. Los Indios, y a continuación lo harán los ganadores de los partidos entre El Trébol B v. Venado Tuerto y Cnel. Suárez v. Tortugas-Aurora, confrontaciones que se cumplen hoy en los grounds de San Isidro.

El cotejo final se jugará el domingo en San Isidro.



## En Bochas Disputarán Mañana 2 Semifinales

Mañana, a partir de las 16 horas, se disputarán los dos encuentros semifinales correspondientes al campeonato individual A de bochas. En el club 17 de Octubre, se medirán Comunicaciones A y Santos Lugares, y en las instalaciones del Círculo San Carlos se enfrentarán Comunicaciones B y 17 de Octubre.

Asimismo, en diversas canchas, proseguirá el certamen femenino, individual, que organizó el Ateneo Femenino Deportivo Evita. Los cotejos darán comienzo a las 15 y 30.

## Puntos ALTOS

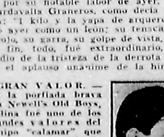
UN MOTOR CEREBRAL. — Sobre la gramilla de San Lorenzo volvió a lucirse ayer una vez más el "ballet" rojo. Jugó como para dejar roncas las gargantas y doloridas las manos. Dentro de esa amalgama magnífica de aptitud, cobró perfiles destacados la figura de Carlos Cecconato. Fué el motor cerebral que le dió ritmo al quinteto y explotó hábilmente las situaciones propicias. El pase medido, el pique impetuoso y el remate certero, fueron otras tantas virtudes que lo erigieron, otra vez, en la figura relevante. Escribió una nueva página en su brillante historial, para alegría de sus adictos.



...Y LA YAPA. — Sabido es que en todos los órdenes de la vida es necesaria una gran dosis de suerte para triunfar; Banfield, que desciende, desgraciadamente no la tuvo, pero contó, en cambio, con figuras extraordinarias, de condiciones de excepción. Y de entre ellas surge nítida, agigantada por su notable labor de ayer, la del guardavalla Graneros, como decía el hincha: "1 kilo y la yapa de arquero". Luchó ayer como un león; su tenacidad, su arrojo, su garra, su golpe de vista, su... en fin, todo, fué extraordinario, y en medio de la tristeza de la derrota se ganó el aplauso unánime de la hinchada.



¡ALTO! — Eso es lo que dijo una y otra vez el formidable zaguero de Tigre Gaggino, cuando los cracks xeneizes se volcaron sobre la valla del impecable Rugilo, ayer como en Wembley. ¡Alto!, expresaban sus quites justos a Borello cuando se aprestaba al fulminante remate, o cuando cortaba el enlace de la vanguardia saliendo en el momento preciso; y así, aquí y allá, al lado de otros que tallaban lindo, su figura fué recortándose hasta perfilarse como el mejor de ese equipo aguantador y bravo que fué Tigre. Su impresionante soltura y seguridad frustró los arrestos de la artillería boquense e insufló contenido a la honrosa derrota.



GRAN VALOR. — En la porfiada brava con Newell's Old Boys, Molina fué uno de los grandes valores del equipo "calamar" que con su nuevo triunfo se apiló en el cuarto puesto, hasta la víspera en poder de Lanús, que venía peleándolo a pulso con San Lorenzo. Molina fué el hombre que le puso candado a los Carranza, generalmente los encargados de abrir la picada por donde suele penetrar en aluvión el quinteto rojinegro. Seguro y firme, con acción ejemplar, afirmó a la defensa, que se aguantó bien, propiciando la levantada del segundo tiempo, donde cuajó la victoria dura, pero merecida, de los calamares.

RAPIDEZ. — Generalmente los santiagueños son pachorrientos, hechos a las condiciones climáticas de su tierra, y es por eso que llaman la atención cuando lucen, además de la habilidad y astucia que los caracteriza, rapidez de maniobra e impulso permanente para el pique y la veloz disparada. Tal el caso del half Beltrán de Lanús. Quichua de alma, además de movedizo e inquieto, juega con rapidez fulminante, tanto para aparearse al puntero cuando quiere escapársele, como en la carga que lleva ganando terreno a todo correr para abrir brechas en la defensa rival. Jugador completo y decidido, ha sido todo un suceso en el club granate.

DECISION. — Todo Chacarita fué decisión y coraje, en busca del último halago para su fiel hinchada, en la despedida de San Martín, hasta la próxima temporada. Y aunque la cosa se puso brava, pues Gimnasia no aflojó ni un tranco, sobró ánimo y espíritu de lucha en el once de Chacarita para amasar la victoria tan ansiada. Hubo grandes valores en el equipo, pero puestos en la disyuntiva de elegir a uno entre los varios sobresalientes, cabe señalar a Roberto Moreno, que puso el hombro con todas las letras para afirmar al cuadro en la porfía, saliendo a flote en notable performance. Con Montero le pusieron grillos a los forwards de Gimnasia.

DAVID Y GOLIAT. — Ya lo conocía de los entrenamientos. Entonces, jugando la reserva contra la primera, "lo marcaba". Ahora fué en serio. Ricardo Fernández le puso candado a fuego a Mario Boyé. Algo impresionante, realmente. Puestos los dos juntos, por cuestión de físico, nadie jugaba un centavo a las manos del back. Pero en la fricción del cuerpo a cuerpo, primero el chiquito. Reedición de la lucha de David y Goliat, donde volvió a triunfar el pequeño. Claro que sin honda...

## F. C. Oeste Agasaja Esta Noche a los Dirigentes y Jugadores de V. Sársfield

CONFORME se había dispuesto por las autoridades de F. C. Oeste, y como acto de camaradería coincidente con el match de los equipos de la barriada del Oeste y la terminación del campeonato, será servido esta noche un banquete en agasajo a los dirigentes y jugadores de Vélez Sarsfield, en la confitería El Greco, de Caballito.

Como invitado de honor asistirá el señor Atilio Renzi, y en la mesa cordial y amable, tomarán ubicación dirigentes amigos de otras entidades, como así también los jugadores de F. C. Oeste, que alternarán con sus correctos adversarios de la jornada de pasado mañana.

### Risas y Lágrimas del "Chueco" para Llegar a Otro Título Mundial

## Seguiré Piloteando la Veloz Máquina de Este Año, Dice Juan Manuel Fangio

DESDE anoche, Juan Manuel Fangio, campeón mundial de automovilismo de este año, se encuentra entre nosotros y su arribo dió lugar a una calurosa recepción, fiel expresión del cariño de los aficionados y de todo el público por este brillante exponente del deporte argentino.

La campaña de Fangio ha sido seguramente la más laboriosa, la que le obligó a constantes esfuerzos, para equilibrar sus fuerzas con las de sus rivales que le habían tomado como blanco, en este último campeonato mundial.

### Volante inigualable

Extrema fué la defensa del "Chueco" en los momentos culminantes de la trayectoria cumplida en la temporada que acaba de finalizar y cada vez que fué al ataque, lo hizo en forma tal, que ninguno de los adversarios pudo resistir. De allí que su nuevo triunfo y el título que ostenta, son la real expresión de sus extraordinarias condiciones.

### Sus declaraciones

Cuando Fangio, encabezando una imponente caravana que había iniciado la marcha en Ezeiza, llegó frente al Automóvil Club Argentino, ya eran las 23 horas y sobre el filo de la medianoche, los periodistas pudieron conversar con el campeón. Sus declaraciones fueron claras y terminantes, en especial cuando manifestó que el triunfo en el Campeonato de 1954, había sido realmente mucho más laborioso de lo que todos podían suponer.

—Mercedes Benz, tras largos estudios y muchos ensayos, había proyectado y luego construído dos tipos de coches especiales para la fórmula "uno". El primero, con la carrocería carenada y el otro más liviano.

—Con la primera máquina contábamos —dijo Fangio—, en los circuitos del tipo de Reims, con mucha velocidad y lógicamente con cierta superioridad sobre el rival; con el otro tipo, con carrocería más liviana y más visibilidad para la conducción, teníamos una máquina ideal para los circuitos con mucho "mixto" eso es, el tipo de circuito de Nurburgring...

### El término medio

Claro está, siguió diciendo Fangio, que poseíamos los dos extremos, pero buscábamos aun el "término medio", es decir la máquina que se ajustara sin ninguna reforma al tipo de circuito no muy veloz... ni muy lerdo al mismo tiempo. Para esto fué necesario arriesgar más y planear las carreras desde un punto de vista distinto, donde el volante llevaba el mayor peso de la carrera. Y también en este sentido tuvimos oportunidad de demostrar lo que se había hecho en las grandes fábricas de Stuttgart.

La experiencia recogida en este campeonato, servirá de base para la presentación de un coche ideal en la fórmula "uno" con el que seguramente participaré en las carreras de la temporada argentina, por supuesto con mis compañeros de equipo.

—Está de más decir —añadió Fangio—, que correré con Mercedes-Benz en la próxima temporada para defender mi título de campeón mundial.

Y como los periodistas insinuaban que ese título tan codiciado ya lo había obtenido en 1951 y ahora en 1954, Fangio sonriendo dijo, que no había que arriesgar por ahora ningún pronóstico en cuanto atañe a la temporada de 1955.





## NACIONAL

Los 19 Primeros Premios

| | | |
|---|---|---|
| 1 | $ 300.000 | 32651 |
| 2 | ,, 50.000 | 17096 |
| 3 | ,, 10.000 | 7273 |
| 4 | ,, 5.000 | 12871 |
| 5 | ,, 2.000 | 2497 |
| 6 | ,, 2.000 | 15555 |
| 7 | ,, 2.000 | 22993 |
| 8 | ,, 2.000 | 27057 |
| 9 | ,, 2.000 | 31549 |
| 10 | ,, 2.000 | 31925 |
| 11 | ,, 1.000 | 2616 |
| 12 | ,, 1.000 | 2722 |
| 13 | ,, 1.000 | 13687 |
| 14 | ,, 1.000 | 18317 |
| 15 | ,, 1.000 | 21287 |
| 16 | ,, 1.000 | 22663 |
| 17 | ,, 1.000 | 29576 |
| 18 | ,, 1.000 | 30227 |
| 19 | ,, 1.000 | 33370 |

**AVISO FUNEBRE**

**SEPELIO**

† FEDERICO GERMINO (Q.E.P.D.), Fall. 11/11/54. La Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (S.A.D.A.I.C.) invita a sus asociados al sepelio, Cem. de Chacarita, mañana, a las 10 hs. C/m.: Carlos Calvo 1578.



**JUDICIAL**

**Epaminondas De Giovanni**

SAN MARTIN 640 — 32-8818

Por disposición del señor Juez en lo Civil doctor Waldemar Izquierdo, Secretaría Nº 32, se hace saber por 15 días que en los autos "Pierri Juan c. Sei Lorenzo" remataré el domingo 21 de noviembre, sobre la misma, con la base de $ 60.000, una casa situada en la Avenida Hipólito Irigoyen Nº 937, Morón, edificada sobre terreno que mide 8,66 de frente al sud por 43,30 metros de fondo, a las 15 horas. Seña y a cuenta de precio 5 o/o. Comisión 3 o/o.

Bs. Aires, septiembre 24 de 1954.

INFORMES: T. E. 38-9038

# AVISOS CLASIFICADOS

INFORMES: T. E. 38-9038

**MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION**

Boletín Informativo de la Dirección Nacional del Servicio de Empleo. Paseo Colón 1778. — Ofertas y demandas de trabajo del día 12 de noviembre de 1954, en la Dirección del Servicio Público de Ocupación.

[illegible]

**ESCUELAS DE BAILES**

APRENDA A BAILAR CON EL PROF. M. DOPAZO

POR SOLO $ 5.-

RIVADAVIA 2664

**Estudio de Baile PANELLI**

$ 5.-

CORRIENTES 1555

PARA AVISOS EN ESTA SECCION CONCURRIR Av. DE MAYO 1333 de 9 a 19 horas — SABADOS 9 a 12 Horas

Compra-Venta y Remate de **CASAS, NEGOCIOS Y TERRENOS**

**DUEÑO VENDE ALMACEN**
Con viv. cómoda por no p/atender; trabaja bien, tratar
**Rodríguez Peña 1355 — Bánfield**

**HIPOTECA**
CUALQUIER SUMA, BAJO INTERES
T. E. 47-6683

**VENDO CASITA DESOCUPADA**
Cerca estación Merlo. Tratar, Güemes 4454, Capital
**$ 25.000.— y facilidades**

**BARRIO NORTE. 3 cuadras Av. Sta. Fe**
**DE CALIDAD — CON GARAGE**
CORONEL DIAZ 1550: Living-com., 2 dorm., pieza y baño serv., con garage. Precio total desde $ 226.000. Construcción adelantada. Grandes facilidades.
**Vende: Miguel J. Iturralde Colombres**
Maipú 446. T. E. 31-4610, 32-7155, 7928, 6581/2.

**17 DE OCTUBRE y CUCHA CUCHA**
**REGALAMOS DEPARTAMENTOS**
PALIQUE 923: Obra Podnosoff y Goldman. Tres amplios amb., desde $ 121.000, con sólo $ 25.000 posesión inmediata. Dignos de visitarse para su beneficio.
VENDE: MIGUEL J. ITURRALDE COLOMBRES
Maipú 446. T. E. 31-4610, 32-7155, 7928, 6581/2.

**REMATE SIN BASE en LAVALLE 970 - Capital**
De la antigua y acreditada JOYERIA HOURMANN S. R. L., por cierre definitivo, $ 1.000.000 en alhajas, brillantes, perlas de cultivo, relojes de marcas, objetos de arte, fantasías finas, etcétera.
EXPOSICION DE 9 a 16 horas
Debido a la gran afluencia de público, se subastará todos los días, inclusive sábados, de 16 a 24 horas. La calidad de su adquisición se especificará en la boleta de COMPRA.
ORGANIZ.: JUAN SAMBATARO Y CIA. REMATES, Triunvirato 5201/05/07. — T. E. 51-7317

**ESTUDIO de BAILES GAETA**
EN SU NUEVO y PROPIO edificio de 5 pisos. Director general, Domingo Gaeta. A personas de cualquier edad o posición social en sólo 5 días se les prepara en Tango, Fox-trot, Milonga, Vals y en todos los demás bailes modernos y de actual creación. Estudio de Danzas "Gaeta" el más amplio y lujoso de Sudamérica y el más indicado y recomendado para familias por su prestigio y seriedad. Curso de enseñanza, $ 25. Horario de 9 a 23, y también domingos y feriados. Un salón para cada alumna o alumno. Pida mayores informes sin compromiso, por teléfono o personalmente. También enseñanza por correspondencia. Solicite prospectos gratis.
ROGAMOS NO CONFUNDIRLO
**CALLAO 660 — 42-6640**

**C.S.D. América del Sud**
Licitación Pública
BUFFET
Fco. Bilbao 3160. — 67-5948
Vec. 15/11/54. — 22 hs.

**MAR DEL PLATA**
Construyo P. Mogotes, P. Ramos. Chalecitos 2 amb. desde 39.500 con 12.000 contado. T. E. 740-4298

**PERMUTO**
o vendo por negocio departamento c/tel. ciudad de Córdoba. Tratar Sra. Ledo, Bmé. Mitre 2168. T. E. 47-3343. De 10 a 12 horas.

**COMPRAS VARIAS**

**Bandoneón**
o acordeón. Compro. T. E. 68-3820

**POLIZAS**
Banco Municipal, compro en general. Oro. — Av. Eva Perón 1236, of. H. Avellaneda. T. E. 22-1525

**POLIZAS, COMPRO**
Banco Municipal, oro, alhajas, brillantes, obj. arte se va a domicilio. 22-8720. Eva Perón 214, Avellaneda.

**¡ATENCION! POLIZAS**
Adelanto para el rescate, pago todo su valor. Consulte: Cangallo 910, 1er. piso local 5 — T. E. 35-4769

**ORO** — POLIZAS ADEL. RESCATO ALHAJAS y BRILLANTES Pago mejor
Av. DE MAYO 776

**"POLIZAS"**
Ad. s/Rescate. Compro oro y Relojes. Rafael. LIBERTAD 474

**Pólizas y Alhajas**
Compro y rescato, pago 200 % de su valor. Eva Perón 15, Avellaneda. T. E. 22-4227.

**Aprenda a Bailar**
Estudio Primera Junta
Tango, Foxtrot, Milonga, etc.
DESDE $ 5.—
RIVADAVIA 5457
Profesor: M. CRESPO
de 9 a 23 hs.
A UN PASO DEL SUBTERRANEO

**APRENDA A BAILAR**
con el profesor PEDRO
De 15 a 23, Lima 451
POR SOLO $ 5.—

**VENTAS VARIAS**

**COCINAS A KEROSENE**
sin presión, sin mecha, 2 hornallas y horno, nuevas, $ 245. Fábrica vende antes (Tacuarí 143), ahora URUGUAY 182

**HECHURAS $ 280 (Acepto su Tela)**
Taller interno. Ambos con nuestra tela. De medida, desde $ 400. Selección en Burberrys, Perrots y Alpaca Inglesa. Sastrería KOCHANE - CREDITOS. - Corrientes 6094.

**COMPRO TAPADOS**
Piel Vizcacha o conejo cualquier estado pago hasta mil pesos, llevando en cambio tapados a elección y medida. Astrakan, Nutria, Castorst, etc. — J. E. URIBURU 266

## LINEALES ★ Doble Columna $ 5 m/n por Día

### CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

**4 CASAS** desocup. 3-4 amb. anticipos de $ 10, 15 y 20.000 y cuotas mensuales.
**DESOCUPADA** 4 amb. recreo $ 23.000 y $ 157 mensuales.
**DESOCUPADA** 6 amb. $ 40.000 y facilidades. Campichuelo 48, Chilavert. T. E. 758-1347.

**MANUEL C. MANSO y Cía.**
**RIVADAVIA 13424, R. Mejía. — T. E. 658-3959**
**R. MEJIA**, desoc. reg. chalet. $ 80.000 y facilidades, a 2 cuadras de Rivadavia, acept. automóvil p/pago.
**DEPARTAMENTO** (Haedo) parada colectivo, desocupado, entrega inmediata, se aceptan ofertas. Consulte.
**TERRENOS** en toda la zona Oeste con grandes facilidades.
**PERMUTAMOS** p/casa, neg. ramos generales, ideal 3 socios.
**COMPRAMOS** para nuestros clientes, casa desocupada, total o parte, desde $ 40.000 y fac. Capital o zona Oeste.
Sábados atendemos todo el día y domingos medio día.

**OPORTUNIDADES: CONSTRUIDAS Y DESOCUPADAS**
**ADROGUE:** reg. chalet estr. com-liv., 2 dorm., coc., bño. inst. gas, asf. terr., se compra con $ 14.500 f/b. total, $ 145.000.
**ADROGUE:** 3 c/est. chalet estr. 2 plan., liv-com., ofic. g/coche, 2 dorm., baño y coc. inst., gas. Total $ 180.000 fac. Banco.
**ADROGUE:** casa nueva, 3 amb., dep. terr. 8.500 f.b. tot. 75.000.
**ADROGUE:** nva. c/sal. neg. y dep. 25.000 llave mano. t. 125.000
**BURZACO:** nueva 3 amb., dep. con 2 lotes; llaves con 10.000; total, $ 63.000. ¡Oportunidad!
**CLAYPOLE:** a 2 c/est. ch. estr. 3 a., dep. 15.000 f/b. tot. 75.000.
**BURZACO:** dgo. 14 a las 16 hs. rte. prop. nueva, 5 amb. dep. parte desoc. terr. amplio, ocup. 2 amb. renta 450 mens. Base: $ 40.000; saldo $ 1.000 mens. sin interés. CONSULTE
**KARLES Hnos. Bynon 1599, Adrogué, 244-0514, sáb. y dgo. ab.**

**BENAVIDEZ**, desoc. 2 c/est. contado y facilidades. 743-4838.
**CASTELAR**, oport. única, casa 3 hab., baño, coc. Total 45.000 cerca estación y 2 terrenos, fac. Av. Arias 2941.
**CASA** mixta desoc. 3 h. $ 27.500 total fac. T. E. 52-2205.
**DES.**, regia A. Thomas y El Cano 3577. 130.000, f. op. 62-7764
**DES.** chalet 3 h. s/gás. 25.000 al cont. 300 p/mes BHN. 53-2205
**DPTO.** des. a la calle, 2 dor. liv/c. 2 bños. coc. San José 1121.
**DÑO.** vde. mercado 11 ptos. desoc., 30.000 y f., 180 m. 755-0741
**V PUEYRRED.**, des., loc., casa c/tel., tza. cont. a conv., 53-4122
**VDO.** salón 160 mts. c/viv., fac. Pte. Perón 2768, Martínez.
**YAPEYU**, km. 34, vendo casa a terminar barata; precio y condiciones a convenir. T. E. 91-3066.

### PROPIEDAD HORIZONTAL SE VENDE

**HORIZONTAL**, dpto. entrego desocupado en el día; 2 dorm., gran living com., baño, cocina, lavadero, gas, moderno 4 años, 1er. piso a la calle; gastos por mes $ 80. Av. San Martín al 3000. Total, $ 100.000; contado $ 55.000; resto a convenir; tratar, Humberto I 2777, de 9 a 18 horas.

### CASAS, NEGOCIOS, TERRENOS Y PIEZAS SE ALQU.

**ALQ.** dptos. $ 800 y 950 inf. 9/13 hs. Uruguay 979, p. 1º
**GALPON** 120 m2., c/tel., zona Avellaneda. 60-6823.

### CASAS, NEGOCIOS Y PIEZAS SE BUSCAN

**ALQUILO** conservadora de helados o trabajo a porcentaje sobre importante Avenida; tratar Belgrano 3072.
**MATRIMONIO** busca pieza y cocina. T. E. 41-2728.
**MATR.** solo busca pza. y coc. c/z. Gratif. $ 2000. T. E. 97-9687

### NEGOCIOS EN VENTA

**"A. DIMEO & GONZALEZ"**
**CANGALLO 2384**

| | |
|---|---|
| **HOTEL**, z/Constitución, 25 h., cap. 60 pers., bajo alq. plan. c/y s/comida, trab. t/pasaj. $ | 300.000 y fac. |
| **HOTEL** de primera categ., ciud. de Córdoba, 63 h., plan. s/com. $ 20 p/pers. reg. inst. „ | 550.000 „ „ |
| **HOTEL**, s/Corrientes, ctral., 72 h., cap. 150 pers., plan. $ 26, regios mbles, trab. t/pasaj „ | 800.000 „ „ |
| **HOTEL** en Av. de Mayo, 32 h. (24 salas) trab. t/pasaj., plan $ 30 gral., cap. 60 pers. „ | 800.000 „ „ |
| **HOTEL** en Av. de Mayo, 50 h., c/bño. y tel. priv., plan. $ 40 a 60 gral., trab 100.000 gar. „ | 2.000.000 „ „ |
| **HOTEL** central, 124 h. (bñ. y teléf. priv.), plan s/comida $ 100, regiamente instalado „ | 3.000.000 „ „ |

EN NUESTRAS OFICINAS ENCONTRARA EL NEGOCIO QUE UD. BUSCA, TRAS LOS AÑOS... "A. DIMEO & GONZALEZ" GARANTIA DE SUS OPERACIONES

**GAZZANO, ESTEVES & CIA.**
**COMPRAVENTA NEGOCIOS**
Casa Central: Av. EVA PERON 3648 Evita (ex Victoria) — Av. V. Sársfield 5558 J.D.Perón (ex Munro) T. E. 740-1653 — Sucursal Nº 2 CUYO 1502, Martínez
**CARNICERIA**, Frut., Verdu., en Martínez, com. p/fam. trab. 300 ks. carne y ach. verd. y frut. $ 500 d. $ 30.000 cont. y fac.
**DESPENSA**, Fiamb. Desp. de pan, en Beccar, com. p/fam., tr. $ 25.000 alq. $ 950; contado $ 40.000 y facilidades.
**BAR-RESTAURANTE**, Cap. Fed. sobre la Avda. Pueyrredón, sin pers., trabaja de $ 75.000 a 90.000 mens. alquiler $ 400; al contado $ 300.000 y facilidades.
**BAR**, Restaurante, Billares, cancha de bochas, televisión, en San Isidro, sin personal, ideal p/dos socios, com. p/fam. trab. $ 40.000 mens. al contado $ 120.000 y facilidades.
**CAFE-BAR**, con Buffet de Club, en Tigre, com. p/flia., alq. $ 600 mens. trab. $ 25.000; contado $ 30.000 y facilidades.
**DESPENSA**, en Tigre, comodidad p/fam. $ 500 alquiler; trab. $ 18.000 al contado; $ 15.000 y facilidades.
**PELUQUERIA** para damas, Cap. Fed. s/Avda. Pueyrredón; trab. $ 20.000; alq. $ 250 mens. $ 100.000 y facilidades.
**PANAD-CONFIT.** en Martínez, a estr. h/m/bueno, con 2 hor. y maq. nva. 300.000 cont. y g/fac. tiene amplia comod. familia.
**DISPONEMOS toda clase negocios en Cap. Fed. y G/Buenos Aires. Consúltenos sin comprom. Si tiene su neg. p/la venta llame a nuestro teléf. Le haremos una visita. t/compradores.**

**HECTOR H. CORDOMI & CIA.**
**Corrientes 814 — T. E. 35-3222**
**ALOJAMIENTO**, 11 habitaciones, buenas planillas.
**ALMACEN** y bar, trab. 30.000, bajo alq., $ 127.000 y fac., m/b
**BAR-BILLARES**, trab. 35.000, esq.; $ 120.000 y fac., barato.
**COPETIN-BAR**, con viv., trab. $ 40.000; con $ 100.000 y fac.
**HOTEL**, 20 hab., s/Corr. y Esmeralda, b/plan., $ 245.000 y fac.
**RESTAURANTE**, trab. 45.000, abierto noche sol.; 150.000 y f.
**LECHERIA-HELADERIA**, trab. $ 35.000; $ 110.000 y fac.
**HOTEL** pensión cént., 19 hab., contr. trans plan., $ 15 p/pers.
**COPETIN-Bar**, Av. Corrientes, trab. $ 35.000; $ 90.000, fac.

**JOSE LOPEZ Y CIA.**
**HIPOLITO YRIGOYEN 1432 — T. E. 38-0550**
OFRECIENDO SIEMPRE LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA LA COMPRAVENTA DE NEGOCIOS EN GENERAL
**HOTEL-ALOJAM.**, z/Palermo, 12 hab., 4 baños. Plan. autor. $ 12 p/pers. Calef. ctral. B/inst. Precio $ 180.000 y facilid
**HOTEL-ALOJAM.**, z/Once, 14 hab., 4 baños. Alq. $ 800. Plan $ 4.6 p/pers. Precio $ 120.000 y facilidades.
**HOTEL**, z/centro, 14 hab., 3 baños. Alq. $ 500. Plan. $ 13 y 14 p/pers. Util. mens. $ 7000. Total $ 220.000. Hay facilidades.
**HOTEL**, media pens., z/Once, s/Avda., 11 hab., 3 baños. Alq. $ 450. Plan. $ 8.50 p/pers. Total $ 120.000, fac. a convenir.
**PENS.** famil., z/Once, 8 hab., 2 baños. Alq. $ 500, contr. 5 años. Bien instal. Precio $ 60.000 y facilidades.
**SEÑOR INTERESADO: Si en este aviso no está el negocio que usted busca, VISITENOS, pues disponemos de amplio stock, y sin duda alguna hallará el deseado.**

**M. VELASCO & CIA. — MONTEVIDEO 182. — T. E. 37-7036**
**PIZZERIA-HELADERIA**, 2 hab., contrato 8 años transf. trabaja $ 40.000 mensuales, $ 140.000 y facilidades.
**BAR** Americano, s/calle Florida, cierra feriados; trab. $ 50.000 con $ 250.000 y facilidades.
**BAR**, Corrientes y Maipú, para reform. sin personal; buen contrato, $ 190.000 y facilidades.
**BAR**, 2 hab. trabaja $ 20.000 mens. $ 70.000 y facilidades.
**FIAMBRERIA** y Quesería, 2 hab. trabaja $ 40.000 mensuales; $ 80.000 y facilidades.
**FIAMBRERIA** con vivienda cómoda, $ 30.000 y facilidades.
**ALMACEN-BAR** con vivienda; trabaja $ 50.000 mens. alq. $ 600; buen contrato; $ 90.000 y facilidades.
**DESPENSA** y Fiambrería, 2 hab. $ 50.000 y facilidades.
**DESPENSA**, barrio Norte, 4 hab., alq. $ 800; contrato 5 años; trabaja $ 50.000 mens. $ 120.000 y facilidades.
**CASA** de modas, 3 hab. alq. $ 700, contrato; $ 60.000 y fac.
**SOCIO** necesito 1 para completar Sociedad de 5 para extr. neg. Cervecería y Bar, estilo Munich, con $ 40.000. 37-7036.
**SOCIO** con $ 30.000 necesito, tratar con dueño directo, para negocio de Bar, Corrientes y Maipú. Montevideo 182.
**PERMUTO** dpto. 4 ambientes, alq. $ 100; por negocio de Bar o Lechería con vivienda. T. E. 37-7036.

**MANUEL C. MANSO y Cía.**
**PASTEUR 223, of. 10 y FRAY CAYETANO 314**
**DESPACHO** pan (Florida) c/viv. poses. $ 20.000, regio.
**BAR-BILLARES**, s/Av. c/viv. r/instal. poses. $ 100.000.
**HOTEL** céntrico, 19 hab., utilidad $ 10.000, posesión $ 175.000
**ALMACEN-BAR**, 3 hab., $ 600, c/contrato, posesión $ 60.000
**MERCERIA**, ideal para transformar, damos poses. $ 20.000.
**Para estos y otros negocios en Provincia, visite n/oficinas de Rivadavia 13424, R. Mejía, donde los sábados atendemos todo el día y los domingos medio día .— Consúltenos**

### NEGOCIOS EN VENTA

**BAR** con vivienda en Floresta sobre Av. Del Trabajo con facilidades; oportunidad ideal para 2 socios. Sr. Pancho, hablar sábado todo el día. T. E. 69-9117.
**BAR-REST.**, c/viv., z/ind., oport. Total $ 40.000 c/fac. 35-0640.
**BAR-BILLARES**, vdo. p/alq. c/facilid. T. E. 34-5462 y 26-8304.
**BUFFET** c/club sin llave e/Bánf. p/cap. tr. dueño. 23-2517.
**DUEÑO** mismo vende urgente recreo Bar-Parrilla; doy pos. con $ 75.000; trab. mes $ 100.000 garantido; tratar, mismo negocio. Bartolomé Cruz 1559, Vicente López.
**FABRICA DE JUGUETES FINOS. PRODUCCION VENDIDA. BUSCA SOCIO O SOCIA CON $ 5.000 Y TRABAJO PERSONAL FACIL. BUEN SUELDO. PARTICIPACION GANANCIAS. RAPIDO PROGRESO. T. E. 50-0763.**
**JOYERIA** 16 años antigüedad vendo o acepto proposiciones de sociedad. T. E. 659-0438.
**LAVADERO** c/viv. $ 30.000 y fac. Avda. Bruix 4377, Cap.
**NEGOC.** s/Avda., ideal p/pizzería, helad. Actual fiamb. Vendo todo o parte inst. Fco. Bilbao 3372.
**PELUQUERIA** hombre, 2 sill., kiosco, $ 20.000 tot. fac. 53-2205
**VENDO** negocio céntrico con o sin merc. en Mar del Plata; alq. mens. $ 800; tratar, Moreno 3246. T. E. 33270. M/d/Plata.
**VDO.** taller mecánico en marcha o para industria c/fza. motriz y vivienda c/facilidades. Pte. Perón 2760, Martínez.
**VENDO** fábrica fideos en marcha. Patricios 1870.

**SE COMPRAN**
**COMPRO** negocio a dño. Cap. o Pcia. T. E. 47-0191 y 658-3959.
**PELUQUERIA** damas chica bco. p/comp. o alquiler. 38-4082.

### TERRENOS EN VENTA

**A. MATANZA**, s/ruta 3, espl. lotes, próx. Merc. Benz. Warren
**BLOCK** desocup., ideal, garage, panadería o galpón 20x42 Av. Larrazábal, al frente, mitad a plazos. T.E. 23-7074.
**¡¡CON $ 100!!** vendo terreno en Glew. México 1617, Capital.
**DUEÑO** vende 3 terr., juntos o separados. Doy fac. 44-9407
**EN MERLO:** Vendo lotes y quintitas de $ 6000 total, sólo $ 600 contado y 6 años plazo. Tratar de 13 a 20 hs. 58-6124.
**LLAVALLOL**, 2 c/Antártida Arg., ómnibus Cañuelas 155 y 7 fábricas y colegios, $ 6.000 cont. resto Plan Eva Perón. 23-7074
**MAR DEL PLATA:** Peralta Ramos, esquina 43x43 mts., a 1½ cuadra pavim. y ómnibus, $ 35.000. T. E. 33-4131.
**RUTA 3:** Lotes c/Cap., $ 210 cont. y $ 35 por mes. 88-9053.
**S JUSTO**, lot. Venez. y Sarratea, p/cont., $ 69 p/m. dño. 67-1700
**TERRENO** Lanús, 8.66x52 mts. $ 13.800 facilidades. 53-2205

### AVISOS AL COMERCIO

**MANUEL C. MANSO y Cía.**, mart. públ. casa central Pasteur 223, of. 10. T. E. 47-0191, avisan que Boabdil González vende a Domingo Francisco Taffetani su negocio de Fiambrería, Quesería y Venta de bebidas envasadas en general, sito en la calle Pilar 1600 esq. Manuel Artigas, Capital, libre de gravamen y deuda. Reclamos ley y domicilio partes n/oficina.

### A C A D E M I A S

**ACADEMIA:** Ens. 30 días peinados tinturas, cortes, permanentes. Vta. secadores y máquinas. Gaona 4777. T. E. 69-6865
**ACAD.** pein. Bovera, prof.: V. Bozzini, A. Delgado y J. Campos Nuevo plan enseñan., curso des. $ 300. Belgrano 1900, 38-3303.
**ACADEMIA** Bovera, peinados, perm. $ 250. Belgrano 1900.
**APRENDA** a boxear con el ex campeón José Paradiso. 23-0897.
**GUITARRA** enseña profesor Greco; va a dom. Neuquén 697.

### AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE VENDEN

**CAMIONES — AUSTRALIA 2982**
**REO** 47, alta-baja 5 tonl., Cabeza de Oro, perfecto estado.
**MACK** gas. c/tanq. 30.000 litros, a/nvo. **CHEVR.** 40, b/estado.
**FIAT** 666, con acoplado, en perfecto estado, gomas nuevas.
**MACK** gasolero, con acoplado a nuevo, gomas nuevas.
**MACK** volcador, gasolero, en perfectas condiciones.
**FIAT y MACK:** Hay existencias permanentes.
**SEMIRREMOLQUES** y acoplado, varios tipos y todo precio.

**AUSTIN** 47, 10 HP. c/nuevo único bas. L. de Vega 2523.
**CAMION** Fiat 626 con acopl. perfectas condiciones, gomas nuevas, vendo urgente. Tratar: Boedo 190, Capital.
**CAMIONCITO** "Rastrojero", motor Diesel alemán, a 0 km., c/grandes créditos ofic. Rivadavia 12.932, Ciudadela. 658-0692
**COLECTIVO** Chevr. 42, con línea, recién ajustado. Tratar: Domingo, hasta las 12 horas. Bulnes 270.
**CAM.** Ford 37, playo a t/prueba $ 44.000. L. de Vega 2523.
**CUPE-CHATITA** Dodge 37, vdo. barata. T. E. 654-0039.
**CHATITA** Chevr. 30, 6 cil. urg. barato. M. Estevez 27, Avell.
**CHEVROLET** 37, 4 puertas, $ 57.000. Lima 660.
**DIFERENCIAL** cam. Chevr. 39, block, cigüeñal frente camión 40, torpedos varios. Junín 141, Boulogne.
**FURGON** Chevrolet 30, Ituzaingó 400, Lanús.
**FORD** 38, 4 puertas, lujo, impecable. Camarones 4312.
**SE** vende camioncito urgente. Boedo 1217, Capital.
**VENDO** Mercury 39 convertible. Liniers 666, Florida.

### AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE COMPRAN

**A 51-7779**, compro auto, chatita, taxi, al contado.
**COMPRO** coche 4 ptas. del 40 al 47 pago Mercury 39, motor 46, perfecto estado; diferencia fracción s/ruta y efectivo. T. E. 658-3959 y 7712.
**COMPRO** auto cualquier marca y estado. Alsina 2940.
**COMPRO** acoplado de 6 a 12 tonel. Pago cont. Australia 2982
**COMPRO** Opel o D.K.W. al contado. T. E. 70-7366.

### BUSCO SOCIO

**A ENCARGADO**, cajero, cocinero, rotisero, mozos, con capital 30/80.000, g/negocio nuevo e/marcha. Sueldo 2000, útil. 757-0673
**BCO.** socios c/15, 20, 25 y 30.000, p/rest. rot., pizz., cop., bar; p/cent. neg. en marcha. Salta 596, 4º piso, ofic. 6. T.E. 38-0042 al 0049, Int. 24.
**BUSCO** socio para importante bar. Santa Fe 4609.
**BUSCO** socio para bar bien ubicado. Cevallos 628.
**BUSCO** socio para bar. Santa Fe 4901.
**BUSCO** socio p/bar c/25.000. Arenales 2244. 84-2663.
**BUSCO** socio p/industria c/local y $ 10.000 g/benef. 71-3945.
**BCO.** soc. p/bar e/Flores c/20.000, acep. pagarés. Cevallos 628
**FIAMBRERO**, cocinero joven se ofrece socio industrial; amplias referencias. T. E. 47-3702.
**PROPS.** dños. buscan socios c/30.000, p/rest. pizz., p/cent. neg. en marcha, trab. $ 130.000 mens. Salta 596, 4º piso, ofic. 6. T.E. 38-0042 al 0049, Int. 24.
**PROP.** dños. buscan socios c/30.000, p/rest. rot., p/cen., trabajo inmediato. Belgrano 1700.
**SOCIO** con 20.000 a 50.000 pesos, para bar lácteo, pizzería, heladería. Nuevos dueños ya en posesión del negocio atienden a interesados en el mismo, brillante inversión. Corrientes 1383
**SR.** se ofrece c/$ 10.000 y trabajo pers. a peq. industria en marcha; hay registro chofer; mucha seriedad. T. E. 72-8813.
**SOCIO** Bar, $ 15.000 nec. gran neg. tr. dueño. Lima 29, 2ºG.

### COMPRAS VARIAS

**ACORDEON** o bandoneón, compro. T. E. 52-3436.
**A COBRE**, níquel, mercurio, estaño, etc. B. Mitre 3462.
**A COBRE**, bronce, plomo, níquel. Monroe 4465. T. 51-8086.
**A CPRO.** máq. coser, cualq. marca y est., Cap. y Sub. 52-9973
**A** máquinas de coser cualquier estado pago bien. 58-1452
**A 63-6113** compro muebles, máquinas coser, porcelana, pianos.
**BILLARES** de todas medidas y butacas compro. T. E. 38-4566.
**COMPRO** regalos casamiento repetidos. Bmé. Mitre 2131.
**HELADERA** eléctrica fliar. compro, cualquier estado. 64-0860
**PELICULAS** radiográficas y fotográficas, usadas. 51-3128.
**PELICULAS** radiográficas usadas. B. Mitre 3462. 62-4668.
**RELOJES** viejos y despertadores rotos. Libertad 94, 4º p. H.
**RULEMANES** nvos./usados cpro. Bdo. de Irigoyen 503. 37-6211

### CORREDORES PEDIDOS

**A CORREDORES** libres excel. comis. en refrigeración comercial, línea completa. Financiación liberal. T. E. 70-0848.
**A GANAR**, no demás, pero seg., nec. corredoras. México 1617
**100 CORREDORAS/ES** a domicilio, Capital e Int., art. tejido punto. Gananc. mínim. diar. $ 50/100. Cuenca 467.
**REPRESENTANTE** revendedores y corredores p/cuenta propia artículos de librería y Bazar. Muñiz 1129, Capital.

### CHOFERES OFRECIDOS

**SR. FORMAL** acompañante chofer reparto ½ día. 66-3421.

### EMPRESAS CONSTRUCTORAS

**PLANOS** construcciones Cap. y Prov. y O. Tuanit. fro. 62-9332
**PLANOS** y planillas en el día. Independencia 1839, 1º
**RAPIDO**, preparo plan. y planill. B.H.N. Agrelo 3428. 97-7006
**REFECC.** colocac. azul. y mosaicos cortos. T. E. 41-1169.

### EMPLEADOS PEDIDOS

**SRTAS.**, Sras. para trabajo extra fácil que vivan o trabajen cerca Rivadavia y Florida con horas libres de 12 a 13.30; llamar de 9 a 12 hs. T. E. 71-7797.

### EMPLEADOS (OFRECIDOS)

**EMPLEADO** escr. mayor de 15 a 20 hs. H. Yrigoyen 1337, p. 5º

### E X T R A V I O S

**GRAT.** $ 500 devol. anillo homb. extr. día 10. R. L. Falcón 5691

### HECHURAS Y CONFECCIONES

**ACEPTO** hechuras corte moderno, $ 260. Gran surtido casimires p/trajes medida, $ 500; hechos, $ 300, pantalones, $ 60. En caso urgencia entreg. en 48 hs. Visítenos. Independencia 3600.
**A $ 260** acepto hech. sastre de med. fina. Montevideo 261, p. 1º

### HOTELES Y CASAS DE PENSION

**HOTEL**, piezas disponibles para pasajeros. Lavalle 1479.
**HOTEL** pensión p/señoritas. Azcuénaga 1574.
**PENSION** completa a caballero, cama, almuerzo, comida y desayuno. $ 13 al día. Belgrano 3825. T.E. 93-9153.
**PENSION** completa para damas. Chile 1438.
**PENSION** completa cab. $ 12. Alsina 1112, 4º piso izquierda.
**PIEZA** c/pensión Srta. o caball. T. E. 241-2239.

### INSTRUCCION PUBLICA

**APRENDA** 6º grado en 2 meses, bachillerato. 23-0493.
**LICEOS** Mil/Nav. y Matem. Castell. sólid. prep. T. E. 51-1136.

### LUGARES DE VERANEO

**ALQUILO** 300 chalets Mar del Plata. ITURRALDE COLOMBRES. — Entre Ríos 1760. T. E. 2-1745.

### MAQUINAS INDUSTRIALES SE COMPRAN

**TELARES** cpro. cualq. marc. y est. Av. E. Perón 1651, Caseros

### OFICIOS VARIOS PEDIDOS

**NEYRAST S. A.** necesita oficiales: Torneros, ajustadores, caldereros, soldadores. Excelente remuneración. Prima asistencia. Presenta Canal S. Fernando. Camino Astraza. F.C.N.B.M.

### OCUPACIONES VARIAS

**ACEPTO** trabajos forjador y estampador. Disponemos balancín 60 toneladas. Moreno 834, San Martín.
**ARREGLO** sofá-cama, sillas, brevespacio, cama-ruta. 58-1533.
**ARREGLO** heladeras eléctricas con garantía. T. E. 84-7566.
**HELADERAS** arreglo a domicilio. T. E. 207-7347.
**MAQUILLESE** bien! Envíe 0.40 estamp. F. Casilla 4694, B. A.
**PINTO** heladera, lavarropa a domicilio. T.E. 91-4534.
**PINTO** rápido casas, chalets, galpones, etc. T. E. 26-5155.
**PINTO** heladera, lavarropa, a domicilio. 76-6002/55-0743.
**PULIMOS** p. parquets a máq., enceramos. T. E. 40-0719.
**¿QUIERE UD. CASARSE?** Agencia Matrimonial M. B., 25 de Mayo 158 (Of. 414). T. E. 33-6906. Visítenos. Reserva absoluta.
**SE** limpian alfombras a nuevo. T. E. 76-5206. Camarones 4314.
**SE** lustran, arregl. mueb., pianos c/color a dom. T. E. 63-7195.
**TALLER** de lustrados a duco y gomalaca; se aceptan trabajos. San Juan 1733. T. E. 23-0579.

### PROFESIONALES OFRECIDOS

**CONTABILIDADES** al día. Atención regular. 38-2499.

### PROFESIONAL PEDIDOS

**SEÑORITA** sepa bailar. Corrientes 1671; de 15 a 23 horas.

### PIANOS, MUEBLES, ROPAS, RADIOS Y OBJ. VARIOS

**ALTA COSTURA** modelos nuevos y de ocasión. Virrey Melo 1827, 4º T. E. 44-6109.
**ACORDEON** a piano Hooner vdo. 80 baj. Iberlucea 3232, Lanús
**BANDONEON** compra un alumno; escribir, San Juan 2489.
**COMED.**, dorm., piano, rad., comb. flia. urg. Humberto I 1582.
**CUADROS** óleos, magníficos, liq. partic., c/urgencia. 97-1370
**DORMITORIOS** francés, clásico, vendo barato. Warnes 820.
**DORMITORIO**, $ 1230. Av. Presidente Perón 4673, Lanús.
**DORMITORIO**, com. rúst., arañas, rad., comb., urg. Chile 1481.
**DORMITORIO** vendo barato. T.E. 47-4673.
**LIVING** todos los estilos y petit muebles. T. E. 34-9911.
**RADIOS** 160, 200, 230; Comb. 450, 600, 900. Morón 3342. 69-3584
**VESTIDO** de comunión vendo. T. E. 70-1998.
**VENDO** vestido comunión organza bordado. T. E. 54-2154.
**VICTROLAS**, guitarra a $ 150. Tucumán 1539, dto. 3. 40-6844.
**VIOLIN** de concierto, del mejor autor, vendo. T. E. 31-3565.

### PRESTAMOS E HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 7%, lo más conveniente. Paraná 344, piso 2º.
**NECESITO** $ 30.000 1ª hipot. buen interés. Paraná 344, piso 2º

### PERMUTAS EN GENERAL

**PERMUTO** portería, c/vivienda, para matrimonio, p/depto. o sala y cocina. Tucumán 3793.
**PERM.** sala coc. bño., alq. $ 60, p/dto. 2 amb. p/más alq. 58-3716
**VADELINA**, des. 2 loc. s/pav., vdo/alq/o/pto. p/auto. 53-4122

### POLIZAS Y ALHAJAS

**LANUS** cpro. bol. Bco., alh., oro $ 25 gr. Perón 4412. 241-2331

### REVENDEDORES

**CASA PASTEUR. Sarmiento 2299 e. Pasteur**
**ANTEOJOS**, bañados 24 k., irrompibles, c/u. $ 13.
**ANTEOJOS**, bañados 24 k., cristal importado, c/u. $ 17.
**ALICATE** para uñas, de acero, docena $ 15.60.
**PULSERA** Luxor, legítima, docena $ 84.
**MALLAS** enchapadas, U.S.A., caballeros, $ 1.30 c/u.
**RELOJ** enchapado, caballero, 17 rubíes, $ 350 c/u.
**LAPICERAS** retráctil, niqueladas, docena $ 18.
**FANTASIAS, AROS, PREND., PULSERAS, GRAN SURTIDO ENVIAMOS LISTA DE PRECIOS AL INTERIOR.**

**FABRIL IMPORTADORA Y EXPORTADORA**
**FABRICAMOS** fantasías pulseras esclavas, doc. $ 9.
**AROS** clips o gancho, desde $ 15 la doc. Gran surtido.
**PULSERAS** "Luxor" legítimas doc. $ 78. Gran luxe $ 63.
**ANTEOJOS** para sol bañados 18 kts. c/u. $ 13.
**ENCENDEDORES** import. c/u. $ 17. Otros Omega, Flihas, etc.
**ENCENDEDORES** Imco sim. import. garantizado c/u. $ 20.50.
**RELOJERIA** siempre a los mejores precios; consúltenos.
**LINTERNA** metal niq. enfocable 2 elementos c/foco c/u. $ 21.
**Enviamos pedidos al interior en el día. — Solicite catálogo. Necesitamos corredores y representantes en el interior.**
**RIVADAVIA 1273, LOCAL 15. — T. E. 37-6705**

**FRA-MAR**, calle Pasteur Nº 284, ofrece lapiceras retráctil, $ 175; cuchillos monoblock $ 56. Solicite muestrario y catálogo de precios. Pedidos al interior en el día.

**SIFAB S. R. L. — LARREA 329, Buenos Aires. — T. E. 48-7289**
**HILO** laque nic-tav 1 mm. 1.5, 2.5, 2 mm. todos los colores.
**BOLSAS** trenzadas de Laque y piolín. Gran surtido.
**BOLSAS** Club, lona y tela de capota.
**BOLSONES** de señora, hule, lona, plástico, tafeta y cuero.
**MONEDEROS**, tiradores, cinturones, ligas y billeteras.
**JOYERIA** taller vendo. Libertad 444, of. 17. T. E. 35-2337.

### SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

**MADRE** e hija, quehac. o 2 muchachas. Moreno 3354. 93-9421.

### TRANSFERENCIAS

**BOSCH**, transf. libr. esq. o chio. p/dto. chico. Cap. 78-3280.
**TRANSFIERO** pieza y dto. c/muebles, teléf. Tacuarí 787.

### VENTA DE CAMPOS Y HACIENDAS

**CORDOBA.** 2 frac. 15 y 56 h. c/casa y m/frut. e/sierr. 38-4067

### VENTA DE LIBROS

**GRAN** liquidación de libros al 50%. Alquilamos libros a $ 3. Compra y venta. Corrientes 1916 y 1664. 35-9028
**LA ABEJA**, de Carlos I. Bianzi. En todas las librerías.

### VENTAS VARIAS

**ATENCION: Casa PAUL, Colodrero 2557, V. Urquiza, ofrece**
**MAQUINAS** de coser, desde $ 300, perfecto estado.
**MAQUINAS** coser, bordar Sing., Neum. Alfa Gardini, o marc.
**ALAMBRE** galvanizado $ 4.60 k. negro; $ 3.90 k. tejido desde $ 29 el m2. Güemes 54 y Ortiz 169, Avellaneda. 37-6703.
**A** Rulemanes compra-vendemos. M. de Oca 689. 23-2718.
**A. I. P. N. HIERRO.** 16 a 36 centímetros. T. E. 68-2271.
**A. I. P. N. HIERRO.** 10, 12 y 14 centímetros. T. E. 68-2271
**BATERIA** de cocina de aluminio completa $ 95. B. Mitre 2131.
**BICICL.** nvas. niñ. hombr., damas $ 390, 790, 890. S. Fe 4935.
**CONSERVADORA** helados, Siam, 6 tubos, se vende muy barata. Avellaneda 3365. Olivos.
**COCO** rayado puro, recién importado de Brasil; vendemos paquetes de 2½ kgs. y cajones de 30 kgs. 43-1114 y 60-1684.
**CALESITAS** nuevas vendo. Espinosa 2069.
**CORTADORA**, alambre, manual 5 medidas. T. E. 54-8441.
**CUADROS** óleo, marco francés, liq. desde $ 49. Sanabria 2717.
**GUILLOTINA** p/chapa a pedal 1.10 mts. s/nueva vdo. 750-2241.
**GABARDINAS, CASIMIRES**, 3 metros, $ 65.
**HIPOLITO YRIGOYEN 1349.** Subir al primer piso.
**HELADERA** Philco 1954 de g/lujo, sin uso, vendo. Callao 254.
**HELADERA** eléctr. garant., ocasión, $ 4.800. Corrientes 3626.
**HELAD.** eléct. fliar m/Siam, t. $ 3950. Rivadavia 10315, dt 3
**JUEGO** comed. tallado 10 piezas, $ 185. Bmé. Mitre 2131.
**LAPICERAS**, $ 1.80; tanques, etc. Florida 165, 4º piso, of. 405
**LADRILLOS**, proc. S. Fe., buenos c/vdo., c/cin. T. E. 40-0719
**LADRILLOS** 1º, en obra. T.E. 40-6892.
**LICUADORA** Osterizer, Aspiradora Vatric, Batidora Gilbert U. S. A. vendo. T. E. 91-4974.
**VENDO** mármoles de 1ª y cristales finos de demolición. Tratar; Maipú 446.
**VENDO** conservadora 8 tubos. Equipo importado. Iberá 3703.
**VENDO** heladera Catita $ 300 nueva. R. Falcón 5691.
**ZAPATERO** Paulina, c/suela, Singer aparar. C. Calvo 3877.

## ★ PROFESIONALES ★

**MEDICOS**

**PIEL - URINARIAS**
Trast. Sexuales - Várices
**Dr. S. LOSOVIZ - Médico**
De 11 a 20 hs. — T. E. 44-6659
VIAMONTE 1646 — Piso 1º

**Dr. AZORIN** ✱ **Piel**
[illegible]
CANGALLO 1968 - 2º A
MENOS SABADOS

**GENITO URINARIAS-PIEL**
[illegible]

**Estómago.Intestino-Recto**
[illegible]

**Dr. DICOVSKY - Piel - Lúes**
[illegible]

**Nerviosas y Mentales**
[illegible]

**Dr. Alfredo Garfunkel**
MEDICO
[illegible]

**NERVIOSAS y MENTALES**
[illegible]

**Dr. A. STIGOL MEDICO**
GENITO URINARIAS
[illegible]
MONTEVIDEO 459

**Gran Ins. Médico CONGRESO**
Director Dr. ANGEL LEON
Médico del Hospital Rawson
Génito Urinarias, Piel, Lúes y Sangre - Enfermedades genitales. Electroterapia - Enfermedades digestivas - Estómago, intestino y recto. Consultas: 10 a 20 horas. Domingos y feriados, de 10 a 12
T. E. 47-2199
Calle RIVADAVIA 1911

**GENITO-URINARIAS**
Dr. M. Rabinovich, Médico especialista Piel, Lúes. De 15 a 20 hs. J. E. Uriburu 770, T. E. 47-4920

**VIAS RESPIRATORIAS**
ASMA - ALERGIA
Médico espec. Dr. N. TARATUTO de 16 a 19 hs. — T. E. 62-0524
CORRIENTES 2028

**PIEL**
Dr. JAIMOVICH, Médico Especial. enferm. de la 9-12 y 15-20. T.E. 35-2974
CORRIENTES 1665 (piso 1º), 42-3835

**GENITO URINARIAS-PIEL**
Sífilis, piel — Dr. SLININ, Médico de 9-11 y 14-20 hs. — T. E. 62-9481
Ambos sexos — SARMIENTO 2781

**Dr. Schuff** Ex Méd. Hosp. Alvear ESPECIALISTA en Génito-Urinarias piel, enferm. genitales, reumatismo, 10 a 20 horas. T. E. 48-2251. PASTEUR 463, 1º, B

**Dr. D. STIGOL MEDICO**
GENITO-URINARIAS
de 10/12 y 15/20 hs. T. 23-2398
BRASIL 923
(Plaza Constitución)

**Genitales Sexuales**
Dr. R. TARATUTO, médico
SARMIENTO 989
De 16 a 20 horas — T. E. 35-2679

**DENTISTAS**

**DENTISTAS** Doctores J. y M. BRISANOFF
Consultas 9 a 12 y 15 a 20 horas
LAVALLE 959, 2º p. 35-0834

**DENTISTA** CIRUGIA RAYOS X
Prótesis inmediata. Reparaciones en el día. J. M. Samoilovich
Corrientes 1245 9-12 y 15-20 T. E. 35-7921

**PARTOS**

**B. MAS Partera**
Consultas todos los días y domingos de 9 a 22 hs.
SARMIENTO 1187 (esquina LIBERTAD) T. E. 35-7740

**MASILLON - PARTERA**
de regreso de Europa atiende en su nuevo domicilio de 9 a 21 horas. Liniers 51, 1º 6 (alt. Rivadavia 3400)
T. E. 62-2614

**RIVADAVIA 1906, p. 1º B**
PARTERA
**M. E. RODRIGO de SEGURA**
Cons. todos los días y dgos.
T. E. 48-3430

**Partera E. M. Barrionuevo**
a 1 cuad. de Belgrano y Entre Ríos
Consultas todos los días
POZOS 444. — T. E. 38-7590

**SANTA FE 2811, p. 6º L**
cerca estación subte AGUERO
Consultas todos los días. Partos. Partera EMMA BIANCHI
T. E. 78-9414

**PASQUETTO PARTERA**
Consultas todos los días y dgos. Calle JUANA AZURDUY 2125 (a ½ cuadra de Cabildo al 3500)
T. E. 70-9722

**Partera LIDIA FROM**
Atiende todos los días
Sarmiento 2135, piso 1º B
T. E. 48-6938

**PARTERA PUGLIA**
Tucumán 622, casi esquina Florida
Consultas todos los días. PARTOS
T.E. 31-9385

**★ LICITACIONES ★**

**FERROCARRIL NACIONAL GENERAL ROCA**
**EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES**
**LICITACIONES PUBLICAS**
G. 216 — Equipos completos para alumbrado de coches ferroviarios con sus correspondientes equipos de regulación y de repuestos ap. 28/11/55, 9 hs. — G. 217 — Caños de costura ap. 22/11, 9 hs. — G. 219 — Caños y accesorios de dec. gdo. ap. 22/11, 9 hs.
Pliegos de condiciones a retirarse de los Almacenes Generales, Remedios de Escalada, todos los días hábiles de 12 a 17 horas, menos sábados. A partir del 15/11/54 de 8 a 12 horas.

CICUTA — Por Jorge Palacio




**PIALANDO ESTRELLAS ☆ Por BAQUEANO**

RESPUESTAS
79.-Procure ser entusiasta.
80.-Resuélvalo con energía.
81.-No vuelva sobre sus pasos.
82.-Una propuesta importante.
83.-Guíese por los hechos.
84.-Para negocios la tarde.
85.-Hágale caso a ella.
86.-Inicie una empresa nueva.
87.-Buen día para el amor.
88.-Llega una noticia importante.
89.-Un viaje muy afortunado.

**PARA MAÑANA**
Sume el número del margen con el que le corresponde de acuerdo con la fecha de su nacimiento. La respuesta, ésa es la columna de la izquierda.

78

# Varias Cartas de Chance Equilibrada Tornan Difícil el Premio Druid

## Hold On, Rumbo, Bungalam y Bing, se Hallan en Línea

LUCE el premio Druid la característica fundamental de un buen hándicap: el equilibrio de chances entre la mayoría de sus inscriptos. Y, en el caso de la prueba principal de mañana en la cancha auxiliar de San Isidro, la nota es más saliente, dado que Hold On, Rumbo, Bungalam y Bing aparecen en una línea que es difícil de quebrar con las consabidas deducciones lógicas. Hold On, al reprisar, con 53½ kilos, venció por la cabeza a Christopher, 54, y por dos cuerpos y medio a Bing, 52½, Badoglio, 53, y Rumbo, 57, en 2'27", césped. Rumbo, que falló en la prueba de referencia por haber tenido un trastorno glandular, ganó antes dos pruebas de aliento, una, escasamente, en el fango de Palermo, y la otra, reapareciendo y en gran estilo, en el pasto. Bungalam, la última vez, batió, con 51 kilos, por un cuerpo y cuarto a Brumoso, 52½, Ingenuo, 56½, y Mi Ilusión, 57, en 3'11"4/5, Palermo, cancha húmeda. En cuanto a Bing, es capaz de mejorar mucho su última actuación, por haberla cumplido reprisando. A ellos se agrega Zafio, que va liviano y con 54 kilos derrotó fácilmente a Quillango, 55, Oakbrook, 56½, en 2'39"3/5, césped auxiliar. En realidad, cualquiera puede ganar. No hay más remedio que fiarse de la impresión. La nuestra sigue a favor de Rumbo, al cual creemos el mejor caballo, y cuyos trabajos de 3'26" floreando en el pasto y 1'1"3/5, en la arena, lo muestran en pleno rendimiento. Es muy viable la rehabilitación del pingo de Larrandart, si bien es cierto que tanto Hold On, como Bungalam y Bing caminan como para hacerle pisar un sapo. Zafio es lance muy rumbeado (sobre todo a favor del entrevero) e Ingenuo no deja de imponer respeto, por sus ejercicios de 2'43"; 1'15" y 1'1"2/5, en Palermo.

A. LARRANDART

## CHIMENTOS del RELOJ

UNA vez más los relojeros se dedicaron a descifrar marcadores en cierne.

### PALERMO

**Rivales y Montas Para el 14**

**Premio King Lemond — 1.600 Mts.**
Ilógica . . . 57 J. Pereyra
Mayorista . . 57 A. Ibesta
Tarquinia . . 57 A. Pauleau
Gay Ega . . . 57 J. Piccione
Armenonville . 57 A. Demattei
A[illegible]tesgana . 57 X. X.
Bunka . . . 57 [illegible] Guerrina
T[illegible]acaroto . 57 G. Fridman

**Premio Chaffinch — 1.100 Metros**
Auguali . . . 57 No correrá
Ramalero . . 57 No correrá
Ch. Malo . . 57 X. X.
Kudú . . . 57 R. Guerrina
Abejón . . . 57 J. O. Tapia
Chicharo . . 57 A. Avero
R. Hood . . 57 A. Domínguez
Aries . . . 57 I. Leguisamo
Doral . . . 57 H. Pantanali
Babouin . . . 57 J. Pereyra
Palatino . . 57 A. Manzoni
Tapera . . . 54 T. Mucklow
Ramsés . . . 53 J. Caballero
Chinois . . . 53 M. Montero
P. Legend . . 53 J. Arriagada
Grimaldelo . . 51 O. López
Niño Pobre . . 51 J. Labanca

**Pr. Día de la Tradición — 1.000 m.**
E. Ready . . 60 J. Contreras
Jorgelina . . 56 I. Leguisamo
Nonta . . . 50 C. Herzog
Provinc'nita . 48 J. Villegas
Baby Up . . 48 No correrá
L. Pial . . 50½ C. Cruz

**Premio Segenrae — 1.600 metros**
Eboli . . . 56 R. Ramírez
R. Melody . . 56 R. Cariaga
Nohara . . . 56 F. R. Quinteros
Pharyva . . . 56 H. Ciafardini
Federala . . 56 No correrá
Cabeceada . . 56 I. Leguisamo
Chingota . . 56 H. Pantanali
Lague . . . 56 J. Contreras
Bartola . . . 56 R. B. Quinteros
Mikela . . . 56 Dudosa
Aventurera . . 56 G. Rivero
Atlética . . 56 J. O. Tapia
Fleche . . . 56 A. A. D'guez
Divorciada . . 56 A. Etchart
Heaven Sent . 56 T. Mucklow
Aguileña . . 56 A. Pauleau
Salve . . . 56 J. Sotosca

**Pr. Gral. Güemes — 1600 Metros**
C. Pétalo . . 50½ C. Cruz
Earthquake . . 50½ J. Ortiz
[illegible] . . 50½ Dudoso
Mix . . . 50½ H. Ciafardini
Lymax . . . 50½ C. Sáenz

**Premio Alden — 1.600 Metros**
Herriba . . . 56 R. B. Quinteros
Slan . . . 56 No correrá
Armane . . . 56 No correrá
Cándida . . . 56 R. Cariaga
Lorraine . . 56 No correrá
Ramona . . . 56 J. Caballero
Winetaste . . 56 No correrá
Madrinera . . 54 No correrá
Miloncita . . 53 S. Di Tomaso
Flor Silvestre . 53 M. López
Frégate . . . 51 C. Cruz

**Premio Retirada — 1.600 metros**
Kush . . . 56 J. Hidalgo
Diafoquista . . 56 No correrá
Papagallo . . 56 I. Leguisamo
Karacú . . . 56 S. Di Tomaso
Suspenso . . 56 C. Cruz
Gaucho Pato . 56 No correrá
Canrosert . . 56 J. Ortiz
Afecto . . . 56 F. Lofiego
Siete Colores . 56 J. Villegas
Irrintzan . . 56 M. Montero
Cayado . . . 56 No correrá
Tru[illegible]al . . 56 H. Ciafardini
Relo . . . 56 A. Demattei

**Premio Estuardo — 2.500 Metros**
Pestillo . . . 57 A. Pauleau
Pagliaccio . . 57 M. R. Valdez
Addax . . . 55 No correrá
Medor . . . 55 A. A. D'guez
G. Hunt . . . 53 A. García
Espartaco . . 53 No correrá
Mate Cocido . 53 No correrá
Majon . . . 50 C. Cruz
So Alejo . . 48 J. Villegas
Meridiano . . 48 X. X.

◆ **Por San Isidro**

El hombre del pasto dijo así: "Entro en materia con PIQUERO (1'43"2/5 y 47"), BOLAZO (1'43" floreando en el césped y 49", césped), KONDOR (1'42" y 49" en el pasto) y CHINACO (1'44"2/5 y 50") que tratarán de hacerle fuerza a ACETATO. En la 2ª me gusta MENTOR (49"3/5 y 48" césped) aunque es seria contra LUIGGI (51" y 47" 4/5 césped). En la 3ª me quedo con DOREMI (52" y 49"1/5 césped). Son rivales peligrosas PHOBIA (1'3" y 53"), PELIRROJA (2'25" césped de correr y 50"3/5), BRIGANTINE (2'25" y 49"4/5 césped), BERGANTONA (1'4" y 50"4/5) y BOCHA (1'3"2/5 y 50"). En la 4ª es gran carta MYLVA (1'42" floreando y 48"3/5) y serias adversarias ELIANE (1'35" césped y 48") y NUCLEONICA (1'41" césped y 50"2/5). En la de vallas insisto con GIORGIO (1'14"2/5, tierra). Cuidado con BIGLION (52" césped); SILVANUS (1'4"3/5) y POMBAL aunque es empacador (50" tierra). En la 6ª prefiero a BUNGALAM (2'38" floreando y 1'4" en el césped) aunque lo tendrán muy apurado HOLD ON (1'5" y 47" 4/5 césped); RUMBO (3'26" de floreo en el césped y 1'15"3/5) y ZAFIO (3'22" césped y 1'4"4/5). En la 7ª darán guerra BONGO (1'1"4/5 y 29"3/5 césped); LULIO (1'4"2/5 y 29") y CARRERITO (1'1" tierra y 34"2/5 césped). En la 8ª recomiendo a KARAVUELTA (51"2/5 y 49" césped) aunque NATURALMENTE (2'24"2/5 césped y 51") y VALEPLATA (49"3/5) andan sin cuento. En la 9ª reprisa PORT MARLY, listo para ganar (1'41" y 48"3/5 césped). PALACIEGO (1'57"3/5 y 48", césped), OAKBROOK (1'4" y 49"2/5) y LANDLOVER (1'58" y 51").

> **La mejor corrida**
> **MYLVA**
> 1600 metros en 1'42", floreando, pista de arena de San Isidro. Ultimos 200 en 11" 4/5.

◆ **Por Palermo**

El informante del centro declaró: "De entrada son cartas FREE BOY (1'42" y 48") y BLUE SKY (1'44"2/5 y 50") y gran rumbeada BAMATO (1'42"2/5, cómodo). En la 2ª me gusta ECHE (1'58" a palos falsos y 48") aunque ALI BEY mete fierro (50"3/5 y 51" cómodo). En la 3ª es capaz de arrimar TENCHA (1'4"3/5 y 50"3/5). La 4ª pinta bien para NINON (1'28"2/5, 48"3/5 y 50"), AGUILERA (1'15"2/5 y 49") y LUNA PARK (1'42", 48" y 49"3/5). Paso por alto la de vallas. En la 6ª le veo gran chance a BING (1'34"4/5, suave). INGENUO mejorará (2'43", 1'15" y 1'1"2/5). La 7ª es propicia a HABLE (44" en lo pesado y 36"2/5). ARGENTINO (1'8" y 35"3/5) y RORY (37" 3/5 y 36"2/5) son más contra que LABARDEN (1'2" y 36"3/5). En la 8ª creo que MELITEA (52" y 48"1/5) le hará la boleta a LORRAINE (1'4"3/5, 50"2/5 y 49"). En la 9ª tendrán que cuidarse de Prosaico (1'3"2/5 en lo pesado y 49") y de CHATO AIKE (1'1"2/5 y 50"3/5).

## S. ISIDRO — PROGRAMA, MONTAS Y PERFORMANCES PARA MAÑANA

REUNION No. 88
PISTA AUXILIAR

FIJA DEL DIA
**HABLE**

CRITICA ha Pronosticado 252 Ganadores y 159 Placés

**1a. carrera: 1600 metros — Premio EL AMIGO — A las 13.—**

| 4 últ. perform. | | | | Caballos | Ks | Jockey | e Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.S | — | — | — | 1 Free Boy | 57 | J. López | - Stairford | F. Calling | A. Aráuz |
| 0.B | 0.S | 0.S | 4.S | 2 Bolazo | 57 | F. Quinteros | 4 Chajarí | Bienpagada | P. Barroco |
| 2.P | 2.P | 2.P | 4.S | 3 Acetato | 57 | R. Amadeo | 4 Embate | Asombrosa | A. Milani |
| 4.B | 6.P | 0.S | 0.P | 4 Quash | 57 | No correrá | 4 Quebec | S. Huasi | G. Toledo |
| 6.S | 0.S | 2.S | 2.B | 5 Piquero | 57 | A. Avero | 4 Guatán | La Picaza | C. Loyarte |
| 0.P | 0.B | 0.P | 0.B | 6 Chinaco | 57 | J. Lagomars. | 4 B. B. C. | Chinaza | I. Núñez |
| 5.P | 0.P | 0.S | 0.P | 7 Blue Sky | 57 | J. Martínez | 4 Bahram | Blue Haze | P. Mamone |
| D. | — | — | — | 8 Bamato | 57 | A. Manzoni | 4 Badruddin | Tátika | L. Calistro |
| 6.P | 5.P | 5.P | 3.P | 9 Tributo | 57 | No correrá | 4 Chul'leigh | Tell Me | N. Andretta |
| 0.S | — | — | — | 10 Henarcito | 57 | M. Montero | 4 Henares | 3 Marías | G. Desvard |
| 0.P | 5.S | 0.S | — | 11 Zaragozano | 57 | No correrá | 4 Delfín | Ei-Chú | P. Bianc'no |
| D. | — | — | — | 12 El Yacaré | 57 | G. Etcheverry | 4 Tropezón | Scylla | G. Etche'rry |
| 0.B | 0.P | 0.B | 0.B | 13 Herodiano | 53 | No correrá | 5 Bhopal | Heroína | O. Vigo |
| 0.S | 0.B | 0.B | 0.B | 14 Kondor | 53 | A. Cassaigue | 5 Kong | Dumdora | J. Marinelli |

Candidato: ACETATO (3) — Enemigo: FREE BOY (1) — Sorpresa: PIQUERO (5)

**2a. carrera: 1800 metros — Premio ORANGE — A las 13.35**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.B | 0.B | 1.B | 1.B | 1 Joselillo | 58 | N. Pereyra 3 | 4 Enemigo | Uva | J. Polo |
| 2.S | 1.P | 6.P | 1.P | 2 Luiggi | 58 | J. O. Tapia | 4 Trafalgar | L'Amorosa | J. Alvariza |
| 0.S | 1.S | 2.S | 4.P | 3 Mentor | 56 | I. Leguisamo | 4 Full Sail | Pascua | P. García |
| 0.B | 4.B | 4.S | 5.B | 4 Berilo | 56 | R. Quinteros | 4 Peterb'ugh | Brocata | A.d.l.Santos |
| 2.P | 2.P | 6.S | 0.S | 5 Alí Bey | 53 | J. Arriagada 3 | 4 Claro | Asphodel | J. Chavarri |
| 0.P | 2.S | 5.S | 1.S | 6 Eche | 53 | C. Cruz | 4 Chul'leigh | Eng. Fleet | E. Labrador |

Candidato: ECHE (6) — Enemigo: MENTOR (3) — Sorpresa: ALI BEY (5)

**3a. carrera: 2200 metros — Premio KENDAL — A las 14.15**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.S | 3.S | 0.S | 4.S | 1 Phobia | 56 | R. Royo | 3 Phidias | Soberbia | M. Canay |
| 5.S | 0.S | — | — | 2 My De'tion | 56 | H. Ponzi | 3 Gusty | Maltima | E. Ivaldi |
| 0.P | — | — | — | 3 Pelirroja | 56 | A. Demattei 4 | 3 Petrarca | Huaura | M. Baldini |
| D. | — | — | — | 4 La Copla | 56 | No correrá | 3 Saludable | Cantaora | J. Olmos |
| 4.S | 0.B | 4.S | 0.S | 5 Bergantona | 56 | M. López | 3 Gasta'bide | Bergara | M. Fern'dez |
| 0.P | 5.P | — | — | 6 Brigantine | 56 | O. Pellegrino | 3 Bahràm | Umyak | G. Cervi |
| 0.P | 4.S | — | — | 7 Raquel | 56 | C. A. D'guez | 3 Rustic | Termal | O. Dom'guez |
| 4.S | — | — | — | 8 S'prendida | 56 | O. Campero 2 | 3 Filón | Sunny Ann | F. Brindo |
| 5.B | — | — | — | 9 La Napoule | 56 | H. Pantanali | 3 Cairngorm | Lady Grace | A. Navarro |
| 2.S | 2.S | — | — | 10 Dorémi | 56 | J. Contreras | 3 Bahram | Mistigri | J. Lapistoy |
| D. | — | — | — | 11 Cholilla | 56 | No correrá | 3 Embrujo | Niña Chole | J. Penna |
| 6.S | 4.P | 0.S | — | 12 Tencha | 56 | S. Di T'so | 3 Piquet | Tea Cup | J. Miglió'co |
| 6.P | 0.S | 0.P | 0.P | 13 Divorciada | 56 | A. Etchart 4 | 3 Bucalbó | Diva | R. Juárez |
| 0.S | 6.P | 0.S | — | 14 Bocha | 56 | F. Quinteros | 3 Chul'leigh | Bolena | P. Quinteros |
| 4.S | — | — | — | 15 D. de Cœur | 56 | I. Leguisamo | 3 T. Chiseller | Enjeu | G. Alvariza |
| 0.S | 5.P | 0.S | 6.P | 16 Aguileña | 56 | J. Sotosca 4 | 3 Bucalbó | A. Mansa | J. Pérez |

Candidata: DOREMI (10) — Enemiga: PHOBIA (1) — Sorpr.: SORPRENDIDA (8)

**4a. carrera: 1600 metros — Premio OVACION — A las 15.—**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.P | 1.S | 1.P | — | 1 Mylva | 56 | C. A. D'guez | 3 Embate | Muczuska | O. Dom'guez |
| 1.S | 3.S | 1.S | 0.S | 2 Itaca | 56 | No correrá | 3 Advocate | Sigma | L. Calone |
| 0.P | 2.P | 1.P | 2.P | 3 Aguilera | 53 | T. Mucklow | 3 Advocate | Bidasoa | Idem |
| 1.S | 2.S | 0.S | — | 4 Eliane | 53 | J. Caballero | 3 B. Empire | Hervine | N. Ber'tegui |
| 1.P | 3.B | 3.P | gR | 5 Semana | 53 | O. Barattucci | 3 Sind | S. Altesse | A. Moreira |
| 1.S | — | — | — | 6 Ninón | 53 | I. Leguisamo | 3 Tonto | Inglesa | G. Torterolo |
| 1.P | 0.P | — | — | 7 Luna Park | 53 | S. Di T'so | 3 Claro | Lodge Park | J. Chavarri |
| 1.S | 0.P | — | — | 8 Nucleónica | 53 | O. Pellegrino | 3 Tardío | New Hope | F. Guerrero |
| 2.S | 2.S | 2.S | 5.S | 9 Calcuta | 53 | No correrá | 3 Milón | Sumatra | F. Vitale |
| 3.B | 1.B | 3.B | 2.B | 10 Falúa | 53 | No correrá | 3 Bottleneck | Fábula | J. Garrido |

Candidata: NINON (6) — Enemiga: MYLVA (1) — Sorpresa: ELIANE (4)

**5a. carrera: 3500 metros — Premio BOLIVAR — A las 15.45**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.B | 0.S | 0.P | 0.S | 1 Chuchoteur | 62 | J. Galleg'los | 4 Camer'nian | Whisper | G. Cervi |
| 5.S | 2.P | 2.S | 3.S | 2 Biglión | 60 | J. Arriagada | 6 Foxhunter | Kiglia | Idem |
| 6.S | 5.B | 0.P | 1.B | 3 Barquimelo | 62 | R. Balbontin | 6 Royal Tip | Rifeña | C. Dom'guez |
| 3.S | 0.S | 0.B | 4.B | 4 Polígono | 62 | E. Lema | 5 Filón | Puntería | M. Trejo |
| 2.B | 3.B | 0.S | 4.S | 5 Pombal | 62 | T. Sánchez | 5 Phidias | Braganza | M. Nievas |
| 4.S | 2.S | 0.B | 0.B | 6 Burbu | 62 | No correrá | 5 Saltcador | Anais | A. Torres |
| 0.B | 5.P | 6.S | 0.B | 7 Mantuano | 60 | J. Pereyra | 6 Rust. Pasha | Mantua | A. Larr'dart |
| 2.S | 0.B | 0.S | 2.B | 8 Silvanus | 60 | R. Medina | 5 Gusty | Drina | A. Resnik |
| gC | aSF | 0.B | 0.B | 9 Edecán | 60 | C. Buczak | 7 Fox-Cub | Esquivada | P. Quinteros |
| 6.S | 2.S | 0.S | 2.P | 10 Giorgio | 60 | A. S. López | 7 Micheläg'lo | Polverita | P. Be'nasar |
| 0.B | 0.S | 0.B | 0.B | 11 G'dalquivir | 60 | E. López | 6 Rimbamba | Mimí | E. Herrera |
| 4.S | 0.S | 4.S | 5.B | 12 Edward | 60 | M. Satunoff | 6 Diadoque | Emp. Star | J. Romano |
| 5.B | 0.B | 5.S | 1.B | 13 Soldina | 59 | No correrá | 5 Enojo | Silv. Coin | M. García |

Candidato: GIORGIO (10) — En.: BIGLION y Cía. (2-1) — Sorpresa: POLIGONO (4)

**6a. carrera: 3000 metros — Premio DRUID (Especial) — A las 16.30**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.S | 1.S | 3.S | 1.S | 1 Hold On | 58 | J. Contreras | 4 Bahram | Holda | J. Lapistoy |
| 0.S | 0.B | 2.P | gSP | 2 Mancebo | 57 | O. Pellegrino | 6 Rolando | Malina | G. Cervi |
| 5.S | 1.P | 1.S | 1.S | 3 Rumbo | 56½ | R. Quinteros | 4 Rustic | Segovia | A. Larr'dart |
| 3.P | 6.P | 4.S | 1.P | 4 Ingenuo | 54 | T. Mucklow | 4 C. Larose | Idas | C. Mucklow |
| 1.P | 1.P | 0.S | 2.P | 5 B'ngalam | 52½ | C. Cruz | 4 Baman | Avestina | H. Martucci |
| 3.S | 3.S | 1.S | 3.S | 6 Bing | 50½ | J. Caballero | 4 Malicioso | Posy | G. Benven'ti |
| 3.P | 3.P | 3.P | 2.P | 7 K'vuelta | 48½ | No correrá | 4 Killarney | Manén | M. Dacosta |
| 1.S | 0.S | 3.P | 0.S | 8 Zafio | 48 | V. La'llegrina | 5 Biguá | Zaspiterdi | R. Reta |
| 6.S | 2.S | 0.S | 2.P | 9 Giorgio | 47½ | No correrá | 7 Mich'gelo | Polverita | P. Be'nasar |
| 4.S | 3.B | 2.P | 1.B | 10 Pastel | 45 | No correrá | 5 Peleador | Alcuza | J. Quinteros |

Candidato: RUMBO (3) — Enemigo: HOLD ON (1) — Sorpresa: BUNGALAM (5)

**7a. carrera: 1600 metros — Premio NEAPOLIS — A las 17.15**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.S | 6.S | 0.P | — | 1 Schotis | 56 | R. Amadeo | 3 Sospiro | Marchenera | J. Molina |
| 6.P | 4.P | — | — | 2 Estallo | 56 | No correrá | 3 Bubalcó | Estepa | J. Magiió'co |
| 0.B | 0.S | 0.S | 4.P | 3 Argentino | 56 | P. Alvarez | 3 Alumbre | Olimpíada | F. Gómez |
| D. | — | — | — | 4 Labardén | 56 | J. Martínez | 3 S. Hassan | Leopoldine | F. Mamone |
| 4.S | 0.P | 3.S | 0.S | 5 Tarugo | 56 | F. Quinteros | 3 Camerino | Tajada | P. Quinteros |
| 3.S | 0.P | — | — | 6 Will Be | 56 | A. García | 3 Willie | Balanza | L. Lemos |
| D. | — | — | — | 7 Lulio | 56 | G. Fridman 3 | 3 Caporal | Lúnula | L. Schiavo |
| D. | — | — | — | 8 Encauce | 56 | R. Silva | 3 Enemigo | Catástrofe | L. Guerrero |
| 0.S | — | — | — | 9 Bongo | 56 | O. Pellegrino | 3 Gusty | Gorgela | G. Cervi |
| 0.S | 0.S | 0.S | 4.S | 10 El C'tinela | 56 | M. López | 3 Blizzard | Zumaca | E. Pascual |
| 5.P | 6.P | — | — | 11 Rory | 56 | A. Pauleau 3 | 3 Calado | Mi Tía | J. Lofiego |
| D. | — | — | — | 12 Silio | 56 | J. Contreras | 3 My Lord | Sorcière | J. Giles |
| 0.S | 0.S | — | — | 13 Plumón | 56 | No correrá | 3 Altruista | La Plume | E. Génova |
| 5.S | 0.P | 0.S | — | 14 Batilio | 56 | O. Campero 2 | 3 Covenant | Batida | N. González |
| 2.S | 4.S | 0.P | — | 15 Hable | 56 | J. O. Tapia | 3 Bubalcó | Hiedra | A. Liceri |
| D. | — | — | — | 16 V. Verde | 56 | J. Ibarra | 3 Supremo | Verdolaga | L. Maglio |
| 0.S | — | — | — | 17 Endroit | 56 | H. Ciafardini | 3 Enemigo | M. Anton'ta | L. Grosato |
| 0.B | 0.S | 0.P | 4.P | 18 Carrerito | 56 | J. Arriagada 3 | 3 Copetón | Filili | A. Castro |

Candidato: HABLE (15) — Enemigo: WILL BE (6) — Sorpresa: BONGO (9)

**8a. carrera: 2200 metros — Premio ORBIT — A las 18.—**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.S | 4.P | 3.S | 2.S | 1 Mi Ilusión | 57 | No correrá | 5 Foxhunter | Unrra | D. Páez |
| 5.S | 1.S | 3.S | g.C | 2 Natur'nte | 54½ | O. Baratucci | 4 Malquerido | Natural | F. Herrera |
| 1.S | 2.S | 0.S | 1.S | 3 Valeplata | 53 | C. Herzog | 4 Gazta'bide | Valeria | B. Dios |
| 1.S | 4.S | 1.S | 0.S | 4 Lorraine | 50½ | T. Mucklow | 4 Advocate | Loredana | L. Calone |
| 3.P | 3.P | 3.P | 2.P | 5 K'vuelta | 50½ | C. Cruz | 4 Killarney | Manén | M. Dacosta |
| 5.P | 5.P | 3.P | 1.P | 6 Melitea | 49 | G. Rivero | 4 Ejecutivo | Afficheuse | F. Guerrero |
| 1.P | 4.P | 5.P | 4.B | 7 T'rragona | 49 | No correrá | 5 Filón | Toy Doll | P. Ferro |
| 2.S | 1.P | 4.P | 2.S | 8 R. Time | 48 | J. Villegas | 4 Full Sail | Reedholme | L. Sosa |

Cand.: KARAVUELTA (5) — Enemiga: RAG TIME (8) — Sorpresa: LORRAINE (4)

**9a. carrera: 1600 metros — Premio SIMONSIDE — A las 18.45**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.S | 2.P | 1.S | 2.P | 1 P. Marly | 58 | O. Pellegrino | 5 Picapleitos | Providence | G. Cervi |
| 4.S | 3.B | 2.P | 1.B | 2 Pastel | 56½ | No correrá | 5 Peleador | Alcuza | J. Quinteros |
| 3.S | 0.S | 4.S | 3.S | 3 Oakbrook | 56½ | M. López | 5 Chancery | Ebonsign | E. Casaigne |
| 1.B | 0.B | 5.B | 0.P | 4 D. Luna | 56 | No correrá | 5 T. Druid | Sarmientera | H. Delgado |
| 5.P | 4.P | 3.P | 2.P | 5 Ch. Aike | 55½ | J. Martínez | 5 Baman | Tartine | P. Mamone |
| 2.B | 5.B | 4.B | 1.B | 6 Pagliaccio | 54½ | No correrá | 5 P. l'Eveque | Máscara | L. Gómez |
| 2.B | 3.B | 0.B | 2.B | 7 Sherry | 53 | No correrá | 6 Picapleitos | She | J. Rodríguez |
| 0.B | 1.B | 1.B | 0.P | 8 Ulano | 52½ | L. Canú | 5 G. Stream | Upleatham | P. García |
| 1.B | 3.B | 0.B | 2.B | 9 Le Roi | 52 | A. Ascre 3 | 5 Black Out | My Queen | A. Varela |
| 0.B | 0.B | 5.P | 4.B | 10 L'ndlover | 51½ | A. López | 7 Landlover | L. Secret | C. Berro |
| 2.B | 1.B | 0.P | 3.S | 11 Palaciego | 51 | H. Raia 3 | 6 Churr'che | Cortesía | R. Guarneri |
| 6.S | 3.B | 0.B | 0.S | 12 Cabecilla | 51 | No correrá | 5 Rus. Pasha | Caudilla | A. Herrera |
| 0.S | 5.S | 1.B | 1.B | 13 E'partaco | 51 | No correrá | 6 Filón | Etruria | L. Sola |
| 4.P | 3.P | 5.S | 4.P | 14 Prosaico | 50 | C. Cruz | 5 Rolando | Prosa | A. Aráuz |
| 0.S | 0.S | 0.S | 0.S | 15 Elorm'di | 49½ | A. Etchart 4 | 7 Gazta'bide | Entropa | B. Dios |
| 5.S | 0.B | 3.S | 4.B | 16 Olimpic | 49½ | H. Ponzi | 5 Orsino | Helicia | M. Dacosta |
| aR | 0.S | 1.B | 0.B | 17 Rosés | 48½ | No correrá | 5 Tónico | Rosaura | N. Cuello |
| 0.B | 0.B | 0.B | 3.B | 18 Títere | 47 | No correrá | 6 Tell | Balbina | C. Dom'guez |

Cand.: PORT MARLY (1) — Enemigo: CHATO AIKE (5) — Sorpresa: PROSAICO (14)

## Luz Roja Cubrió 1500 Mts. Hoy en la Arena: 1' 34" 4/5

DIVERSOS ejercicios se efectuaron esta mañana en las pistas de arena y césped del hipódromo de San Isidro, que se hallaban en condiciones normales. Cabe destacar el cumplido por la yegua Luz Roja, que empleó 1'34"4/5.

**(Arena y Césped Normales)**

**En 800 metros**

Gast, con O. Pellegrino, en 50"2/5; White and Dark, con L. Calsete, y Cattiva, con F. Burria, en 49"4/5; Farruca, con O. Pellegrino y Sparta, con E. Pellegrino, en 51"2/5; Empaga, con R. Royo, en 47"4/5, césped; Ponlino, con O. Pellegrino, en 50", de segunda vuelta, césped; Don Quijote, con O. Nardi, y Colorida, con J. Caballero, en 50"; Atadito, con B. Castro, en 49"; Mon Trésor, con O. Deleau, en 48"4/5, tierra; Morcón, con L. Canú, en 50"3/5; Dorón, con H. Ponzi, en 48" a entera voluntad; Azahajo, con H. Ciafardini, y Heroico, con J. Villegas, en 54", muy cómodos; Jungle King, con H. Dovai, en 47", a medio correr.

**En 1000 metros**

Qui Vive, con J. P. Artigas, en 1'5", cómodo; Mariana, con J. Caballero, en 1'2"; Manzanga, con R. R. Quinteros, dió tres cuerpos e igualó cómodo a Alfil, con el peón, en 1'2"; Taibani, con J. Contreras, en 1'2"4/5; Bonchance, con T. Albertini, en 1'3"4/5; Tiroléa, con O. Barattucci, y Cuaquera, con I. Leguisamo, en 1'5", cómodos; Exclusive, con O. Pellegrino, en 1'5", suave; Semipleno, con I. Gómez; Yagel, con H. Ciafardini, y Darkie, con Asunción Núñez, en 1'1"4/5; Pifano, con A. Demattei, y un compañero, con J. Piscón, en 1'3"3/5.

**En 1100 metros**

Juliano, con H. Artigas, en 1'10", cómodo; Norlinda, con A. Zárate, en 1'8"3/5.

**En 1400 metros**

Farolero, con R. Royo, en 1'29" 2/5, a palos falsos; Dec-Con, con A. Demattei, en 1'28", a palos falsos, tierra.

**En 1500 metros**

Luz Roja, con G. Fridman, en 1'34"4/5 (muy buena corrida).

> **El Mandoble**
> **1a. BAMATO**

**En 1600 metros**

Rehén, con R. B. Quinteros, en 1'42", a palos falsos, césped; Bon Amie, con H. Ciafardini, en 1'44" 4/5; Hózico, con A. Carbajo, y Chamaco, con H. Ciafardini, en 1'45", floreando; Evenus, con N. Lugrin, y Coquade, con Julio López, en 1'42", césped.

**En 1800 metros**

Agresor, con R. B. Quinteros, a la par de Torazo, con M. Núñez, en 1'55", césped; Bulletino, con H. Ciafardini, en 1'55", césped; Waistcoat, con J. P. Artigas, en 1'54"2/5, a palos falsos, césped; Avro, con I. Leguisamo y El Roble, con J. Ortiz Tapia, en 1'57"2/5, césped; Le Trayas, con J. Sotosca, dió dos cuerpos y dominó por igual margen a un compañero, con I. Piscón, en 1'54"2/5, a palos falsos, césped; Río Negro, con R. Guerrina, recibió dos cuerpos y los conservó de Droll, con O. Pellegrino, en 1'56", a palos falsos, arena; Alborato, con R. Acosta y Guandarol, con E. Borda, en 1'59", floreando en la arena; Bandero, con J. Marnelli; Déxter, con E. Lerda, y Karcarahá, con J. Villegas, en 1'54", a palos falsos, césped; Engaño, con I. Leguisamo, en 1'56"2/5, en los últimos 1000 se le apareó Gay Serenade, con el peón, en 1'2"2/5, a palos falsos, césped; Michiche, con F. Martucci, dominó a un compañero, con H. Artigas, en 1'56", césped.

**En 2.000 metros**

Trilogía, con J. Contreras, en 2' 12"3/5, a palos falsos.

**(Pista de Césped de Correr)**

**En 800 metros**

Fierabrás, con R. Royo, en 49"; Moctezuma, con J. Ausbruch, arañado a Bigorneau, con J. Bonnerume, en 48"2/5.

**En 2000 metros**

Los Curros, con J. P. Artigas, en 2'14". En los últimos 1000 se le apareó Bammako, con L. Boggiano, en 1'2", con un parcial de 13" para los últimos 200 (buena corrida); Basajaun, con R. Royo, en 2'22". Los últimos 1500, a la par de Pellelín, con el peón, en 1'36"; Rex del Vino, con J. Sherna, en 2'17"4/5; Christopher, con B. Castro, en 2'16". En los últimos 1000 lo acompañó Gimiere, con el peón, en 1'3", finalizando juntos.



## Ensayos Preparatorios de los Anotados en S. Isidro

DAMOS a conocer a nuestros lectores los ejercicios preparatorios de los rivales del programa de San Isidro, cumplidos en este circo, Palermo y el Bosque.

**PRIMERA CARRERA**

Bolazo, 1600 en 1'44", arena; Piquero, 1600 en 1'45", arena; Chinaco, 1600 en 1'44", arena; Zaragozano, 1200 en 1'59", arena; Kondor, 1600 en 1'43", arena; Free Boy, 1600 en 1'42", Palermo; Quash, 1600 en 1'43"4/5, Palermo; Blue Sky, 1600 en 1'42"3/5, Palermo; Bamato, 1600 en 1'42", Palermo; Henarcito, 1600 en 1'44"1/5, Palermo.

**SEGUNDA CARRERA**

Luiggi, 800 en 51", arena; Mentor, 1800 en 1'55", arena; Berilo, 2000 en 2'20", arena pesada; Joselillo, 1800 en 1'56"3/5, E. Perón.

**TERCERA CARRERA**

Phobia, 1000 en 1'4", arena; My Devotion, 1000 en 1'5", arena; Pelirroja, 2200 en 2'25", césped; La Copla, 2200 en 2'26", arena; Bergantona, 1000 en 1'3", arena; Brigantine, 2200 en 2'25", césped; Raquel, 2200 de floreo en 2'32", arena; Doremi, 800 en 50"2/5, arena; Divorciada, 1000 en 1'3", arena; Bocha, 1000 en 1'3"3/5, arena; Tencha, 1000 en 1'2"2/5, Palermo; Aguileña, 1000 en 1'2"3/5, Palermo.

**CUARTA CARRERA**

Mylva, 1600 en 1'42"1/2, arena; Eliane, 1500 en 1'35", césped; Nucleónica, 1600 en 1'42", arena; Aguilera, 1200 en 1'15", Palermo; Ninón, 1400 en 1'28"2/5, Palermo; Luna Park, 800 en 48"2/5, Palermo; Falúa, 800 en 49"2/5, Eva Perón.

**QUINTA CARRERA**

Barquimelo, 2500 en 2'52", cómodo, arena; Mantuano, 3000 de floreo en 3'25", césped; Giorgio, 2500 en 2'43", tierra; Edward, 1000 en 1'3", césped.

**SEXTA CARRERA**

Rumbo, 3000 de floreo en 3'26", césped; Mancebo, 3000 en 3'25", arena; Bungalam, 2400 de floreo en 2'40", arena; Hold On, 1000 en 1'5", arena; Zafio, 3000 en 3'22", arena; Ingenuo, 2500 en 2'43", Palermo.

**SEPTIMA CARRERA**

Tarugo, 600 en 36"1/2, arena; Lulio, 1000 en 1'4"1/2, arena; Bongo, 1000 en 1'1"3/5, arena; El Centinela, 1000 en 1'3", arena; Viejo Verde, 1000 en 1'3"3/5, arena; Endroit, 1000 en 1'3", arena; Carrerito, 1000 en 1'1", arena; Argentino, 1000 de recta en 1'1"3/5, Palermo; Labardén, 1000 en 1'1"3/5, Palermo; Batilio, 1000 en 1'2"1/5, Palermo; Hable, 600 en 35"3/5, Palermo; Posadas, 1100 de recta en 1'8"2/5, Palermo; Schotis, 1000 en 1'2", Eva Perón; Will Be, 800 en 49"1/5, Eva Perón; Encauce, 1200 en 1'15", Eva Perón.

**OCTAVA CARRERA**

Naturalmente, 2200 en 2'24", césped; Karavuelta, 800 en 51", arena; Lorraine, 1000 en 1'2"1/5, Palermo.

**NOVENA CARRERA**

Port Marly, 1600 en 1'40", césped; Oakbrook, 1000 en 1'3", arena; Ulano, 1600 en 1'41", césped; Landlover, 1600 en 1'42", arena; Olimpic, 1600 en 1'42", césped; Chato Aike, 800 en 43"3/5, Palermo; Cabecilla, 1600 en 1'42"2/5, E. Perón; Sherry, 700 en 43"2/5, E. Perón; Pagliaccio, 800 en 51", Eva Perón.

> **¡OJO!**
> *Contras de la cartilla*
> 1a. CHINACO
> 2a. LUIGGI
> 3a. D. DE COEUR
> 4a. LUNA PARK
> 5a. POMBAL
> 6a. BING
> 7a. RORY
> 8a. MELITEA
> 9a. PALACIEGO





## BURRERAS





## Partidas Finales de los Rivales de Mañana en el Circo de San Isidro

Seguidamente detallamos las partidas finales realizadas por los competidores del programa de San Isidro para la reunión de mañana en el césped:

**EN SAN ISIDRO**
**(Arena y Césped Normales)**

**PRIMERA CARRERA**

Bolazo, con F. R. Quinteros, y Semana, con O. Barattucci, 800 en 49", césped; Piquero, con A. Avero, dominó a Maurice, con M. Vega, 700 en 42", arena; Herodiano, con Angueira, 800 en 49", césped; Kondor, con A. Cassaigne, y Last Sip, con B. Castro, 800 en 49"3/5, césped, mejor la yegua.

**SEGUNDA CARRERA**

Luiggi, con J. Ortiz Tapia, dió tres cuerpos y dominó por uno a un compañero, con A. Bartalotta, 800 en 47"4/5, césped; Mentor, con I. Leguisamo, dió un cuerpo e igualó a Cara Blanca, con L. Canú, 800 en 49", césped; Berilo, con R. B. Quinteros, y Populoso, con C. Sáenz, 800 en 49"2/5, arena, mejor este último.

**TERCERA CARRERA**

Phobia, con R. Royo, 800 en 53", arena; My Devotion, con H. Ponzi, 1000 en 1'2"4/5, arena; Pelirroja, con A. Demattei, y Ulster, con F. R. Quinteros, 800 en 49"3/5, arena; Bergantona, con M. López, 800 en 51"2/5, arena; Sorprendida, con O. Campero, 1000 en 1'3"3/5, césped; Brigantine, con O. Pellegrino, y Red Cross, con E. Pellegrino, 800 en 49"3/5, césped; Doremi, con J. Contreras, 800 en 49"3/5, césped; Cholilla, con J. Sotosca, 1000 en 1'2", césped; Bocha, con F. R. Quinteros, 800 en 50"3/5, arena; Dama de Coeur, con I. Leguisamo, y una compañera, con A. Bartalotta, 800 en 49"3/5, césped.

**CUARTA CARRERA**

Mylva, con Américo Domínguez, dió dos cuerpos y dominó por igual distancia a Coquetón, con I. Gómez, 800 en 48"3/5, arena; Eliane, con J. Caballero, y Sometime, con O. Nardi, 800 en 48", arena; Semana, con O. Barattucci, y Bolazo, con F. R. Quinteros, 800 en 49", césped; Nucleónica, con O. Pellegrino, y Pinnacle, con R. Rodríguez, 800 en 50"3/5, arena.

**QUINTA CARRERA**

Chuchoteur, con R. Galleguillos, 1000 en 1'5", tierra; Pombal, con J. Pereyra, y Farolito, con A. Calistro, 800 en 50", tierra; Silvanus, con A. Cassaigne, 1000 en 1'4" 4/5, arena; Edecán, con C. Buczak, 800 en 52", tierra; Giorgio, con J. Pereyra, 1200 en 1'14"3/5, tierra; Soldina, con M. J. García, 200 cómoda en 55", arena.

**SEXTA CARRERA**

Hold On, con J. Contreras, dió dos cuerpos e igualó a Lady Love, con J. Lema, 800 en 47"4/5, césped; Mancebo, con R. Guerrina, y Port Marly, con O. Pellegrino, 800 en 48"3/5, césped; Rumbo, con R. R. Quinteros, 1200 de segunda vuelta en 1'15"2/5, arena; Bungalam, con F. Martucci, 1000 en 1'4", arena; Zafio, con T. Albertini, 1000 en 1'4"4/5, arena.

**SEPTIMA CARRERA**

Tarugo, con F. R. Quinteros, 600 en 36"3/5, arena; Lulio, con R. Quinteros, 500 en 29", arena; Bongo, con O. Pellegrino, y Kudú, con R. Guerrina, 500 en 29"3/5, césped.

> **Buena combinación**
> 1a. ACETATO
> 4a. NINON
> 5a. RUMBO

Carrerito, con L. J. Ponce, dominó a Cobarda, con el peón, 600 en 36" 2/5, césped; El Centinela, con M. López, 500 en 30"1/5, césped; Viejo Verde, con J. Ibarra, y Pomeri, con C. Herzog, 700 en 42"3/5, arena; Endroit, con H. Ciafardini, y Obsequiada, con I. Gómez, 600 en 36", arena; Schotis, con el peón, 500 en 28"3/5, césped.

**OCTAVA CARRERA**

Naturalmente, con O. Barattucci, 800 en 50"3/5, arena; Valeplata, con C. Herzog, 800 en 49"2/5, arena; Karavuelta, con T. Albertini, y Olimpic, con M. Dacosta, 800 en 49"2/5, césped.

**NOVENA CARRERA**

Port Marly, con O. Pellegrino, y Mancebo, con R. Guerrina, 800 en 48"3/5, césped; Oakbrook, con J. López, 800 en 49"2/5, arena; Ulano, con L. Canú, 800 muy cómodo en 54", arena; Landlover, con H. Raia, y El Embrollón, con J. Piccione, 800 en 51", arena; Palaciego, con H. Raia, 800 en 48", césped; Elormendi, con A. Etchart, 800 en 48"2/5, arena; Olimpic con M. Dacosta, y Karavuelta, con T. Albertini, 800 en 49"2/5, césped.

**EN PALERMO**
**(Pista Grande Normal)**

**PRIMERA CARRERA**

Free Boy, con J. López, y Suspenso, con C. Cruz, 800 en 48"; Blue Sky, con J. M. Martínez, 800 en 50".

**SEGUNDA CARRERA**

Alí Bey, con Marrone, 800 en 51"; Eche, con C. Cruz, 800 en 48".

**TERCERA CARRERA**

Tencha, con A. Souza, y Fleche, con A. A. Domínguez, 800 suave en 50"3/5.

**CUARTA CARRERA**

Aguilera, con T. Mucklow, 800 en 49"; Ninón, con Leguisamo, y Manipour, con R. Marrone, 800 en 50" (fácil la primera); Luna Park, con S. Di Tomaso, y Frégate, con R. Marrone, 800 en 49"2/5, juntos, mejor la primera.

**SEXTA CARRERA**

Ingenuo, con T. Mucklow, 1000 en 1'1"2/5, en los últimos 800 se le apareó Bull Dog, con L. R. Alvarez, en 49", juntos; Bing, con J. Caballero, y un compañero, con O. Dorado, 1000 suave en 1'4"4/5.

**SEPTIMA CARRERA**

Argentino con P. Alvarez, 600 cómodo; Labardén, con J. M. Martínez, y Repeater, con A. Pauleau, 600 de recta juntos y cómodos en 36"3/5; Rory, con A. Pauleau, 600 en 36"2/5; Batilio, con O. Campero, 600 en 36"2/5; Hable, con el peón, 600 a palos falsos en 36"4/5.

**OCTAVA CARRERA**

Lorraine, con T. Mucklow, y Candia, con R. Cariaga, 800 juntos en 49"; Melitea, con G. Rivero, 800 en 48"3/5; Tarragona, con M. A. Vidal, 1000 en 1'2"3/5.

**NOVENA CARRERA**

Chato Aike, con J. M. Martínez, 800 cómodo en 50"3/5; Pagliaccio, con el peón, 800 suave en 52"3/5; Prosaico, con C. Cruz y Earthquake, con Justo Ortiz, 800 en 49", el segundo dió un cuerpo y medio y finalizó a medio.

El entrenador Luis Calone [illegible] su pensionista Canela [illegible]








## Gulf Weed Descontó 1800 Mts. en 1' 53" 3/5, Palermo

NUMEROSOS ejercicios se realizaron esta mañana en el Hipódromo de Palermo, cuya pista grande se encontraba en condiciones normales. Se destacó la corrida del tordillo Gulf Weed, que recorrió 1.800 metros en 1'53"3/5 con muy buen final. La nómina de los ensayos fiscalizados por nuestro cronometrista destacado en el circo de la Avenida Libertador General San Martín, es la que damos a conocer a nuestros lectores:

**(Pista Grande Normal)**

**En 600 metros**

Buen Hijo, con O. Dorado, 36" de recta; Tanit, con T. Mucklow, Parlador, con L. R. Alvarez, y Bonitilla, con Somoza, 35"3/5, dominando fácil la primera; Grateful, con C. Cruz, en 35" de recta.

**En 700 metros**

Nessir-Kan, con J. M. Martínez, en 43" de recta; Manicura, con H. Raia, en 42".

**En 800 metros**

Tabago, con M. A. Vidal, 51"2/5; Batatazo, con Lezcano, y un compañero, con M. Pérez, en 49"3/5; Floripar, con Mancuso, 49"4/5; Algarrobo, con Lavia, en 50"; Heredoto, con B. Marcos, en 51"; Exequatur, con el peón, 52"3/5, muy cómodo; Grey Flag, con A. A. Domínguez, 50"3/5; Dinero, con M. Montero, 49"4/5; Miga, con J. Sherna, y un compañero, con A. Bianchimano, en 50"; Elastic, con R. Rodríguez, en 49"; Retorno, con J. Malhado, y Henna, con N. Alvarez, 48"3/5 juntos; Baranda, con M. Montero, en 50"; Hable, con J. Arriagada, y Halcón Blanco, con L. Carreño, en 49", dominando el primero; Siroco, con R. Picón, 54" suave; Petimetre, con R. Picón, 52"2/5.

**En 1000 metros**

Vinito, con P. Alvarez, y un compañero, con Laiser, 1'1"1/5, el primero dió 2 cuerpos en la salida y al final dominó por igual distancia; Madrugón, con L. De Palma, 1'2"3/5; Luxor, con E. Caballero, 1'3"2/5, muy cómodo.

**En 1100 metros**

Posadas, con Leguisamo, Puntita, con A. Demattei, y Farándola, con A. Avero, en 1'8" de recta, dominando el primero por un cuerpo y medio; Linda Chica, con A. A. Domínguez, en 1'9" a palos falsos; Luneta, con O. Barattucci, en 1'8" de recta; Fuelle, con L. Boggiano y un compañero, con R. Rodríguez, en 1'9" de recta, dominando el primero; Pandemonium, con Oscar Nardi, y un compañero, con A. A. Domínguez, en 1'8", dominando el primero por dos cuerpos; Dormida, con Justo Ortiz, y Barrial, con R. B. Quinteros, en 1'7"3/5 de recta, dominando la primera por 2 cuerpos y medio (buen trabajo); Valif, con R. Picón, y un compañero, con A. Pauleau, en 1'8"3/5, dominando el primero por 3 cuerpos; Previsa, con T. Mucklow, y una compañera, con L. R. Alvarez, 1'8"3/5 de recta, dominando la primera.

**En 1300 metros**

Acorazado, con A. Pauleau y Snaper, con R. Cariaga, en 1'22" 4/5, juntos.

**En 1400 metros**

Miravalles, con F. R. Quinteros, en 1'30".

**En 1500 metros**

Corrib, con Laiser, en 1'34".

**En 1600 metros**

Internews, con A. C. García, en 1'44" a palos falsos, en los últimos 1000 se le apareó Lucius, con Barrera, en 1'4", juntos; Zombie, con J. Malhado, en 1'44"1/5, en los primeros 1400 se le apareó Bonnie Bell, con J. Ausbruch, en 1'30", juntos; Latitud, con M. A. Vidal, en 1'41"2/5, en los últimos 1000 se le apareó Padroux, con Pauleau, en 1'3"; Tulún, con A. Pauleau, en 1'44"; Diligence, con Cruz, y Vindicta, con J. Ortiz, en 1'44" juntos, accionando mejor el primero.

**En 1800 metros**

Gulf Weed, con Leguisamo, en 1'53"3/5 con gran final (muy buena corrida); Cigarrón, con F. Lofiego, en 1'57"; Pistada, con J. Villegas, en 1'56", de los 2200 a los 200; Vergüenza, con Leguisamo, en 1'57"2/5; Tirafuette, con Marrone, y Mike, con R. Rodríguez, en 1'57" 3/5 juntos y cómodos; Tambor Mayor, con C. Cruz, en 1'57"2/5 a la par de Momotano, con A. A. Domínguez, el primero dió 2 cuerpos y dominó por igual distancia; Tarpea, con N. Alvarez, en 1'57"2/5.

**En 2000 metros**

Kelly, con L. Boggiano, en 2'9" 2/5, en los últimos 1000 se le apareó Nadador, con N. Alvarez, en 1'2"2/5.

**En 2500 metros**

Naxsan, con J. Malhado, en 2'47" 2/5, cómodo, en los últimos 1400 se le apareó Testarina, con R. Rodríguez.

## Hablador Pasó 1200 Mts. en el Bosque en 1' 13" 4/5

INTENSA actividad se registró esta mañana en el hipódromo del Bosque, cuya pista principal se encontraba en buenas condiciones. Se destacó el ejercicio cumplido por Hablador, que pasó 1.200 metros en 1'13"4/5, con mucho resto. La nómina de los ensayos fiscalizados por nuestros cronometristas es la que damos a conocer a continuación:

**(Pista Grande Normal)**

**En 800 metros**

El Parador, con Rivas, y Perillante, con L. Almirón, 50"3/5; Arriesgada, con O. Corbalán, en 48"; Sarraceno, con A. Linalhier, en 48"2/5; Nanga, con I. Gauna, en 51"1/5; Rosa Inca, con R. Almale, en 51"2/5 (pista auxiliar).

**En 1000 metros**

Mayorista, con J. Vidarte y Emporio, con V. Adatti, en 1'2"1/5; Royal Palg, con R. S. Caro, en 1'2"3/5; Addax, con E. Medina, dió ventajas e igualó a Françoit, con T. Valdés, en 1'2". En los primeros 800 mts. se les apareó Rumor, con N. Pereyra, en 49".

**En 1100 metros**

Cardo, con E. Medina a la par de Lady Pass, con V. Lapellegrina, en 1'7".

**En 1200 metros**

Hablador, con P. Tarrago, en 1'13"4/5 finalizando con mucho resto; Tempestad, con M. Grande, en 1'14"3/5; Rexa, con T. Valdés, en 1'15". Los primeros 1000 a la par de Chupetín, con C. Saenz, en 1'2"; Nonchalance, con F. Schague, en 1'13"3/5; Bell Alai, con V. Lapellegrina, en 1'14"; Perfumado, con A. Goñi, en 1'16"4/5.

**En 1300 metros**

Lleja, con A. Fuertes, en 1'23"; Piura, con J. Vidarte, en 1'23".

**En 1400 metros**

Glassy, con A. Canay, en 1'29" 2/5; Balaustrada, con C. Rodríguez, en 1'30".

**En 1500 metros**

Urgel, con A. Cacedor, en 1' 35"1/5.

**En 1600 metros**

Tanteadora, con A. Ibesta, en 1'44"4/5; Turfman, con N. Pereyra, en 1'48", pista auxiliar; Rutamar, con A. Ibesta, en 1'45"; Govasca, con J. Vidarte, en 1'44"; Verdi, con A. Real, en 1'42" floreando; Falúa, con J. Camaño y Bell Bal, con P. Tarrago, en 1' 42"; Relacona, con A. Fuertes y un compañero, con O. Corbalán, en 1'42"; Port Saint, con A. García, en 1'41"4/5; Dahlier, con A. Goñi, en 1'38", pista auxiliar. En los últimos 700 metros se le apareó Anáiova, con T. Pardo, en 45".

**En 1800 metros**

Bottler, con A. Fuertes, en 1' 58". Los primeros 1600 a la par de Kilvey, con M. R. Valdés, en 1'42".

**En 2000 metros**

Bakú, con P. Tarrago, en 2'8" 2/5. Últimos 1600 a la par de Fenala, con R. Amaño, en 1'56" 4/5; Caro, con T. Pardo, en 2'10".

> **La mejor partida**
> **ECHE**
> 800 metros en 48", Palermo. Ultimos 200 en 12" 3/5.

**En 2100 metros**

Chasque, con P. Tarrago, en 2' 17"3/5; Sauce Llorón, con J. Guitarte, en 2'18"2/5; Nkam, con V. Lapellegrina, en 2'27". En los últimos 800 metros se le apareó Palero, con E. Medina, en 51"; Retidor, con M. Valdés, en 2'18"2/5. Los últimos 1400 a la par de Dormilona, con L. Almirón, en 1'32".

**En 2000 metros**

Romance, con M. Grande, en 2'8". En los últimos 1000 le acompañó Offehance, con F. Schague, en 1'42"4/5, finalizando juntos.




# Toda la Ciudad se Pobló de un Solo Grito: "¡Dale, Boca! ¡Viva Boca!"




MR. Hartles dió la pitada final. El partido quedó atrás. En el olvido. Ya era fiesta. Fiesta grande de todo un barrio. Fiesta anunciada con vuelo de palomas y estruendo de bombas. Toda la Boca estallando en una gran alegría y en un gran grito: ¡¡Boca campeón!! ¡¡Boca campeón!!. Toda la tribuna, una nube de pañuelos tremolantes, saludando a los campeones. Toda la ansiedad que se junta en un año de tablones, reventando en un salto, en un abrazo, en una lágrima —los hinchas también lloran— Y, ahora, alegría. Más que alegría, locura. Haciendo temblar el cemento de la "bombonera" toda la alegría que se puede soltar después de esperar diez años para colgar otra estrella en la constelación boquense.

* * *

La bandera de Boca —la bandera más grande del mundo, dijo un hincha— paseada alrededor de la cancha con un acompañamiento de saltos enloquecidos. ¡¡Boca campeón!! ¡¡Boca campeón!! Una banda ahogada por el clamor de la tribuna. Un mundo ululante y al borde del delirio. Cien muchachos, mil muchachos, todos los muchachos de la Boca, disputando fieramente un pedacito de la camiseta arrancada un momento antes del cuerpo de los cracks.

Eso era adentro. Pero la fiesta de verdad estaba afuera. Se amasó en las noches del café, ya hace semanas. Se tejió en la cocina de la casa entre mate y mate, cuando se escucha la radio y se lee "la sexta". Se hilvanó en la puntada de la piba que cosió los colores azul y oro de la bandera colgada en el balcón. Se hizo sin que nadie se pusiera de acuerdo y estando todos de acuerdo, como se hacen todas las fiestas de la Boca.

* * *

Fiesta "a lo Boca". Multiplicando por mil el entusiasmo de todos los domingos. Saltando más que nunca. Gritando más que nunca. Volcando en la calle el ánimo de una barriada consecuente para su campeón. ¡¡Dale Boca!! ¡¡Dale Boca!! Hasta no poder más. Pero pudiendo siempre otro poquito. ¡¡Dale Boca!! ¡¡Dale Boca!! Murgas por Almirante Brown, por Patricios, por Olavarría, por Lamadrid, por Suárez, por Brandsen... Un canto por todas partes y por todas partes la misma alegría ¡¡Boca campeón!!.

* * *

La Boca desparramándose por todas partes. Como si el barrio le quedara chico para tanta fiesta. Por Corrientes. Por Florida. Por todos los otros barrios. Sonar de bombo y platillos. Sudor alegre de los muchachos seguidores que no se cansan de gritar ¡¡Boca, Boca, Boca!!. La calle entera para los hinchas del campeón. Y, ya cerrada la noche, la vuelta al conventillo de al lado del Riachuelo. A seguirla en casa. A seguirla en la esquina que cobijara esperanzas risueñas y amarguras de domingos tristes. A seguirla en el café en torno a la misma mesa de las discusiones viejas...

* * *

Tinto en la cantinas, cerveza rubia en los bares y en las pizzerías. Tinto y cerveza a mares. Pizza por toneladas. Hay una tradición gastronómica que defender. Y hay algo muy grande para celebrar. Esperar diez años para darse el gustazo es esperar. Pero valió la pena. Estallan las puertas de Spadavecchia con el rezongar del acordeón y de los cantos. Circulan el "carcassone" y el "barbera" sin llevar cuenta de las botellas. Saltan las "a la piedra" por millones de los hornos de Banchero. El olor del "calamaretti" frito, del "buse olio" y del "tuco espeso y colorado" trascienden a la calle. De cada "trattoría" salen cantos y tufo de "minestra" tupida. Fiesta "a lo Boca". Echando la casa por la ventana.

* * *

Noche de "bon vin". Noche de música de "verdulera". Noche de "canzonetta". Noche de ruedas de amigos bien apretadas y de trasegar abundante. Fiesta que se oye de lejos y que se ve de lejos. Todo el color de la Boca volcado en sus calles. Banderas por todos lados. En el bar "América", de Brown y del Valle, donde el "turco" Filo movilizó a la barra desde la mañana; en el "Alegría", de Brown y Pinzón, en el que preside la mesa Toto Caffarena y Francisquito Schena, Vacarino por Pinzón y Rodríguez, en el café París. Banderas y cantos por todos los cafés y todas las esquinas que escapan al recuerdo del cronista.

* * *

Y como la Boca es color. Como la Boca es policromía de disparate puesta de manifiesto en el abigarramiento de su Vuelta de Rocha, y como adonde quiera que hay color surge un artista —Quinquela, Victorica, Filiberto— la Boca entera se vuelve dibujos y muñecos. Las casas, sus caras con frentes de telón para sainete viejo, están todas adornadas. Estrellas —la décimoquinta— muchas estrellas, gallardetes y faroles colgando de los balcones. Y dando esplendor a las banderas azul y oro del balcón... las pibas. Las lindas pibas boquenses florecidas en alegría y en vestidos nuevos. El mejor y el más lindo adorno de que pueda presumir el barrio en esta, su noche.

* * *

Tangos y "canzonettas" estrujados en bandoneones y verduleras. Una mezcla que va desde "la violetta" hasta "Caminito". Voces de "zeneizes" viejos y de porteños jóvenes alegrando el aire de la noche linda. La noche en la que cansados "murguistas" siguen desgranando en la calle, ahora más apagado —también se cansan— el estribillo alegre: ¡¡Boca campeón!!, ¡¡Boca campeón!!. A muerte! Fiesta para seguirla hasta el día. Para llegar a la casa derrengado y sin voz pero feliz. Con la felicidad del buen hincha que al final de un campeonato bravo puede darse el gustazo de gritar bien fuerte: ¡¡Campeones!!

## TIGRE APORTO A LA EMOTIVA JORNADA LA LIMPIA ACCION QUE DIO PARTICULAR RELIEVE AL TRIUNFO DE BOCA

# CAMPEON CON SUS VIEJAS ARMAS

## Fe y Coraje en las Tardes de Prueba




ES común que a Boca le ocurra lo que le pasó ayer frente a Tigre. Explicable su situación. La responsabilidad enorme, el deseo de poner fin a la lucha por el título, el afán de ganar sin el riesgo de la derrota, para dar lugar a los festejos celebratorios, fueron razones que, repetimos, conspiraron contra esta última demostración. Por ello el partido transcurrió en un hacer nervioso e incluso, en el que los hombres, sacudidos por la impaciencia, llegaban al extremo de confundirse y pasar la pelota a los rivales, en el que el mismo Mouriño no acertaba en sus pases, en el que veíamos a un Rosello —el cerebro, el estratego— completamente desconocido, y así todo el ataque era una confusión.

* * *

Tigre era todo lo opuesto. Salió con altivez, tranquilo, como quien lo hace conociendo el estado de su rival. Y tuvo razón. Cuando se vió que todo ese cúmulo de factores agitaba a los zeneizes y que la línea media comandada por Mouriño vacilaba por no conseguir sus propósitos, fué palpable que la vanguardia visitante, apoyada por sus medios, en una gran tarde —en la que Gollaz, casi un desconocido, dominaba el centro— tenía abiertas las oportunidades. Menos mal que Colman se paró frente a Mussimessi y frenó los ataques.

Pero en esas oscilaciones y mal grado la brillante actuación de Giansetti, Hidalgo y Gaggino, fué evidente, asimismo que la ofensiva boquense, menos organizada que la de Tigre, iba más directamente hacia Ruglio y conseguía llegar a él.

* * *

Más tarde mejoró la defensa boquense y comenzó el asedio sostenido en pos del tanto. Los avances iban y morían en una sensación cada vez más peligrosa. Naturalmente, el repique debía conseguir sus propósitos. Y Ruglio, arquerazo como en Wembley, que sacó tiros difíciles, cayó vencido por uno poco menos que inatajable, bajo y esquinado, de Baiocco, que entró por el ángulo opuesto al que vigilaba. Sólo así. Hasta en el detalle se advierte lo mucho que demandó el trabajo de zapa.

Después vino el meneado gol de De Bourgoing, pasto para discusiones, que el árbitro anuló a indicación del juez de raya.

* * *

En el segundo tiempo Boca consiguió el juego. Su defensa se multiplicó en el apoyo pero en el ataque las cosas no cambiaban. Mouriño se adelantó varias veces y remató directamente, igual que Lombardo pero "Lord Mostacho" estaba siempre alerta. Cuanto se hizo por aumentar la cuenta fué vano. Borello desvió dos tiros a unos pasos de Ruglio. Imposible. Pero así andaban las cosas. Los punteros no respondían. Y "pulmón" Baiocco, la esperanza, por su serenidad y temple, no conseguía colaboradores. Los nervios. Y Gaggino y Cía. hacían el resto.

Frustróse, de ese modo, la ventaja que el campeón necesitaba para reafirmar la victoria, que no se discute, porque hizo méritos para refrendarla. Tigre cayó con todos los honores y exponiendo, tardíamente, una capacidad que no está a tono con su ubicación en el cuadro de posiciones. La resistencia de Tigre, su férrea decisión, dió mayor mérito a la conquista final de los zeneizes. Fué un triunfo trabajado con fervor, con pasta de verdaderos campeones.

* * *

Esta fué la culminación del trajín duro que se elaboró con fe y tesón, salvando los compromisos siempre con el viejo estilo boquense, ese desborde arrasador que crece, fulgura y se concreta. Ayer fué una de esas tardes difíciles pero en un instante cuando Boca fué Boca la punta de lanza se abrió paso. Y así ocurrió en muchos partidos. Un destello del corazón templado, el alud vibrando al aliento de la más generosa hinchada, grabó victorias inolvidables. Y así, paso a paso, luchando durante [illegible] el equipo realizó la hazaña anhelada.




Viernes 12 de Noviembre 1954



¡¡BOOCAA CAMPEOOON!! — Desborde de locura. Frenesí. Fiesta grande en la popular barriada. En la primera nota, frente a un comercio, los hinchas trepando a los autos, festejan la victoria. En la otra, los vemos en comparsas, con sus originales disfraces, entablando un duelo con sus gargantas en ese grito de "Booocaaa... campeóóónn!" que corrió por toda la ciudad

CON "MISS BOCA". — Risas, disloque, ocurrencias... "Miss Boca" tenía que estar presente, y estuvo. Dos recios galanes hacen de pedestal y la reina boquense, toda sonrisa y femineidad, se deja llevar en andas tal vez para estar más cerca de la nueva estrella boquense



# El Gral. Perón Recibió a los Nuevos Campeones

LOS jugadores del flamante campeón del fútbol profesional, encabezados por el presidente del club, señor Alberto J. Armando, concurrieron en pleno esta mañana a la Casa de Gobierno, para ofrecer personalmente al general Perón el triunfo que alcanzó Boca Juniors en la extraordinaria competencia. El primer mandatario los recibió en su despacho, en compañía del presidente de la Confederación de Deportes, doctor Rodolfo G. Valenzuela, felicitando a cada uno de los campeones y a su presidente, como a los demás dirigentes que concurrieron.

### Muy complacido

El general Perón se manifestó muy complacido por la visita, señalando, con su permanente identificación con todos los aspectos de los deportes, que había seguido muy de cerca la campaña del popular club, y que le era muy grato felicitarlos por la conquista, que llevó a la populosa barriada boquense nuevos motivos de exaltación de fervor de pueblo.

### Gesto del presidente

El presidente dedicó a sus visitantes un buen espacio de tiempo, haciendo un alto en sus importantes tareas de gobierno, en un gesto que los deportistas agradecieron vivamente, sobre todo cuando en su breve exhortación subrayó todos los aspectos que revelaban el profundo conocimiento de los distintos aspectos del campeonato.

### Impresionados

Tanto los jugadores como los dirigentes de Boca Juniors salieron fundamente impresionados por la forma democrática del trato del general Perón, cuyo espíritu abierto a todas las sugestiones amables que hacen feliz al pueblo, se manifestó en diversos detalles, tanto en los conceptos amables y cordiales, para cada uno de los jugadores, como en la referencia a sus cualidades.

### La AFA Tratará la Autorización para que Boca y Gimnasia Jueguen en la Bombonera

ESTA noche deberá resolver la mesa directiva de la AFA si se autoriza a que el partido de pasado mañana entre Gimnasia y Esgrima y Boca Juniors se juegue en el estadio boquense, que conforme lo anticipáramos, había sido convenido entre ambas directivas para el caso de definirse el campeonato en el cotejo de Boca con Tigre.

Al respecto, anoche se dió a conocer un comunicado de la entidad boquense que expresa:

"Las comisiones directivas de los clubes Gimnasia y Esgrima de Eva Perón y Boca Juniors, atento a la tradicional amistad que los une a través de su larga trayectoria y en un gesto que honra al Club Gimnasia y Esgrima, han convenido que el último partido del certamen mayor de fútbol se realice en el estadio del Club Atlético Boca Juniors sujeto a la resolución de la Asociación del Fútbol Argentino.

Este total acuerdo ha sido inspirado por la conquista del campeonato 1954 y a efectos de proporcionar a los asociados de Boca y a su enorme legión de simpatizantes la inmensa satisfacción de presenciarlo en su casa.

Es necesario hacer presente que el gesto del Club Gimnasia y Esgrima no cambia el carácter de local que el mismo inviste, de acuerdo a las reglamentaciones vigentes.

De modo que los socios de Boca Juniors, si bien se encontrarán en su propia cancha, tendrán acceso a ella como visitantes y por lo tanto deberán pagar su entrada, ya sea platea, palco o tribuna.

Por el mismo motivo los asociados y abonados a platea del Club Gimnasia y Esgrima de Eva Perón, tendrán libre acceso a la cancha de Boca Juniors, en las dependencias que se les reservará."



LOS CAMPEONES CON PERON. — Esta mañana, y en compañía del presidente de la Confederación Argentina de Deportes, doctor Rodolfo G. Valenzuela, el presidente de Boca Juniors, señor Alberto J. Armando, y los integrantes del equipo campeón, entrevistaron al general Perón en su despacho, para dedicarle el triunfo. En la nota gráfica el primer mandatario, sonríe y agradece la dedicatoria, felicitando a los flamantes campeones

## Estudiantes se Enfrentará con Colón en un Encuentro Realmente Decisivo

ESPECIAL gravitación tiene el encuentro que mañana disputarán los equipos superiores de Estudiantes de la ciudad Eva Perón y Colón de Santa Fe, por el campeonato de primera división "B". Estos últimos, que encabezan la tabla de las posiciones, con tres puntos de ventaja sobre Atlanta, procurarán obtener una victoria que los consolide en su privilegiada ubicación.

### Gran riesgo

Para los locales, será la mejor oportunidad que se les presentará para reducir la ventaja. En efecto, un triunfo los colocaría entonces a sólo dos puntos de diferencia, lo que constituirá un estímulo que los llevará a prodigarse generosamente. Tiene, pues, este match, todas las perspectivas para alcanzar matices de singular atracción, ya que ambos irán decididos a rendir el máximo.

### Atlanta con Almagro

También resulta de evidente importancia la lucha que protagonizarán Atlanta y Almagro, ya que los primeros —escoltas inmediatos del líder— deberán buscar en sus mejores recursos un triunfo que les permita seguir alentando sus posibilidades al campeonato.

Almagro, irregular, no parece adversario de sumo cuidado. Sin embargo, la tradicional rivalidad que los separa, pone una nota de incertidumbre para los "bohemios", que no habrán de confiarse en demasía y buscarán desde el comienzo crear en el juego las contingencias favorables que les permitan acreditarse el halago de una conquista, con evidentes derivaciones hacia el cetro.

### Los partidos

Los encuentros a jugarse, como así también los árbitros que los controlarán, son los que a continuación consignamos:

Los Andes v. Nueva Chicago: Wilbraham.

Dock Sud v. Central Córdoba: Spinetto.

All Boys v. Excursionistas: Padrón.

Atlanta v. Almagro: Meade.

Defensores de Belgrano v. Argentinos Juniors: Turner.

Estudiantes de Eva Perón v. Colón: Berfield.

Quilmes v. Temperley: Dykes.

### Campeonato de Segunda

También se cumplirá mañana una fecha del campeonato de segunda división, siendo el programa el siguiente:

Colegiales v. Liniers: Prieto.

J. J. Urquiza v. Barracas Central: Rossi.

San Telmo v. Flandria: Brozzi.

Riestra v. Acassuso: Durante.

El Porvenir v. Estudiantes: [illegible]

## Para Rácing y Huracán el Fútbol se Juega Sin Arcos

Por CRUZ DE PIEDRA

¡QUE se vayan!... La expresión se escuchó patente y fué un rugido estentóreo de 15.000 gargantas (que más gente no había) en Avellaneda. Era un reproche amargo que la hinchada racinguista hacía a su equipo. ¿Merecido? Injusto en el sentimiento que lo animaba, porque la sagacidad, llevada al extremo de la desconfianza, hacía ver en esa falta de aptitud para el gol de la delantera local un hecho no casual sino deliberado. En otras palabras más crudas: que a Rácing no le interesaba ganar. Que quería ser contemplativo con Huracán, cuya situación en el terreno resbaladizo del descenso no era clara. Injusta la apreciación; Rácing hace mucho, pero mucho tiempo que no "tiene gol" ¿Por qué habría de tenerlo ayer?

* * *

El problema es el drama vital del team que supo ser triple campeón; le falta a sus forwards vocación y técnica para vencer a un arquero. Lo vimos así a Blanco, habilidoso, pujante, pero jugando de "segundo centrehalf"; a Rossi arrastrándose, gastando energías en gambetas complicadas y faltándole después en los 45 minutos aliento para más porque [illegible] no se puede jugar; a Sued, falto absoluto de lo que es visión del arco, [illegible]; a Pizzuti, totalmente a contramano. Sólo Cupo iba para adelante... Pero esto fué todo el año. No sólo ayer. Huracán se limitó a defenderse. Le interesaba el punto. Era su negocio para salvarse. Por ahí, cuando Rácing se cayó de cansado y de ineficaz, cuando entró en el peso del fracaso, entonces el once del "globito", empujado por [illegible] y por la voluntad —nada más que voluntad— de [illegible], entró a dominar el campo. Pero Rogelio Domínguez pudo pasarse la tarde tranquilo. Nadie golpeó a su puerta.

* * *

Fuimos así defraudados. Público y críticos. El segundo tiempo resultó una de las peores ediciones que se puedan brindar en materia de fútbol profesional. Y la queja unánime de las tribunas, realmente llamativa, y la negativa de devolver la pelota cuando caía entre la hinchada —¿para qué la querían los jugadores?— resultó penitencia severa para quienes no entendieron bien la profesión.

* * *

Rácing presentó en su primera división a Miguel Dodero, ocupando la plaza habitualmente tan bien cubierta por Dellacha. Es algo más que una revelación. Tiene prestancia; tiene un estilo perfecto, está fuera del común denominador del "back pesado". Dodero se llama. Grábense el nombre.

En el otro lado de la zaga, actuó Ricardo Fernández. Se deglutió a Mario Boyé.

Ernesto Gutiérrez fué el hombre que mejor quiso hacer las cosas en la línea media. Del ataque, ya hablamos. De los cinco delanteros que lo integran, cuatro son temperamentalmente iguales. ¿Entonces?

* * *

Huracán, volvió a salvarse del descenso, fantasma que lo anda rondando desde hace algunos años. ¿Por qué? Sí, ¿por qué teniendo tantas figuras? Por eso justamente; porque pone once estrellas y se olvida de poner "un equipo". Ahí cada uno practica el "yoismo". Sálvese quien pueda. Así le fué este año.

Scherl, es su figura máxima. Marcello, tuvo alguna atajada de renombre. Ardanaz, muy belicoso.

* * *

Rácing y Huracán demostraron ayer que el fútbol también se puede jugar como si el arco no existiera. La silbatina del público, que es el que paga y sostiene el espectáculo, fué la más sabia respuesta a esta "modalidad extravagante".

## Continuará Hoy el Campeonato Guantes de Oro

Esta noche, a las 22, se realizará en el Luna Park la segunda reunión del campeonato de box Guantes de Oro, que tiene carácter selectivo para los Segundos Juegos Panamericanos a efectuarse en México.

### Las peleas

El programa de peleas para hoy es el siguiente:

Moscas: Eduardo Urri v. Ricardo Martínez. Pluma: Héctor Acosta v. Mario Scarcella. Liviano: Héctor Paiva v. Antonio Varela. Héctor García v. Antonio Repollo; Juan C. Gasparini v. Oscar Daffunchio; Medio mediano liviano: P. García v. Antonio Marcilla; E. Pereyra v. Roberto Albornoz. Medio mediano: Angel Gómez v. Julio López; Arnaldo Bustos v. Antonio R. Díaz. Mediano liviano: Julio Camino v. Hugo Medina. Mediano: Elvio Cáceres v. Oscar José López. Medio pesado: Ernesto Galván v. Jorge Pérenas.





CON BOMBOS Y PLATILLOS. — ¿Qué importa que nadie sepa música? ¡Boca... dale, Boca...! Y la muchachada de queda ronca acompañando a los bombos y los platillos que quebraron el silencio en la más cálida noche de la ribera

## Nacional se Llevaría a W. G. Abonando lo que Pide River

LOS dirigentes catalanes del Real Deportivo Español emprendieron viaje de regreso a su patria, sin poder concretar la transferencia del jugador Wálter Gómez, que fracasó por las causas que oportunamente informó CRITICA. Empero, dejaron una persona autorizada para insistir, elevando el ofrecimiento a 2 millones de pesos de prima para el jugador por un contrato de cuatro años, además del sueldo de 8.000 pesetas y premios.

Pero, como siempre, está influyendo en el ánimo del jugador, la posibilidad de su pase a Nacional de Montevideo, cuya directiva, según lo anticipó esta mañana telefónicamente su hermano Wáshington, de la vecina orilla, habría aceptado abonar la suma de 375.000 pesos uruguayos que pidió River Plate. Se estaría pues, ante la inminente negociación final con la entidad uruguaya, que en realidad pondría punto final a este zarandeado asunto.

## Atlanta Aclara Sobre De Sanctis y Viccini

Las autoridades del club Atlanta dieron a conocer hoy un comunicado aclaratorio de la situación de dos de sus jugadores. Dice lo siguiente: "La comisión directiva del Club Atlético Atlanta desmiente las informaciones aparecidas en diarios de esta capital en la cual resultan como separados de su plantel superior los jugadores De Sanctis y Viccini. Los mismos en realidad no juegan en el equipo de primera por estar en conflicto con las autoridades de la institución por negarse a jugar en el equipo de reserva"





¡MUCHAS GRACIAS! — El señor Armando, con Lazzatti, respondiendo a las mil felicitaciones que recibió ayer con un rebozante "¡Muchas gracias!". Al lado: dos hinchas en el jubiloso abrazo, uno de ellos luciendo la camiseta del campeón. El fervor boquense no tuvo límites y se expresó vivamente